

Umwaka wa 48 n° 01
05 Mutarama 2009

Year 48 n° 01
05 January 2009

48^{ème} Année n° 01
05 janvier 2009

Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda	Official Gazette of the Republic of Rwanda	Journal Officiel de la République du Rwanda
---	---	--

Ibirimo/Summary/Sommaire

A. Amateka ya ba Minisitiri/Ministerial Orders/Arrêtés Ministériels

N° 001/2009 ryo kuwa 06/01/2009

Iteka rya Minisitiri rishyiraho kalendari y'umwaka w'amashuri 2009 ku mashuri y'incuke, abanza n'ayisumbuye.....3

Umugereka.....9

N° 001/11 ryo ku wa 06/01/2009

Iteka rya Minisitiri ryerekeranye n'ifungurwa ry'agateganyo ry'abakatiwe.....11

Umugereka wa mbere.....14

Umugereka wa 2.....41

Umugereka wa 3.....42

N° 001/2009 of 06/01/2009

Ministerial Order putting in place the 2009 school calendar for nursery, primary and secondary schools3

Annex.....9

N° 001/11 of 06/01/2009

Ministerial Order relating to prisoners on parole.....11

N° 001/2009 du 06/01/2009

Arrêté Ministériel fixant le calendrier scolaire de l'année 2009 pour l'enseignement préscolaire, primaire et secondaire3

Annexe.....9

N° 001/11 du 06/01/2009

Arrêté Ministériel relatif à la libération conditionnelle des condamnés.....11

N° 51/11 ryo kuwa 23/08/2007

Iteka rya Minisitiri ryemera ihindurwa ry'amategeko agenga Itorero ry'Ivugabutumwa ry'Inshuti mu Rwanda (E.E.A.R).....47

Amategeko Shingiro/Statuts.....51

N° 52/11 ryo kuwa 23/08/2007

Iteka rya Minisitiri ryemeza abavugizi b'umuryango "Itorero ry'Ivugabutumwa ry'Inshuti mu Rwanda (E.E.A.R)".....49

N° 86/11 ryo kuwa 19/06/2008

Iteka rya Minisitiri riha ubuzimagatozi umuryango "Ibisumizi Wado Karate Do" kandi ryemera Abavugizi bawo.....56

Amategako shingiro.....58

N° 51/11 of 23/12/2007

Ministerial Order approving the change made to the legal statutes of the association "Eglise Evangélique des Amis au Rwanda (E.E.A.R)".....47

N° 52/11 of 23/08/2007

Ministerial Order approving the Legal Representatives of the association "Eglise Evangélique des Amis au Rwanda (E.E.A.R)".....49

N° 86/11 of 19/06/2008

Ministerial Order granting legal status to the association "Ibisumizi Wado Karate Do" and approving its Legal Representatives.....56

Constitution.....58

N° 51/11.du 23/08/2007

Arrêté Ministériel approbation des modifications apportées aux statuts de l'association « Eglise Evangélique des Amis au Rwanda (E.E.A.R) ».....47

N° 52/11.du 23/08/2007

Arrêté Ministériel portant agrément des Représentants Légaux de l'association « Eglise Evangélique des Amis au Rwanda (E.E.A.R) ».....49

N° 86/11 du 19/06/2008

Arrêté Ministériel accordant la personnalité civile à l'association "Ibisumizi Wado Karate Do" et portant agrément de ses Représentants Légaux.....56

Statuts.....58

B. Sociétés Commerciales

HIMA CIMENT : Statuts.....68

RWANDA COFFEE S.A.R.L: Assemblée Générale Extraordinaire du 20/01/2006....81

SONARWA S.A. :

- Resolutions of the Extraordinary General Assembly held on 14th March 2008.....83

- Resolutions of the Extraordinary General Assembly of Shareholders of 30th June 2008.....88

- Amended Memorandum and Articles of Association.....91

SOTRAGEDI : Statuts.....104

ITEKA RYA MINISITIRI N° 001/2009 RYO KU WA 06/01/2009 RISHYIRAHOKALENDARI Y'UMWAKA W'AMASHURI 2009 KU MASHURI Y'INCUIKE, ABANZA N'AYISUMBUYE

Minisitiri w'Uburezi ;

Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo ku wa 4 Kamena 2003 nk'uko ryavugururwe kugeza ubu, cyane cyane mu ngingo zaryo: iya 40, iya 120, iya 121 n'iya 201;

Ashingiye ku Itegeko Ngenga n° 20/2003 ryo ku wa 03/08/2003 rigena imiterere y'Uburezi, cyane cyane mu ngingo zaryo: iya 16, iya 19 n'iya 21 ;

Ashingiye ku Itegeko n° 29/2003 ryo ku wa 30/08/2003 rigenga imitunganyirize n'imikorere y'amashuri y'incuike, abanza n'ayisumbuye, cyane cyane mu ngingo zaryo: iya 8 n'iya 11 ;

Ashingiye ku Iteka rya Perezida n° 27/01 ryo ku wa 18/07/2004 rigena amwe mu mateka y'Abaminisitiri yemezwa atanyuze mu nama y'Abaminisitiri, cyane cyane mu ngingo zaryo ya mbere;

ATEGETSE :

Ingingo ya mbere : Ikigamijwe n'iri teka

Iri teka rishyiraho Kalandari y'umwaka w'amashuri wa 2009 ku mashuri y'Incuike, Abanza n'ayisumbuye.

MINISTERIAL ORDER N° 001/2009 OF 06/01/2009 PUTTING IN PLACE THE 2009 SCHOOL CALENDAR FOR NURSERY, PRIMARY AND SECONDARY SCHOOLS

The Minister of Education;

Pursuant to the Constitution of the Republic of Rwanda of 04 June 2003, as amended to date, especially in Articles 40, 120, 121 and 201;

Pursuant to Organic Law n° 20/2003 of 03/08/2003, organizing education, especially in Articles 16, 19 and 21;

Pursuant to Law n° 29/2003 of 30/08/2003, establishing the organisation and the functioning of Nursery, Primary and Secondary Schools, especially in Article 8 and 11;

Pursuant to the Presidential Order n° 27/01 of 18/07/2004, determining certain ministerial orders which are adopted without consideration by Cabinet, especially in Article one;

HEREBY ORDERS:

Article One: Purpose of this Order

This Order establishes the 2009 School Calendar for Nursery, Primary and Secondary Schools.

ARRETE MINISTERIEL N° 001/2009 DU 06/01/2009 FIXANT LE CALENDRIER SCOLAIRE DE L'ANNEE 2009 POUR L'ENSEIGNEMENT PRESCOLAIRE, PRIMAIRE ET SECONDAIRE

Le Ministre de l'Education ;

Vu la Constitution de la République du Rwanda du 04 juin 2003 telle que révisée à ce jour, spécialement en ses articles 40, 120, 121 et 201;

Vu la Loi Organique n° 20/2003 du 03/08/2003 portant organisation de l'éducation, spécialement en ses articles 16, 19 et 21 ;

Vu la Loi n° 29/2003 du 30/08/2003 portant organisation et fonctionnement de l'éducation préscolaire et de l'enseignement primaire et secondaire, spécialement en ses articles 8 et 11 ;

Vu l'Arrêté Présidentiel n° 27/01 du 18/07/2004 déterminant certains arrêtés ministériels qui ne sont pas adoptés par le Conseil des Ministres, spécialement en son article premier;

ARRETE :

Article premier : Objet du présent arrêté

Le présent arrêté fixe le calendrier scolaire 2009 de l'enseignement préscolaire, primaire et secondaire.

Ingingo ya 2: Igihe cy'umwaka w'amashuri ku banyeshuri batarangiza umwaka wa gatatu (3) cyangwa uwa gatandatu (6) w'amashuri yisumbuye

Umwaka w'amashuri wa 2009 ku banyeshuri bose bo mu mashuri y'incuke n'abanza hamwe n'abanyeshuri bo mu myaka: uwa mbere, uwa 2, uwa 4 n'uwa 5 y'amashuri yisumbuye, uzatangira kuwa mbere tariki ya 12 Mutarama 2009 urangire kuwa gatanu tariki ya 30 Ukwakira 2009.

Ugizwe n'ibyumweru mironko ine na bibiri (42) bigabanyijemo ibyumweru mironko itatu na birindwi (37) by'inyigisho n'ibyumweru bitanu (5) bigenewe ibiruhuko.

Ingingo ya 3: Igihe cy'umwaka w'amashuri ku banyeshuri barangiza umwaka wa gatatu (3) n'uwa gatandatu (6) w'amashuri yisumbuye

Umwaka w'amashuri wa 2009 ku banyeshuri barangiza umwaka wa gatatu w'icyiciro rusange cy'amashuri yisumbuye hamwe n'abarangiza umwaka wa gatandatu w'amashuri yisumbuye A₂, uzatangira kuwa mbere tariki ya 12 Mutarama 2009 urangire kuwa gatanu tariki ya 13 Ugushyingo 2009.

Ugizwe n'ibyumweru mironko itatu na birindwi (37) by'inyigisho, ibyumweru bitanu (5) bigenewe ibiruhuko n'ibyumweru bibiri (2) bigenewe ibizamini.

Article 2: Duration of the school year for Nursery, Primary and Secondary school going Children with the exception of senior three (3) and six (6) of Secondary Schools

The 2009 school year for nursery, primary and secondary schools going children with the exception of senior three and six students shall begin on the 12th January 2009, and end on the 30th October 2009.

The school year shall be forty two (42) weeks with thirty seven (37) weeks of constant lessons and five (5) weeks of holidays.

Article 3: Duration of school year for S3 and S6 leavers

The 2009 school year for students in senior three (3) and senior six (6) of secondary schools shall begin on Monday the 12th January 2009, and end on Friday the 13th November 2009.

The school year shall be thirty seven (37) weeks of constant lessons, five (5) weeks of holidays and two (2) weeks meant for examinations.

Article 2 : Durée de l'année scolaire pour les élèves non finalistes de la 3^{ème} ou de la 6^{ème} année secondaire

L'année scolaire 2009 pour tous les établissements d'enseignement préscolaire, primaire et secondaire, pour la première, la 2^{ème}, la 4^{ème} et la 5^{ème} années, commence Lundi, le 12 janvier 2009 pour clôturer, Vendredi, le 30 octobre 2009.

Elle compte quarante-deux (42) semaines dont trente-sept (37) semaines de cours et cinq (5) semaines réservées aux vacances.

Article 3 : Durée de l'année scolaire pour les élèves finalistes de la 3^{ème} ou de la 6^{ème} année secondaire

L'année scolaire 2009, pour les élèves finalistes de la 3^{ème} année secondaire et les finalistes de la sixième année du cycle A₂, commence Lundi, le 12 janvier 2009 pour clôturer Vendredi, le 13 novembre 2009.

Elle compte trente-sept (37) semaines de cours, cinq (5) semaines de vacances et deux (2) semaines pour les examens.

Ingingo ya 4: Ibihembwe bigize umwaka w'amashuri wa 2009

Umwaka w'amashuri 2009 ugabanyijemo ibihembwe bitatu (3) bigenye ku buryo bukurikira:

Igihebwe cya mbere, ku banyeshuri bose bo mu mashuri y'incuke, abanza n'ayisumbuye, gitangira ku wa mbere tariki ya 12 Mutarama 2009 kitarangira ku wa gatanu tariki ya 03 Mata 2009.

Iki gihembwe kigizwe n'ibyumweru cumi na bibiri (12) by'inyigisho, bikurikiwe n'ibyumweru bibiri (2) by'ibiruhuko bitangira ku itariki ya 04 Mata 2009 bikarangira ku itariki ya 19 Mata 2009.

Igihebwe cya kabiri, ku banyeshuri bose bo mu mashuri y'incuke, abanza n'ayisumbuye, gitangira ku wa mbere tariki ya 20 Mata 2009 kitarangira ku wa gatanu tariki ya 10 Nyakanga 2009.

Iki gihembwe, kigizwe n'ibyumweru cumi na bibiri (12), gikurikirwa n'ikiruhuko cy'ibyumweru bitatu (3) gitangira ku itariki ya 11 Nyakanga 2009 kitarangira ku itariki ya 02 Kanama 2009.

Igihebwe cya gatatu, ku banyeshuri bose bo mu mashuri y'Incuke, abo mu mashuri Abanza hamwe n'abanyeshuri bo mu mwaka wa mbere, uwa 2, uwa 4 n'uwa 5 bo mu mashuri yisumbuye, gitangira ku wa mbere tariki ya 03 Kanama 2009 kitarangira ku wa gatanu tariki ya 30 Ukwakira 2009.

Ku banyeshuri barangiza umwaka wa gatatu w'icyiciro rusange n'abarangiza umwaka wa

Article 4: Terms in the 2009 school year

The 2009 school year shall have three (3) terms in the following order:

The first term for all nursery, primary and secondary schools, shall begin on Monday, 12th January 2009, and end on Friday, 03th April 2009.

The term shall be twelve (12) weeks, followed by two (2) weeks of holidays, starting on 04th April 2009, and ending on 19th April 2009.

The second term for all nursery, primary and secondary schools, shall begin on Monday, 20 April 2009, and end on Friday, 10 July 2009.

The term shall be twelve (12) weeks, followed by holidays of three (3) weeks starting on 11 July 2009, and ending on 02 August 2009.

The third term for all nursery, primary and secondary schools in the 1st, 2nd, 4th, and 5th forms, shall start on Monday, 03 August 2009, and end on Friday, 30 October 2009.

The third term for senior three (3) and senior six (6) secondary schools shall begin on Monday,

Article 4 : Trimestres de l'année scolaire 2009

L'année scolaire 2009 est divisée en trois trimestres fixés comme suit :

Le premier trimestre pour tous les établissements préscolaires, primaires et secondaires, commence le lundi, 12 janvier 2009 et se termine Vendredi, le 03 avril 2009.

Il comprend douze (12) semaines suivies d'une période de vacances de deux (2) semaines qui débute le 04 avril 2009 et se termine le 19 avril 2009.

Le deuxième trimestre pour tous les établissements préscolaires, primaires et secondaires, commence Lundi, le 20 avril 2009 pour se terminer Vendredi, le 10 Juillet 2009.

Il comprend douze (12) semaines suivies d'une période de trois (3) semaines de vacances qui débutent le 11 Juillet 2009 et se terminent le 02 Août 2009.

Pour les élèves du préscolaire et du primaire et les élèves de première, 2^{ème}, 4^{ème} et 5^{ème} années du secondaire, le troisième trimestre commence Lundi, le 03 août 2009 et se termine Vendredi, le 30 Octobre 2009, et comprend treize (13) semaines.

Pour les élèves finalistes du tronc commun et du second cycle A₂, le troisième trimestre commence

gatandatu (6) w'amashuri yisumbuye (A₂), igihembwe cya gatatu kizatangira ku wa mbere tariki ya 03 Kanama 2009 kirangire ku wa gatanu tariki ya 13 Ugushyingo 2009.

03 August 2009 and end on Friday, 13 November 2009.

lundi, le 03 août 2009 pour se terminer Vendredi, le 13 novembre 2009.

Ingingo ya 5: Igihe ibizamini bisoza umwaka w'amashuri bizakorerwa

Article 5: Final examinations period

Article 5: Période des examens de fin d'année scolaire

Ibizamini bisoza umwaka w'amashuri wa 2009, ku banyeshuri bose bo mu mashuri y'incuke n'abanza kimwe no ku banyeshuri barangiza umwaka wa mbere, uwa 2, uwa 4 n'uwa 5 y'amashuri yisumbuye, bikorwa mu byumweru bibiri (2) bya nyuma by'umwaka wabo w'amashuri 2009.

The 2009 final examinations for nursery and primary schools and pupils in the 1st, 2nd, 4th and 5th forms of secondary schools shall take place during the last two (2) weeks of the 2009 school academic year.

Pour l'enseignement préscolaire, primaire et les élèves du secondaire en 1^{ère}, 2^{ème}, 4^{ème} et 5^{ème} années, les examens de fin d'année scolaire se dérouleront sur les deux dernières semaines de leur année scolaire 2009.

Ibizamini bisoza umwaka w'amashuri 2009 ku banyeshuri barangiza umwaka wa gatatu w'icyiciro rusange cy'amashuri yisumbuye kimwe n'abarangiza umwaka wa gatandatu w'amashuri yisumbuye (A₂), bikorwa mu byumweru bibiri bya nyuma by' umwaka wabo w'amashuri 2009.

The 2009 final examinations for senior three (3) and six (6) candidates shall take place during the last two (2) weeks of their 2009 school year.

Les examens de fin d'année 2009 pour les finalistes du tronc commun et ceux du second cycle (A₂), se dérouleront dans les 2 dernières semaines de leur année scolaire 2009.

Ingingo ya 6: Amashuri arebwa n'iri teka

Article 6: Schools concerned by this Order

Article 6 : Les écoles concernées par le présent arrêté

Iyi kalendari igenewe amashuri yose y'Incuke, Abanza n'Ayisumbuye yo mu Gihugu yaba aya Leta, ay'abafatanyana na Leta ku bw'amasezerano n'ayigenga. Imbonerahamwe igaragaza uko umwaka w'amashuri 2009 ugabanyije iri ku mugereka w'iri teka.

This school calendar is meant for all nursery, primary and secondary schools whether private, government or government aided in Rwanda. A detailed calendar is herewith annexed to this Order.

Le présent calendrier s'applique à toutes les écoles publiques, conventionnées et privées d'enseignement préscolaire, primaire et secondaire. Le tableau indiquant le calendrier de l'année scolaire 2009 est annexé au présent arrêté.

Ingingo ya 7: Iminsi y'ikiruhuko ku mashuri

Uretse iminsi y'ikiruhuko yagenwe kuri kalendari ya Leta, iyindi yihariye ku mashuri iba iy'ikiruhuko kuri ayo mashuri iyo Minisiteri y'uburezi ibyemeje.

Ingingo ya 8: Abashinzwe ishyirwa mu bikorwa ry'iri teka

Abayobozi b'Amashuri y'Incuke, Abanza n'Ayisumbuye, inzego zibishinzwe mu Turere, mu Ntara n' Umujyi wa Kigali, basabwe gushyira mu bikorwa ibikubiye muri iri teka.

Ingingo ya 9: Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije n'iri teka

Ingingo zose z'amateka abanziriza iri kandi zinyuranyije na ryo zivanyweho.

Ingingo ya 10: Igihe iri teka ritangira gukurikizwa

Iri teka ritangira gukurikizwa umunsi ritangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda.

Kigali, ku wa 06/01/2009

Article 7: School holidays

Other than Government gazetted public holidays, other special holidays for schools shall only be granted with the approval of the Ministry of education.

Article 8 : Authorities entrusted with the implementation of this Order

Head teachers for all schools governed by this order and other relevant organs in Districts, Provinces and the City of Kigali with education in their mandate are hereby entrusted with the implementation of this Order.

Article 9: Repealing of inconsistent provisions

All prior provisions contrary to this Order are hereby repealed.

Article 10: Commencement

This Order shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette of the Republic of Rwanda.

Kigali, on 06/01/2009

Article 7: Les jours fériés pour les écoles

Sauf les jours de vacances prévus au calendrier officiel, les autres jours spécifiques aux établissements scolaires ne deviennent fériés que sur accord préalable du Ministère de l'Éducation.

Article 8 : Les responsables de l'exécution du présent arrêté

Les directeurs d'établissements d'enseignement préscolaire, primaire et secondaire et les autorités compétentes dans les Districts, dans les Provinces et la Ville de Kigali sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Article 9 : Disposition abrogatoire

Toutes autres dispositions antérieures et contraires au présent arrêté sont abrogées.

Article 10 : Entrée en vigueur

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel de la République du Rwanda.

Kigali, le 06/01/2009

Minisitiri w'Uburezi
Dr. GAHAKWA Daphrose
(sé)

The Minister of Education
Dr. GAHAKWA Daphrose
(sé)

Le Ministre de l'Education
Dr. GAHAKWA Daphrose
(sé)

Umunyamabanga wa Leta ushinze Amashuri
Abanza n'Ayisumbuye muri Minisiteri y'Uburezi
MUTSINDASHYAKA Théoneste
(sé)

The Minister of State in charge of Primary and
Secondary Education in the Ministry of
Education
MUTSINDASHYAKA Théoneste
(sé)

Le Secrétaire d'Etat chargé de l'Enseignement
Primaire et Secondaire au Ministère de l'Education
MUTSINDASHYAKA Théoneste
(sé)

**Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya
Repubulika:**
Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru
ya Leta
KARUGARAMA Tharcisse
(sé)

**Seen and sealed with the Seal of the
Republic :**
The Minister of Justice /Attorney General
KARUGARAMA Tharcisse
(sé)

Vu et scellé du Sceau de la République :
Le Ministre de la Justice/ Garde des Sceaux
KARUGARAMA Tharcisse
(sé)

**UMUGEREKA W'ITEKA RYA MINISITIRI
N° 001/2009 RYO KU WA 06/01/2009
RISHYIRAHU KALENDARI Y'UMWAKA
W'AMASHURI 2009 KU MASHURI
Y'INCUIKE, ABANZA N'AYISUMBUYE.**

**ANNEX TO THE MINISTERIAL ORDER
N° 001/2009 OF 06/01/2009 ON 2009
SCHOOL CALENDAR FOR NURSERY,
PRIMARY AND SECONDARY SCHOOLS**

**ANNEXE A L'ARRÊTE MINISTERIEL N°
001/2009 DU 06/01/2009 FIXANT LE
CALENDRIER SCOLAIRE 2009 DE
L'ENSEIGNEMENT PRESCOLAIRE,
PRIMAIRE ET SECONDAIRE**

**IMBONERAHAMWE IGARAGAZA UKO
UMWAKA W'AMASHURI 2009 UGABANIJE**

**A CHART SHOWING DIVISIONS FOR THE
2009 SCHOOL YEAR**

**TABEAU INDIQUANT LE CALENDRIER DE
L'ANNÉE SCOLAIRE 2009**

IGIHEMBWE CY'UMWAKA	AMATARIKI	UKO KINGANA	School year periods	Dates	Duration	PÉRIODE SCOLAIRE	DATES	DURÉE
Igihembwe cya mbere	12/01/2009-03/04/2009	Ibyumweru 12	First term	12/01/2009-03/04/2009	12 weeks	Premier trimestre	12/01/2009-03/04/2009	12 semaines
Ikiruhuko cya mbere	04/04/2009-19/04/2009	Ibyumweru 2	First holidays	04/04/2009-19/04/2009	2 weeks	Vacances 1	04/04/2009-19/04/2009	2 semaines
Igihembwe cya kabiri	20/04/2009-10/07/2009	Ibyumweru 12	Second term	20/04/2009-10/07/2009	12 weeks	Deuxième trimestre	20/04/2009-10/07/2009	12 semaines
Ikiruhuko cya Kabiri	11/07/2009 – 02/08/2009	Ibyumweru 3	Second holidays	11/07/2009-02/08/2009	3 weeks	Vacances 2	11/07/2009–02/08/2009	3 semaines
Igihembwe cya gatatu	03/08/2009 – 30/10/2009	Ibyumweru 12	Third term	03/08/2009-30/10/2009	12 weeks	Troisième trimestre	03/08/2009 - 30/10/2009	12 semaines
Ibizamini ku barangiza icyiciro rusange n'abarangiza A ₂	02/11/2009 – 13/11/2009	Ibyumweru 2	S3 and A2 leavers' examinations	02/11/2009 - 13/11/2009	2 weeks	Examens pour les finalistes S3 et A2	02/11/2009 - 13/11/2009	2 semaines

Minisitiri w'Uburezi
Dr. GAHAKWA Daphrose
(sé)

Umunyamabanga wa Leta ushinze Amashuri
Abanza n'Ayisumbuye muri Minisiteri y'Uburezi

MUTSINDASHYAKA Théoneste
(sé)

**Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya
Repubulika:**

Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru
ya Leta
KARUGARAMA Tharcisse
(sé)

The Minister of Education
Dr. GAHAKWA Daphrose
(sé)

The Minister of State in charge of Primary and
Secondary Education in the Ministry of
Education

MUTSINDASHYAKA Théoneste
(sé)

**Seen and sealed with the Seal of the
Republic :**

The Minister of Justice /Attorney General
KARUGARAMA Tharcisse
(sé)

Le Ministre de l'Education
Dr. GAHAKWA Daphrose
(sé)

Le Secrétaire d'Etat chargé de l'Enseignement
Primaire et Secondaire au Ministère de l'Education

MUTSINDASHYAKA Théoneste
(sé)

Vu et scellé du Sceau de la République :

Le Ministre de la Justice/ Garde des Sceaux
KARUGARAMA Tharcisse
(sé)

ITEKA RYA MINISITIRI N° 001/11 RYO KU WA 06/01/2009 RYEREKERANYE N'IFUNGURWA RY'AGATEGANYO RY'ABAKATIWE

MINISTERIAL ORDER N° 001/11 OF 06/01/2009 RELATING TO PRISONERS ON PAROLE

ARRETE MINISTERIEL N° 001/11 DU 06/01/2009 ELATIF A LA LIBERATION CONDITIONNELLE DES CONDAMNES

Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta,

The Minister of Justice/Attorney General

Le Ministre de la Justice/Garde des Sceaux

Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo ku wa 04 Kamena 2003 nk'uko ryavugururwe kugeza ubu, cyane cyane mu ngingo zaryo iya 162 n'ya 165;

Pursuant to the Constitution of the Republic of Rwanda of 04 June 2003 as amended to date, especially in Articles 162 and 165;

Vu la Constitution de la République du Rwanda du 04 juin 2003 telle que révisée à ce jour, spécialement en ses articles 162 et 165;

Ashingiye ku Itegeko n° 13/2004 ryo ku wa 17/05/2004 ryerekeye imiburanishirize y'imanza z'inshinjabyaha nk'uko ryahinduwe kandi ryujwe kugeza ubu cyane cyane mu ngingo zaryo; iya 237, 238, 239, 240, 241, 242, na 243;

Pursuant to Law n° 13/2004 of 17/05/2004 governing the criminal procedure code as amended and complemented to date especially in Articles 237, 238, 239, 240, 241, 242 na 243;

Vu la Loi n° 13/2004 du 17 /05/2004 portant code de procédure pénale telle que modifiée et complétée à ce jour, spécialement en ses articles 237, 238, 239, 240, 241, 242, et 243;

Amaze kumva icyo Ubushinjacyaha n'ubuyobozi bwa Gereza bubivugaho;

After considering the views from the National Prosecution Authority and the National Prison Services;

Après considération des avis de l'Organe National de Poursuite Judiciaire et du Service National des prisons;

Ashingiye ku cyemezo cy'Inama y'Abaminisitiri yateranye ku wa 24 Ukuboza 2008;

Basing on the decision of the Cabinet meeting of 24 December 2008;

Vu la décision prise par le Conseil des Ministres, en sa séance du 24 décembre 2008;

ATEGETSE:

ORDERS:

ARRETE :

Ingingo ya mbere: Abo iri teka rireba

Article One: Scope of this Order

Article premier : Champ d'application

Iri teka rireba abanyururu, bari ku mugereka waryo, bemerewe ifungurwa ry'agateganyo ry'uwakatiwe, nk'uko byemejwe n'Inama y'Abaminisitiri yateranye ku wa 24 Ukuboza 2008.

This Order relates to prisoners on parole named in its annex as by the Cabinet of 24 December 2008.

Le présent arrêté s'applique aux prisonniers énumérés en annexe qui bénéficient de la libération conditionnelle telle que décidé par le Conseil des Ministres en sa séance du 24 décembre 2008.

Ingingo ya 2: Ibyo abavugwa muri iri teka bagomba kubahiriza nyuma yo gufungurwa

Abavugwa muri iri teka bagomba kubahiriza ibi bikurikira:

- Kutarenga imbibi z'Igihugu batabiherewe uburenganzira n'ubushinjacyaha;
- Kutarenga Akarere babarizwamo batabiherewe uburenganzira n'Umuhuzabikorwa w'Umurenge babarizwamo;
- Kwitaba Ubushinjacyaha bwo ku Rwego Rw'Ibanze cyangwa bwa Gisirikare, niba ari umusirikare, buri hafi yaho abarizwa, ku wa gatanu wa nyuma wa buri kwezi;
- Kwitabira ibikorwa bya Leta, bigatangirwa raporo n'Umuhuzabikorwa w'Umurenge abarizwamo mu nama y'umutekano y'Akarere ya buri kwezi.

Ingingo ya 3: Uburyo bwo gushyira iri teka mu bikorwa.

Iri teka rishyikirizwa buri muyobozi wa Gereza ifungiyemo abari ku mugereka waryo, bikozwe n'Ubushinjacyaha Bukuru cyangwa Ubushinjacyaha bwa Gisirikari bufitiye abarivugwamo amadosiye.

Article 2: Conditions to be observed by prisoners during the parole period

Persons referred to in this Order shall observe the following conditions:

- Not going beyond the national borders without prior permission from the National Prosecution Authority;
- Not going beyond the limits of the District in which they reside without prior permission from the Executive Secretary of the Sector;
- Reporting to the primary level of the Prosecution Authority or the nearest military prosecution authority if the person is a member of the armed forces every last Friday of the month;
- Getting involved in national activities and the Executive Secretary of the Sector where he/she resides shall make a monthly report to the District Security Council relating to him/ her.

Article 3: Modalities for implementing this Order

This Order shall be transmitted by both the National Public Prosecution Authority and the Military Prosecution holding the prisoners' files to the Director of prison where persons listed in annex to this Order are incarcerated.

Article 2: Obligations des personnes libérées conditionnellement

Les personnes mentionnées dans le présent arrêté doivent observer les conditions suivantes:

- Ne pas aller au delà des frontières nationales sans autorisation préalable de l'Organe National de Poursuite Judiciaire;
- Ne pas aller au delà des limites du District de leur résidence sans autorisation préalable du Secrétaire Exécutif du Secteur de sa résidence ;
- Se présenter le dernier vendredi de chaque mois devant l'Organe de Poursuite Judiciaire de base ou l'auditorat militaire le plus proche si la personne libérée conditionnellement est militaire ;
- Participer aux activités nationales et le Secrétaire Exécutif du Secteur de sa résidence en fait rapport mensuellement au Conseil de Sécurité du District.

Article 3: Modalités d'exécution du présent arrêté

Le présent arrêté est transmis à chaque Directeur de prison où sont détenues les personnes mentionnées en annexe, par l'Organe National de Poursuite Judiciaire ou par l'auditorat militaire ayant la garde des dossiers des personnes concernées.

Umuyobozi wa Gereza ahita arekura abari ku rutonde ashakirijwe akimara kurubona.

Upon receipt of this Order, the Director of prison shall immediately release all prisoners whose names and particulars appear therein.

Le Directeur de prison doit immédiatement libérer les personnes se trouvant sur la liste lui transmise dès sa réception.

Ingingo ya 4: Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije n'iri teka

Article 4: Repealing of inconsistent provisions

Article 4: Disposition abrogatoire

Ingingo zose z'amateka abanziriza iri teka kandi zinyuranyije naryo zivanyweho.

All provisions contrary to this Order are hereby repealed.

Toutes les dispositions réglementaires antérieures contraires au présent arrêté sont abrogées

Ingingo ya 5: Igihe iteka ritangira gukurikizwa

Article 5: Commencement

Article 5 : Entrée en vigueur

Iri teka ritangira gukurikizwa umunsi ritangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda. Agaciro karyo gahera ku munsi rishyirwaho umukono.

This Order shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette of the Republic of Rwanda. It takes effect on the date of its signature.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel de la République du Rwanda. Il sort ses effets le jour de sa signature.

Kigali, ku wa 30/12/2008

Kigali, on 30/12/2008

Kigali, le 30/12/2008

**Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta
KARUGARAMA Tharcisse
(sé)**

**The Minister of Justice/Attorney General
KARUGARAMA Tharcisse
(sé)**

**Le Ministre de la Justice/Garde des Sceaux.
KARUGARAMA Tharcisse
(sé)**

**1. URUTONDE RW'ABASABA IREKURWA RY'AGATEGANYO RY'UWAKATIWE(Libération
Conditionnelle)**

N°	AMAZINA YOMBI	RMP/PPGR	AMAZINA Y'ABABYEYI	AKARERE	UMURENGE	P.V.A. /MAP	ICYAHA	URUKI KO RWAMUKA TIYE	IGIHANO YAHWE	IGIHE AMAZE	IGITEKEREZO CY'UMUSHINJ A CYAHA	IGITEKE REZO CY'UMU YOBOZI WA GEREZA	GEREZA AFUNGIYEMO
1	HABYARIMAN A Amos	70339/S1/05/UJ	RINDAYABO N.NGWERA	RUSIZI	BUGARAMA	09/05/05	Vol avec effraction	TGI Rusizi	4 ans	25 mois	Avis favorable	Favorable	CYANGUGU
2	HATEGEKIMA NA Jacques	70355/S1/05/UJ	BIRENGAYAB O N.GAKERI	RUSIZI	BUGARAMA	05/09/05	Vol avec effraction	TGI Rusizi	5 ans	24 mois	Avis favorable	Favorable	CYANGUGU
3	SIBOMANA Joseph	70355/S1/05/UJ	NKESHABATW ARE N.MBONYIYEZ E	RUSIZI	BUGARAMA	05/09/05	Vol avec effraction	TGI Rusizi	5 ans	24 mois	Avis favorable	Favorable	CYANGUGU
4	SIBORUREMA Pascal	70318/S1/05/UJ	IYAMUREMYE M.NTAGARA	RUSIZI	KANJONGO	18/07/05	Vol avec effraction	TGI Rusizi	6 ans	22 mois	Avis favorable	Favorable	CYANGUGU
5	BIZIMUNGU Damascène	70398/S1/05/UJ	RENZAHO M.SUMAYIRE	RUSIZI	GIHUNDWE	04/10/05	Vol avec effraction	TGI Rusizi	6 ans	25 mois	Avis favorable	Favorable	CYANGUGU
6	SINUMVAYAB O Elias	77116/S3/UJ	KARIHANZE N.MATARIRE	RUSIZI	NYAMARENZO	24/09/04	Vol avec effraction	TGI Rusizi	10 ans	31 mois	Avis favorable	Favorable	CYANGUGU
7	NGIRABAGEN ZI Fabien	77116/S3/UJ	BURAHIMA N.NSHUTI	RUSIZI	NYAMARENZO	24/09/04	Vol avec effraction	TGI Rusizi	10ans	31mois	Avis favorable	Favorable	CYANGUGU
8	MBARURAMY E Emmanuel	70305/S1/06/UJ	SAHABO KABERA	RUSIZI	MACUBA	24/09/04	Vol avec effraction	TGI Rusizi	5 ans	17 mois	Avis favorable	Favorable	CYANGUGU
9	SIBOMANA Seleman	75556/S3/NE	SULEIMAN Justin HARIRI Afusa	RUSIZI	KAMEMBE	06/11/03	Vol avec effraction	TGI Rusizi	10 ans	47 mois	Avis favorable	Favorable	CYANGUGU
10	ITANGISHAKA Joseph	70776/S1/06	HABABAKUNZ E KANAKUZE	RUSIZI	BUTARE	07/10/06	Vol avec effraction	TGI Rusizi	3 ans	10 mois	Avis favorable	Favorable	CYANGUGU
11	NDAYIZEYE Joël	70776/S1/06	MASUMBUKO BIHOYIKI	RUSIZI	BUTARE	07/10/06	Vol avec effraction	TGI Rusizi	3 ans	10 mois	Avis favorable	Favorable	CYANGUGU
12	MANIRAFASH A Benjamin	70786/S1/UJ	NYIRAMA KAMARABA	RUSIZI	BUTARE	07/10/06	Vol avec effraction	TGI Rusizi	3 ans	10 mois	Avis favorable	Favorable	CYANGUGU
13	NGIRUMPATSE Claude	70544/S1/06/UJ	BUZINDU M.LETA	RUSIZI	KARAMBI	27/01/06	Vol avec effraction	TGI Rusizi	3 ans	15 mois	Avis favorable	Favorable	CYANGUGU
14	SIBOREMA Simon	70589/S1/05/UJ	NDABAHAMBI JE N.BAGENZI	RUSIZI	MACUBA	02/06/06	Vol avec effraction	TGI Rusizi	5 ans	15 mois	Avis favorable	Favorable	CYANGUGU
15	MUHANIMANA Nephtal	70646/S1/06	HAVUGIMANA NAHIMANA	RUSIZI	GIKUNDAMVURA	31/03/06	Vol avec effraction	TGI Rusizi	3 ans	13 mois	Avis favorable	Favorable	CYANGUGU

16	TWAGIRAMUN GU J. Pierre	70646/S1/06	HATEGEKIMA NA UZAMUSHAKA	RUSIZI	GIKUNDAMVURA	30/03/06	Vol avec effraction	TGI Rusizi	3 ans	13 mois	Avis favorable	Favorable	CYANGUGU
17	NIYONZIMA Evariste	70757/S1/06	TABARO N.BAHIRE	RUSIZI	NYAKARENZO	07/10/06	Vol qualifié	TGI Rusizi	3 ans	10 mois	Avis favorable	Favorable	CYANGUGU
18	MUSHINZIMA NA Samuel	75556/S3/NE	MPAKANIYE UZAMUKUND A	RUSIZI	GIHUNDWE	28/10/03	Vol avec effraction	TGI Rusizi	8 ans	42 mois	Avis favorable	Favorable	CYANGUGU
19	UWIZEYIMAN A Ernest	70846/GAC/06	BYIMANA N.MISAGO	RUSIZI	MUGANZA	23/02/07	Vol avec effraction	TGIRUSIZI	2 ans	8 mois	Avis favorable	Favorable	CYANGUGU
20	HABIMANA Florien	76742/S3/ME	KANYABUNGO N.MUJYAMBE RE	RUSIZI	BUGARAMA	16/02/07	Vol avec effraction	TGIRUSIZI	4 ans	22 mois	Avis favorable	Favorable	CYANGUGU
21	NKURUNZIZA Vincent	70844/S1/06/UJ	SIBOMANA N.NDASHIMYE	RUSIZI	GITAMBI	23/02/07	Vol avec effraction	TGIRUSIZI	2 ans	8,17 mois	Avis favorable	Favorable	CYANGUGU
22	NSABIMANA Emmanuel	70718/S1/06/UJ	HAVUGINOTI N.BAHUTU	RUSIZI	KAGANO	23/02/07	Vol avec effraction et recel	TGIRUSIZI	2 ans	10 mois	Avis favorable	Favorable	CYANGUGU
23	NSENGIYUMV A Emmanuel	70271/S1/05/UJ	NZIRORERA URAYENEZA	RUSIZI	KARENTERA	08/06/06	Vol avec effraction	TGIRUSIZI	3 ans	14 mois	Avis favorable	Favorable	CYANGUGU
24	BAZIMAZIKI Innocent	50710/S1/06	MUNYARUGU RU M.SAFARI	GISHYITA	KARONGI	02/04/06	Vol qualifié	TGI KARONGI	5 ans	15 mois	Avis favorable	Favorable	GISOVU
25	BIHOYIKI Philippe	58405/S5/MS	BUGWIZA Pierre M.GATARE	GITESI	KARONGI	19/09/04	Vol qualifié	TGI KARONGI	5 ans	34 mois	Avis favorable	Favorable	GISOVU
26	BIZIMANA Innocent	50747/S1/05	BAMPORIKI N.MBONYUBW ABO	KIGEYO	RUTSIRO	12/04/05	Vol qualifié	TGI KARONGI	10 ans	27 mois	Avis favorable	Favorable	GISOVU
27	HAVUGIMANA J. Claude	50144/S1/05	NDABAGERA N.NDAGIJE	RUSEBEYA	RUTSIRO	03/01/05	Vol qualifié	TGI KARONGI	5 ans	32 mois	Avis favorable	Favorable	GISOVU
28	MUNYAMPUN DU Hassan	50788/S1/06	SIRIKARI KANKINDI	GIHANGO	RUTSIRO	26/06/04	Vol qualifié	TGI KARONGI	5 ans	3 ans +1 mois	Avis favorable	Favorable	GISOVU
29	MUTAGANDA Fuaustin	50498/S1/05	BANGAYANDU SHA N.KWIBUKA	RUBENGERA	KARONGI	26/10/05	Vol qualifié	TGI KARONGI	5 ans	1 an + 9 mois	Avis favorable	Favorable	GISOVU
30	NGAYABARA MBIRWA Désiré	150070/S1/05	UWITONZE M.MUDERI	RUBENGERA	KARONGI	16/11/05	C/Blessures	TGI KARONGI	5 ans	1 an + 8 mois	Avis favorable	Favorable	GISOVU
31	NKUNDABATU TSI J. Pierre	5696/S5/NR	BANTEGEYE N.BAHAKWA	BWISHYURA	KARONGI	27/06/03	Vol qualifié	TGI KARONGI	7 ans	4 ans	Avis favorable	Favorable	GISOVU
32	NSEKANABO Marcel	50569/S1/06	NGABOYAMA HINA M.MUSONI	MANIHIRA	KARONGI	04/01/06	C/Blessures	TGI KARONGI	3 ans	18 mois	Avis favorable	Favorable	GISOVU
33	NTAMBARA Emmanuel	50788/S1/06	SAKINDI N.HABIYAMBE RE	GIHANGO	RUTSIRO	22/04/05	Vol qualifié	TGI KARONGI	5 ans	26 mois	Avis favorable	Favorable	GISOVU
34	SIBOMANA Charles	150052/S1/05	SEMPABUKA M.MUGEMA	BWISHYURA	KARONGI	18/08/05	Stupéfiant	TGI KARONGI	5 ans	2 ans	Avis favorable	Favorable	GISOVU

35	SINAYITUTSE Jérôme	50575/S1/06	HATEGEKIMA NA M.MURIGO	RUBENGERA	KARONGI	23/03/06	Faux billets	TGI KARONGI	3 ans	16 mois	Avis favorable	Favorable	GISOVU
36	UWIRORE Jean	50041/S1/04	MPAKANIYE M.RUKAKA	MUBUGA	KARONGI	14/11/04	C/Blessures	TGI KARONGI	5 ans	2 ans 9 mois	Avis favorable	Favorable	GISOVU
37	NGENDAHAYO Aloys	0078/06/TG	SEBUSHUMBA C. N.BAGANDE	GATSIBO	KIRAMURUZI	28/06/06	Vol	TGI NYAGATAR E	3 ans	13 mois	Avis favorable	Favorable	NYAGATARE
38	BIGIRIMANA Célestin	0110/05/TP/MTR	NDERABAKUN ZI M.KANTAGA	GATSIBO	KIRAMURUZI	09/10/04	C/Blessures ayant entraînés la mort	TGI NYAGATAR E	5 ans	2 ans 11 mois	Avis favorable	Favorable	NYAGATARE
39	NKUNDIBIZA Vincent	0054/05/TD	KAMALI N.HABIMANA	GATSIBO	KAGEYO	13/03/05	Vol	TGI NYAGATAR E	5 ans	2 ans 5 mois	Avis favorable	Favorable	NYAGATARE
40	GATABAZI J. Baptiste	0047/05/TGI	MINANI NTAWUMENY A	NYAGATARE	RUKOMO	10/05/05	Usage de faux en écriture	TGI NYAGATAR E	5 ans	27 mois	Avis favorable	Favorable	NYAGATARE
41	NDIKUMANA Heredi	RP0263/06/TGI	MINANI	Kabarore	KIBATI	12/01/06	Vol	TGI Nygbe	5 ans	20 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
42	NTAHONTUYE GAHWENDERI	0412/05/TGI	BAZIGA	NYAMAGABE	BUSHIGISHIGI	04/01/04	Vol	TGI Nygbe	10 ans	3 ans 9 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
43	AYIRWANDA NSANZIMANA	946/06/03	RUKWAVU	NYAMAGABE	KIBILIZI	12/12/02	Vol	TPKigabiro	15 a	4 ans 9 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
44	BIHIBINDI Sylvestre	0095/06/TGI	RUSEZIMFURA	NYAMAGABE	MUGANO	03/04/04	Vol	TB Gasaka	5 ans	3 ans 4 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
45	KAGAME Alexis	0345/05/TP	NDABERETSE	NYAMAGABE	GASAKA	15/07/05	Vol	TPGiro	7 ans	25 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
46	NTEGAMAHER EZO Martin	0019/06/TB	SEBUTURO	NYAMAGABE	GASAKA	21/08/06	Stupéfiant	TGI Nygbe	3 ans	12 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
47	MUKURALIND A Philimin	0347/05/TP	MUNYENTWARI	NYARUGURU	MATA	05/08/05	Vol	TP Giro	5 ans	2 ans	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
48	MURANGIRA Emmanuel	347/05/TP	MUDAHERANWA	NYARUGURU	MATA	08/08/05	Vol	TP Giro	5 ans	24 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
49	NTAWUMENY UMUNSI Joseph	946/06/03	NTAGANZWA	NYAMAGABE	KIBILIZI	07/02/02	Vol	TGI Nygbe	15 a	5 ans 6 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
50	HATEGEKIMA NA Alphonse	946/06/03	KARINDA	NYAMAGABE	KIBILIZI	08/02/02	Vol	TGI Nygbe	7 ans	5 ans 6 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
51	CURIKINGOHE Evariste	946/06/03	KANYAMASHI NGE	NYAMAGABE	KADUHA	09/02/02	Vol	TP Giro	15 ans	5 ans 6 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
52	SIBOMANA Ernest	0083/06/TGI	BARUSHYUWE NDA	NYAMAGABE	GASAKA	02/03/05	Vol	TGI Nygbe	5 ans	29 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
53	NDAGIJIMANA Ignace	0239/05/TP	BIZIMANA	NYAMAGABE	CYANIKA	02/05/04	Vol	TPGiro	5 ans	3 ans 3 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO

54	NKURIKIYIMA NA Faustin	0043/05/TP	SENGURUBE	NYAMAGABE	UWUNKINGI	22/06/03	Vol	TPGiro	7 ans	4 ans 2 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
55	NTAKIRUTIMA NA Innocent	0124/06/TGI	SENTAMA	NYAMAGABE	GASAKA	14/01/06	Vol	TGI Nygbe	3 ans	19 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
56	BAZAMBANZA Callixte	0021/06/TGI	SEBUTURO	NYAMAGABE	GASAKA	06/03/05	Imputation domageables	TGI Nygbe	5 ans	29 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
57	HAVUGIMANA Viateur	0048/06/TGI	BIHOZAGARA	NYAMAGABE	CYANIKA	02/04/04	Vol	TGI Nygbe	10 ans	3 ans 3 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
58	MUTABAZI Damascène	0048/06/TGI	SEBUHENE	NYAMAGABE	CYANIKA	02/04/04	Vol	TGI Nygbe	10 ans	3 ans 4 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
59	NDIKUBWIMA NA Njibiri	946/06/03	MUNYEGATE MBEREZI	NYAMAGABE	KIBILIZI	03/01/02	Vol	TPGiro	15 ans	5 ans 8 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
60	NGENDAHAYO HAVUGIMANA	0089/06/TGI	TABARO	NYAMAGABE	KITABI	01/05/05	Vol	TGI Nygbe	5 ans	27 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
61	HABANABAKI ZE Thomas	0455/05/TP	MURINDAHAB I	NYAMAGABE	MUSANGE	17/10/05	Vol	TPGiro	4 ans	22 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
62	BIZIMANA MPORAYONZI	0064/06/TGI	NZARAMBA	NYARUGURU	MUNINI	12/04/05	Vol	TGI Nygbe	5 ans	28 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
63	NTIGASHIRA Aaron	0091/06/TGI	RUHIGIRA	NYARUGURU	RUHERU	05/12/04	Vol	TGI Nygbe	6 ans	32 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
64	SEBAGWIZA Damascène	090738/51/GE	RWAMIGABO	NYARUGURU	MATA	21/03/06	Vol	TGI Nygbe	5 ans	17 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
65	BIGIRIMANA David	-	KANANI	NYAMAGABE	BURUHUKIRO	15/02/03	Vol	TGI Nygbe	6 ans	4 ans 6 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
66	MUDAHINYUK A Sylvere	0409/05/TP	NKEZABAGOY I	NYAMAGABE	NKOMANE	04/01/04	Vol	TPGiro	10 ans	3 ans 8 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
67	NKURUNZIZA Etienne	0095/06/TGI	REKERAHO	NYAMAGABE	MUGANO	03/11/04	Vol	TGINygbe	5 ans	2 ans 9 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
68	NSHIMIYIMAN A Emmanuel	0354/06/TP	MUNYAGASH UGI	NYARUGURU	MUNINI	26/10/06	Vol	TP Giro	5 ans	10 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
69	MUHAWENAY O Viateur	946/06/03	NGARAMBE	NYAMAGABE	KIBILIZI	17/01/03	Vol	TGI Nygbe	15 ans	4 ans mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
70	BANGAMWAB O Innocent	0409/05/TP	NKOMEJE	NYAMAGABE	GATARE	21/01/04	Vol	TPGiro	10 ans	3 ans 8 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
71	BIMENYIMAN A Boniface	0056/06/TGI	GATUNZI	NYAMAGABE	KITABI	10/05/05	Vol	TGI Nygbe	5 ans	27 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
72	NYAMINANI KAREKEZI	946/06/03	RUKWAVU	NYAMAGABE	KIBILIZI	12/12/02	Vol	TGI Nygbe	7 ans	4 ans 8 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
73	NSANZUBUHO RO Gaspard	0089/06/TGI	NGIRABATWA RE	NYAMAGABE	KITABI	12/04/05	Vol	TGI Nygbe	5 ans	28 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO

74	MPORWIKI Zéphanie	0267/05/TP	KAVUTSE	NYAMAGABE	MUSANGE	30/06/05	Vol	TP Giro	6 ans	26 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
75	RUTIKANGA Frédéric	0263/06/TGI	NKUNDWANA BAKE	NYARUGURU	BUSANZE	12/02/06	Vol	TGI Nygbe	5 ans	18 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
76	NTEGEYIMAN A FIGI	383/05/TP	RWAHAMA	NYAMAGABE	KITABI	06/01/01	Vol	TP Giro	15 ans	6 ans 8 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
77	MUSENGIMAN A MAJYAMBERE	946/06/03	RUKWAVU	NYAMAGABE	KITABI	12/12/02	Vol	TP Giro	15 ans	4 ans 8 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
78	SIBOMANA Faustin	0233/05/TP	HAKIZIMANA	NYAMAGABE	TARE	04/05/05	Vol	TP Giro	5 ans	27 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
79	BIZIREMA J.Pierre	0409/05	NDANINGARI	NYAMAGABE	GATARE	23/01/04	Vol	TP Giro	10 ans	3 ans 8 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
80	NTWALI Saïd	0041/01/05	SEBACUZI	NYARUGURU	KIBEHO	27/05/05	Coups et blessures	TDNYGRU	4 ans	26 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
81	BIGIRIMANA Janvier	0056/05	SEGATUNZI	NYARUGURU	MUNINI	09/04/04	Vol	TPGiro	8 ans	3 ans 4 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
82	NKUNDIMANA Kidafi	0099/06	MUNYAMBIBI	NYAMAGABE	KITABI	11/04/05	Vol	TGI Nygbe	5 ans	28 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
83	MUSONERA François	0056/06	MBIMBURA	NYAMAGABE	KITABI	10/05/05	Vol	TGI Nygbe	5 ans	27 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
84	SENTWALI	93402/06	MYASIRO	NYAMAGABE	KAMEGERI	17/07/03	Vol	TGI Nygbe	20 ans	4 ans 1 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
85	HAGENIMANA Sylvestre	-	RIBERAKUROR A	NYAMAGABE	KITABI	22/12/03	Vol	TGINygbe	5 ans	3 ans 8 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
86	KAREMERA Gaspard	04/03/2004	NGURINZIRA	NYAMAGABE	NKOMANE	24/12/04	Vol	TP Giro	10 ans	2 ans 8 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
87	NDARISHIMYE Jean	0225/06	NKURIZA	NYARUGURU	MATA	23/05/06	Vol	TGI Nygbe	3 ans	15 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
88	NSANZIMANA Daniel	-	MUNYENSANG A	NYAMAGABE	GASAKA	09/08/05	Stupéfiant	TGI Nygbe	5 ans	2 ans	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
89	KUBWIMANA Nyamabwa	9266/S1/05	GAKUBA	NYAMAGABE	KITABI	18/03/05	Vol	TP Giro	5 ans	2 ans 5 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
90	NDAYISENGA J.Pierre	RP 0329/06, 91046/S1/GE	KAGESERA, KAMASHARA	GASAKA	NYAMAGABE	23/10/06	Faux et usage de faux	TGI NYBE	3 ans	1 an	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
91	NZABAHIMAN A Jean	RP 0329/06, 91046/S1/GE	GAHIMANO, BARAMUKWA	GASAKA	NYAMAGABE	23/10/06	Faux et usage de faux	TGI NYBE	3 ans	1 an	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
92	NSENGIMANA Marcel	RP 0032/06, 90292/S1/05/BG	SEBUKINO, MUKANYARW AYA	GASAKA	NYAMAGABE	11/05/05	Vol qualifié	TGI NYBE	5 ans	2 ans	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
93	NTIGASHIRA Aaron	RP 0091/06, 90128/S1/05/BG	RWIGIRA, MUKARUSHE MA	Gereza ya Gikongoro		03/01/05	Vol qualifié	TGI NYABE	6 ans	3 ans	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
94	NDAMYUWER A Aminadab	RP 0055/06/TGI, 90206/S1/05/BG	RUBANZA, NSEKABUHOR O	GASAKA	NYAMAGABE	05/02/05	C/et blessures ayant entraînés la mort	TGI NYABE	5 ans	2 ans	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO

95	NAYIGIZIKI Assiel	RP 0055/06/TGI, 90206/S1/05/BG	UBUKEYE, KAMASHARA	GASAKA	NYAMAGABE	05/02/05	C/et blessures ayant entraînés la mort	TGI NYABE	5 ans	2 ans	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
96	NGIRUWONSA NGA Xavier	RP 00208/06, 90622/S1/05/BG		GASAKA	NYAMAGABE	17/12/05	Vol avec menace	T.BI NYABE	6 ans	1 an	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
97	NSANZUBUHO RO Gaspard	RPGR 90265/S1/05/BG/GA	NGIRABATWARE, NYIRAMPATSE	Gereza ya Gikongoro		17/04/05	Vol qualifié	TGI HUYE	5 ans	2 ans	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
98	NDARISHIMYE Jean	RP 0225/06, 90840/S1/06/GE	NKURIZA, N. BAGENZI	Gereza ya Gikongoro		27/05/06	Vol	TGI NYABE	3 ans	1 ½ ans	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
99	NDABAKURANYE	RPGR 91047/S1, 91047/S1/06/GE	HABIMANA, KANGABE	GASAKA	NYAMAGABE	29/10/06	Vol qualifié	TGI NYABE	4 ans	1 an	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
100	MUGENZI Naphtal	RP 0235/06, 90957/S1/06/GE	HABIYAMBERE, NYIRAMANA	KARABA	NYAMAGABE	31/08/06	Vol qualifié	T.G.I NYABE	5 ans	1 an	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
101	MUTABAZI	RP 0266/06/TGI, 90882/S1/06/GE	NKIRIYUMWAMI, MUKANKUNDIYE	Gereza ya Gikongoro		22/06/06	Vol qualifié	T.B. KIBEHO	3 ans	1 an	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
102	MANIRAGUHA Emmanuel	RP 0329/06, 91046/S1/06/GE	HATEGEKIMANA, NYIRANTIBIMENYA	Gereza ya Gikongoro		23/10/06	Faux et usage de faux	T.G.I.NYABE	3 ans	1 an	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
103	MANIRAGUHA Radjabu	RP 0329/06, 91046/S1/06/GE	NASORO, MUKAMUGEM A	GASAKA	NYAMAGABE	23/10/06	Faux et usage de faux	T.G.I. NYABE	3 ans	1 an	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
104	MUGIRANEZA Pius	RP 0329/06, 91046/S1/06/GE	NSAMWITA, MUKAKAYIJUKA	GASAKA	NYAMAGABE	23/10/06	Faux et usage de faux	T.G.I. NYABE	3 ans	1 an	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
105	MAYIRA Vincent	RP 009/07, 91048/S1/06/GE	NGERAGEZE, MUKAMANA	MUDASOMWA		31/10/06	Vol qualifié	T.G.I NYABE	5 ans	1 an	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
106	MUKURARINDA Firminin	RP 0347/05/TB, 90438/S1/05/BG	MUNYETAMBI, NYIRATABARO	RUHERU	NYARUGURU	08/08/05	Vol qualifié	T.B. RUHERU	5 ans	2 ans	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
107	MURANGIRA Emmanuel	RP 0347/05/TB, 90438/S1/05/BG	MUDAHERANWA, NYIRAMISIGARO	Gereza ya Gikongoro		08/08/05	Vol qualifié	T.B. GIRO	5 ans	2 ans	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
108	MUHAYIMANA Charles	RP 0394/05, 90400/S1/05/BG	GATSIMBANYI, MUKARWEGO	KADUHA	NYAMAGABE	13/07/05	C/et blessures ayant entraînés la mort	TP GIRO	5 ans	2 ans	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
109	KAGAME Alexis	RP 0345/05, 90437/S1/05/BG	NDABERETSE, MUKANKEBYA	GASAKA	NYAMAGABE	07/08/05	Vol qualifié	T.P. GIRO	7 ans	2 ans	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
110	NDIKUMANA Alias KIDAFI	RP 0263/06 RPGR 90265/S1/05/BG/GA	MUNYAMBIBI, BAKUNDUKIZE	MUDASOMWA	NYAMAGABE	17/04/05	Vol qualifié	T.P. GIRO	5 ans	1 an	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
111	UWIKUNDA J.Pierre	RP 0329/06, 91046/S1/06/GE	MASITAKE, SAINA	GASAKA	NYAMAGABE	23/10/06	Faux et usage de faux	T.G.I NYABE	3 ans	1 an	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
112	RURANGWA Emmanuel	RP 0205/06, 90852/S1/06/KJ	NTAWIRUSHA, MUKAMARARA	KADUHA	NYAMAGABE	04/06/06	Vol qualifié	TGI NYABE	5 ans	1 an	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO

113	TUYISENGE Théogène	RP 0329/06, 91046/S1/06/GE	GASHUGI, MUKURURAN GWA	GASAKA	NYAMAGABE	23/10/06	Faux et usage de faux	TGI NYABE	3 ans	1 an	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
114	TUYIZERE Martin	RP 0329/06, 91046/S1/06/GE	NKURUNZIZA, MUKANDOLI	GASAKA	NYAMAGABE	23/10/06	Faux et usage de faux	TGI NYABE	3 ans	1 an	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
115	HABIMANA Florian	RP 329/06, 91046/S1/06/GE	NZEYIMANA, MUKAKIRE	GASAKA	NYAMAGABE	23/10/06	Faux et usage de faux	TGI NYABE	3 ans	1 an	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
116	HAKIZIMANA Aloys	RP 329/06 RPGR 91046/S1/06/GE/ NYF	NGIRABABYE YI, KAMANYANA	GASAKA	NYAMAGABE	23/10/06	Faux et usage de faux	TGI NYABE	3 ans	1 an	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
117	BIHIBINDI Sylvere	RP 0095/06, 90771/S1/06/GE	NSEZEYIMFUR A, MUKAMANA	NYAMAGABE		25/04/06	Vol qualifié	T.P. GIRO	5 ans	3 ans	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
118	HAGENIMANA Jean alias BAHATI	RP 0241/06, 90975/S1/06/GE	RUVUMBUKA, MUKANKAKA	KARABA	NYAMAGABE	04/09/06	Vol qualifié	T.P. GIRO	6 ans	1 an	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
119	HABANABAKI ZE Thomas	90562/S1/05/BG/ MBC	MURINDAHAB I, MUKANKUSI	Gereza ya Gikongoro		11/11/05	Vol qualifié	T.G.I. GIRO	4 ans	3 ans	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
120	KAYIGEMA J.Baptiste	RP 0329/06, 91046/S1/06/GE	MAZIMPAKA, MUKARUGWIZ A	GASAKA	NYAMAGABE	23/10/06	Faux et usage de faux	TGI NYABE	3 ans	1 an	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
121	KIMENYI Jean Claude	RP 0329/06, 91046/S1/06/GE	KAGAMBIRA, MUKANKIRIYE HE	GASAKA	NYAMAGABE	23/10/06	Faux et usage de faux	TGI NYABE	3 ans	1 an	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
122	SIBOMANA Ernest	RP 0082/06, 90205/S1/BG	BOSHYUWEND A, M.NTAGANDA	GASAKA	NYAMAGABE	07/03/05	Vol qualifié	TGI NYBE	5 ans	2 ans 7 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGORO
123	RUHAKANA Jean	20679/S1/05	NGURUBE Charles NYIRATEBUK A	RUHANGO	KINIHIRA	07/06/05	C./Blessure	TGI MUHANGA	5 ans	2 ans	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
124	GASHEMA Pascal	RP0171/06/03/T G	M. MBABAZI MUKAKOSITA	RUHANGO	KINAZI	05/04/05	Vol	TGI MUHANGA	5 ans	2 ans + 3 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
125	MFASHIMANA Sylvais	21310/S1/06	NZABAMWITA NYIRAMINANI	MUHANGA	NYAMABUYE	23/08/06	Vol	TGI MUHANGA	3 ans	1an + 6 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
126	DUKUNDANE Gratien	21147/S1/05	UWITIJE NYIRAREKERA HO	MUHANGA	SHYOGWE	22/02/06	Vol	TGI MUHANGA	3 ans	1 an + 3 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
127	HAVUGIMANA Boniface	27917/S6/NE	BIREKERAHO UWIMANA	KAMONYI	RUNDA	07/02/04	Coups et blessures	TGI MUHANGA	5 ans	3 ans + 3 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
128	NIYONSENGA Marc	00025/05/TP	NTIHABOSE NTORAGURW A	MUHANGA	MUHANGA	16/02/04	C./Bressures	TGI MUHANGA	5 ans	2 ans + 8 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
129	HAKIZIMANA J.Bosco	RP0188/06/03	NTAHONDI KANKUNDIYE NSENGIYUMV A	MUHANGA	MUSENYI	28/02/06	Vol qualifié	TGI MUHANGA	3 ans + 6 mois	1 an + 4 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
130	NKURUNZIZA Théogène	21654/S1/06/MA	UWITONZE	KAMONYI	KAYUMBU	08/12/06	Vol -faux et usage de faux	TGI MUHANGA	3 ans	11 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
131	MURANGIRA Ferdiand	20268/S1/05/MA	KARONKANO KABAREBE	RUHANGO	NTONGWE	14/01/05	Vol qualifié	TGI MUHANGA	10 ans	2 ans 8 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA

132	BIZIMUNGU Djamari		RWAMANYWA N.NZABARUSH IMANA	GASABO	REMERA	22/05/06	Vol	TGI MUHANGA	5 ans	1 an 4 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
133	NTIVUGURUZ WA Alexis	21768/S1/06/MA	NGIRUMPATSE NYIRAHABIM ANA	RUHANGO	KINAZI	14/08/06	Vol	TGI MUHANGA	3 ans	1 an 1 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
134	MFASHINGAB O Samuel	21768/S1/06/MA	MPATSUMUSH I NIKORIMERA	RUHANGO	KINAZI	14/08/06	Vol	TGI MUHANGA	3 ans	1 an 1 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
135	NKUNDUJE J. Bosco	21310/S1/06/MA	NSANZIMFUR A MPUNGUYISO NI	MUHANGA	SHYOGWE	23/02/06	Vol	TGI MUHANGA	5 ans	1 an 7 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
136	MUSABYIMAN A Adédate	21652/S1/06/MA	BARAKAGIRA MUKAMAROR A	MUHANGA	NYAMABUYE	08/06/06	Vol	TGI MUHANGA	4 ans	1 an 3 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
137	NZEYIMANA Jérôme	21768/S1/06/MA	MUKANTAGA NDA	RUHANGO	KINAZI	07/08/06	Vol	TGI MUHANGA	3 ans	1 an 1 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
138	NAGASANZWE Célestin	21566/S1/06/MA	MUNYAGUSH OBORA NYIRABASHYI TSI	MUHANGA	NYAMABUYE	12/05/06	Vol qualifié	TGI MUHANGA	3 ans	1 an 4 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
139	RUKUNDO Emmanuel	21426/S1/06/MA	HABARUREMA MUKAGASAN A	MUHANGA	NYAMABUYE	04/04/06	Vol qualifié	TGI MUHANGA	5 ans	1 an 4 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
140	MANIRAREBA Israël	20268/S1/05/MA	SEBATUNZI MUKANDAMU TSA	RUHANGO	NTONGWE	14/01/05	Vol qualifié	TGI MUHANGA	10 ans	2 ans 7 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
141	HAKIZIMANA Claude	28188/S6/NE	NKURIKIYINK A BAZUBAGIRA	RUHANGO	BYIMANA	18/02/04	Vol qualifié	TGI MUHANGA	5 ans	3 ans 6 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
142	TWAGIRIMAN A Innocent	280068/S1/04/M A	MUREKEZI NYIRABAGEN ZI	RUHANGO	KINIHIRA	09/02/04	Vol qualifié	TGI MUHANGA	8 ans	3 ans	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
143	NYANDWI Félix	21157/S1/05/MA	NGERAGEZE MUKARUTABA NA	RUHANGO	MBUYE	12/04/05	Vol qualifié	TGI MUHANGA	5 ans	1 an 9 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
144	BIMENYIMAN A Ildebrand	21566/S1/06/MA	NYANDWI UFITIWABO	MUHANGA	NYAMABUYE	05/12/06	Vol qualifié	TGI MUHANGA	3ans 4 mois	1 an 3 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
145	SINDIKUBWAB O Faustin	20068/S1/04/MA	NTIHABOSE MUKAMATARI	RUHANGO	KINIHIRA	13/08/04	Vol qualifié	TGI MUHANGA	8 ans	2 ans 11 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
146	NTEZIYAREM YE Innocent	21635/S1/05	BIREKERHAHO UWIMANA	KAMONYI	RUNDA	15/05/06	Vol qualifié	TGI MUHANGA	5 ans	1 an 3 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
147	NZABARINDA Félicien	420046/S1/07/M R	NTURO NTAKIRUTIMA NA	RUHANGO	KABAGARI	22/01/07	Coups et blessures	TB BYIMANA	2 ans	9 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
148	KIBUNGO Innocent		RWANYAGAPF UMU MUKAKARAM AGE	HUYE	MARABA	05/04/06	Vol	TGI MUHANGA	5 ans	1 an 4 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
149	SINGIRANKAB O Gasat	21768/S1/06/MA	MPATSUMUSH I NIKORIMERA	RUHANGO	KINAZI	14/08/06	Vol	TGI MUHANGA	3 ans	1 an 1 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA

150	KAPACITE Hamdan	20782/S1/05/MA	MUNYAKAZI NYIRAMBONA BUCYA	RUSIZI	BUGARAMA	08/05/05	Vol	TGI MUHANGA	5 ans	2 ans 11 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
151	HABYARIMAN A Djuma	20782/S1/05/MA	NIYIRERA NYIRANSENGI MANA	RUSIZI	BUGARAMA	08/05/06	Vol	TGI MUHANGA	5 ans	2 ans 11 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
152	NIYIBAHU Chantal	29638/S5/NE	IYAMUREMYE Goretti	MUHANGA	KIYUMBA	26/06/01	Infanticide	H.C Nyanza	20 ans	6 ans 6 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
153	MURAGIJEMA RIYA Chantal	22652/S6/NE	KAGABA KAMAGAJU	MUHANGA	SHYOGWE	07/05/02	Infanticide	TGI MUHANGA	8 ans	5 ans 4 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
154	NYIRANGERA GEZE Triphine	20298/S1/05/MA	MFATIRISIGAY E NYIRABARERE	RUHANGO	NTONGWE	25/01/05	Coups et blessures	TGI MUHANGA	5 ans	2 ans 8 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
155	MUGUNGA Alexis	0349/06/TBV	KAYITARE MUKANTABANA	RUHANGO	BYIMANA	18/10/05	Usage de faux en écriture	Rubavu	5 ans	2 ans	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
156	NSHIMYUMUR EMYI Albert	RP02012/06/TGI/RBV	HABIYAREMY E MUKARUGWIZA	RUHANGO	RUHANGO	07/03/06	Faux et usage de faux	TGI MUHANGA	5 ans	1 an 3 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
157	KABISA Etienne	02012/06/TGI/RBV	GATARABIRWA IYAKAREMYE	KAMONYI	GACURABWENGE	07/03/06	Usage de faux en écriture	TGI MUHANGA	5 ans	1 an 3 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
158	NTIVUGURUZ WA Déo	22006/S1/MA/MR	MUNYANSHO NGORE MUKESHIMAN A Trifonie	KAMONYI	NYAMIYAGA	17/10/06	Faux et usage de faux	TGI MUHANGA	3 ans, 20000 frs d'amende	1 an 7 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
159	RUSAKIZA J. Bosco	520266/S1/07/MR/HC	SENGABO NYIRAMIRINDI	KAMONYI	KAYENZI	29/01/07	Vol	TB GACURAB WENGE	3 ans	1 an 4 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
160	NYISABITEKA Wellas	520266/S1/07/MR/HC	GASIGWA KAKUZE	KAMONYI	KAYENZI	29/01/07	Vol	TB GACURAB WENGE	3 ans	1 an 4 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
161	HAKIZIMANA François	520266/S1/07/MR/HC	MUNYANTAR AMA MUKAMUSAN GWA	KAMONYI	KAYENZI	26/01/07	Vol	TB GACURAB WENGE	3 ans	1 an 4 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
162	NSANZABAGA NWA Emmanuel	21507/S1/06/MA/MR	BASHESHI NYIRARWANG O	KAMONYI	KAYENZI	12/04/06	Vol qualifié	TGI MUHANGA	4 ans	2 ans 11 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
163	NIYTEGEKA Joram	21652/S1/06/MA/NV	MUSONI NYIRANSENGI MANA	KAMONYI	RUKOMA	27/08/06	C/et blessures ayant entraînés la mort	TGI MUHANGA	2 ans 6mois	1 an 8 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
164	NSENGIMANA Aimable	208951/S1/06/MA/GE	NDAHIMANA MUKAMUREN ZI	MUHANGA	SHYOGWE	31/08/05	Vol qualifié	TGI MUHANGA	5 ans	2 ans 8 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
165	MWITIREHE J. Bosco	22341/S1/07/MR/DV	MURASANDON YI MUKANDUTIYE	MUHANGA	SHYOGWE	19/02/07	Vol qualifié	TGI MUHANGA	4 ans	1 an 3 mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
166	N.HAKUZIMAN A Daphrose	410008/S6/ME/UAJ	GASEKERA N.GAHINDA	RULINDO	CYUNGO	22/06/06	Incendie	TGI GICUMBI	3 ans	10 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE

167	UWIHOREYE Médiatrice	19510/S3/HA/GJ	BASOMINGER A M.TABARO	GICUMBI	CYUMBA	26/08/04	Avortement	TGI GICUMBI	6 ans	2 mois + 5 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
168	MUSABYEMAL IYA Ernestine	10372/S1/05/ME	RUKIRIZA KAMPIRE	GICUMBI	Kigabiro	11/05/05	Avortement	TGI GICUMBI	5 ans	2 ans	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
169	NYAMISOZI Collette	18256/S3/HA	BASHIMIKI Gervais N.MIRUHO Daphrose	GICUMBI	CYUMBA	20/06/03	Avortement	TGI GICUMBI	10 ans	4 ans	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
170	NIYIBIZI J.Damascène	10450/S1/05/ME	SEKARINGA MUKANDEKEZ I	GICUMBI	RUTARE	13/06/05	Vol	TGI GICUMBI	5 ans	2 ans	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
171	HAFASHIMAN A	10424/S1/05/ME/ GJ	GASASIRA MUKAFERESI	GICUMBI	NYANKENKE	06/06/05	Vol	TGI GICUMBI	5 ans	2 ans	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
172	BAVUGWARU TA J.M.V.	19339/S3/HA/K B	KABUGUBUGU MUKAMUZUN GU	GICUMBI	BYUMBA	10/06/04	Vol	TGI GICUMBI	10 ans	3 ans	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
173	KWATIRAYO	16937/S3/HA/R NK	NYABANA MUKOBWA	GICUMBI	MUKARANGE	02/02/02	Vol	TGI GICUMBI	10 ans	5 ans	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
174	SERUGENDO J.M.V.	10364/S1/05/ME	SEGAKAMBA MUKANKUBA NA	GICUMBI	MUTETE	08/05/05	Vol	TGI GICUMBI	5 ans	2 ans	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
175	NTAHONDI Léonald	18337/S3/HA/H NE	GATUKURA KANGERAGER A	GICUMBI	KANIGA	04/08/03	Coups et blessures	TGI GICUMBI	8 ans	4 ans	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
176	NGENZI Emmanuel	10951/S1/06/ME	BURASIYO NYIRANSHUTI	GICUMBI	MUTETE	17/04/06	Vol	TGI GICUMBI	4 ans	1 ans	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
177	HABIYAKARE JMV	19619/S3/ME	BEBIRE CUTINA	GICUMBI	KANIGA	28/09/04	Faux et usage de faux	TGI GICUMBI	5 ans	2 ans+6 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
178	HABIMANA Téléspore	10961/S1/06/ME	BUREGEYA MUKANDUTY E	RULINDO	BUYOGA	10/06/06	Vol	TGI GICUMBI	3 ans	1 as	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
179	NEMEYIMANA	10628/S1/05/ME	NSABIMANA M.RUBUGUZA	GICUMBI	SHANGASHA	14/09/05	Vol	TGI GICUMBI	5 ans	1an +6 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
180	SEMANA J.Bosco	710042/S1/06/M E	GAHIGI SHARAMANZI	RULINDO	KINIHIRA	02/01/06	Coups et blessures	TGI GICUMBI	3 ans	1 an	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
181	TIRAGANA Sebatien	19616/S3/ME	BUREGEYA CIKAFUNDA	GICUMBI	KANIGA	28/09/04	Faux en Ecriture	TGI GICUMBI	5 ans	2 ans	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
182	MANIRAHU Antoine	710042/S1/06/M E	TWAHIRWA MUKAKALISA	RULINDO	KINIHIRA	02/01/06	Coups et blessures	TGI GICUMBI	3 ans	1 an	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
183	KWIBARIRA Edouard	10364/S1/05/ME	RUBANDAMIR ERA NYIRAKANANI	GICUMBI	BYUMBA	08/05/05	Vol	TGI GICUMBI	5 ans	2 ans	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
184	BIBARIMANA Emmanuel	10694/S1/ME	TWAHIRWA NYIRAGAFUR AMA	GICUMBI	BYUMBA	29/10/05	Vol	TGI GICUMBI	4 ans	1 an+ 6 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
185	NIYIBIZI J.Claude	10723/S1/05/ME	GIRIBAMBE NYIRAMAKUT A	RULINDO	KINIHIRA	29/10/05	Vol	TGI GICUMBI	5 ans	1 an + 6 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE

186	BYIMANA Epimague	10100/S1/05/ME	GATWIRA MUKANKUBA NA	GICUMBI	RUSHAKI	09/12/04	Drogues	TGI GICUMBI	6 ans	2 an + 4 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
187	MUGIRANEZA Philippe	10903/S1/06/ME	BUNDAGA KANKWANZI	RULINDO	Ngoma	30/03/06	Faux en Ecriture	TGI GICUMBI	3 ans	1 an	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
188	NKUNDIMANA Dieudonné	19172/S3/HA/K B	HAKIZUMWA MI NYIRAMAKUB A	BURERA	BUNGWE	18/04/04	Vol	TGI GICUMBI	10 ans	3 ans	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
189	NSHIMIYIMAN A Antoine	10871/S1/06/ME	KABILIGI na ICYIMANIMPA YE	RULINDO	GITANDA	01/02/06	Vol	TGI GICUMBI	3 ans	1 an	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
190	HATANGIMAN A.J.M.V.	10784/S1/06/ME	NTURAMBIRW E NYIRAMABAN O	GICUMBI	NYANKENKE	22/12/05	Vol	TGI GICUMBI	5 ans	1 an + 4 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
191	HABABUGING O J.de Dieu	10619/S1/05/ME	BUGINGO NYIRABAHIND E	GICUMBI	BYUMBA	22/09/05	Vol	TGI GICUMBI	5 ans	1 an + 6 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
192	NGARUYINKA J.Népo	10957/S1/06/ME	RUTIJANA MUKANDOLI	GICUMBI	BYUMBA	08/05/06	Vol	TGI GICUMBI	3 ans	1 an	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
193	TUMUHAWIM ANA J.Claude	10152/S1/05/ME	BITWAYIKI TINDETUMIRE	GICUMBI	RUSHAKI	16/06/05	Dorogues	TGI GICUMBI	5 ans	2 ans	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
194	MATSIKO Frédéric	10753/S1/05/ME	SEMBEBA HAVUMIRAGI RA	GICUMBI	RUBAYA	11/11/05	Incendie	TGI GICUMBI	4 ans	1 an + 6 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
195	KAMPAYANA J.Claude	10092/S1/04/ME	GATABAZI NAMBAJIMAN A	NYAGATARE	MIMURI	14/12/04	Vol	TGI GICUMBI	8 ans	2 ans + 4 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
196	HAKORIMANA	10696/S1/05/ME/ MD	BIHIRA MUKANSANG A	RULINDO	KIMIRYI	29/10/05	Vol	TGI GICUMBI	5 ans	1 an + 6 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
197	UBARIJORO J.Baptiste	310020/S1/06/M E	BUHIGIRO NYAMBERE	GATSIBO	KAGEYO	06/07/05	Coups et blessures	TGI GICUMBI	5 ans	1 an + 6 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
198	HABIYAKARE	10828/S1/06/ME/ SJB	RUKAKA Généreuse	GICUMBI	MUTETE	06/01/06	Vol	TGI GICUMBI	3 ans	1 an	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
199	HABINEZA Téléphore	19581/S3/ME/GJ	MPARIBATEN DE MUKANDINDA	GICUMBI	MUKO	30/08/04	Vol	TGI GICUMBI	10 ans	2 ans+8moi s	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
200	MBONIGABA Cyliaque	18064/S3/HA/N G	RUSESABAGE NI N.BABILIGI	RULINDO	BUYOGA	07/05/05	Coups ayant entraîné la morts	TGI GICUMBI	5 ans	4 ans	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
201	RUGAMBA Michel	11094/S1/06/ME	MUNINI MUKASIRIKAR E	RULINDO	MASORO	06/07/06	Avortement	TGI GICUMBI	5 ans	1 an et 3 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
202	NTAHOBVUK IRA Hamada	16732/S3/HA/N G	NTABANA NYIRAMINANI	HUYE	MBOGO	05/12/01	VOL	TPI BYUMBA	10 ans	5 ans	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
203	NSABIMANA J. Damascène	10832/S1/06/MJ B	BIZIMANA MUHERWE	GICUMBI	MUKARANGE	16/02/06	Vol	TGI GICUMBI	6 ans	1 an et 6 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE

204	MUNYABAZU NGU J. Damascène	10874/S1/06/ME	NGAYABAREZ I MUKAMURAM A	RULINDO	CYUNGO	28/02/06	Vol	TGI GICUMBI	7 ans	1 an et 9 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
205	TUYISENGE J. Damascène	110023/S1/06/ME	BUTERA MUKABURAN GA	GICUMBI	BUKURE	19/06/06	Vol qualifié	TGI GICUMBI	3 ans	1 an 3 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
206	HAKORIMANA alias KAZUNGU	10800/S1/05/ME/MA	RUSANGANW A MUKANDATIR A	GICUMBI	BYUMBA	16/12/05	Vol qualifié	TGI GICUMBI	4ans	1 an 9 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
207	UWIMANA Marcel	510072/S1/06/ME	SEMACOCO MUKARULIND A	RULINDO	MASORO	01/07/06	Coups et blessures	Base Mbogo	5 ans	1 an 3 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
208	KANANI J. Bosco	11020/S1/06/ME	HITIMANA NYIRABURIRI	RULINDO	KISARO	16/05/06	Vol qualifié	TGI GICUMBI	5 ans	1 an 4 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
209	GAKWISI Jean	10416/S1/05/ME	SHYIRAMBERE MUKANDEKEZ I	GATSIBO	MUHURA	01/06/05	Coups et blessures	TP BYUMBA	6 ans	2 ans 3 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
210	BANYANGE J. Baptiste	10825/S1/06/ME	NYAKAMBARI NTANGOMAY UBU	GICUMBI	BWISIGE	04/05/06	Usage de faux billet	TGI GICUMBI	5 ans	1 an et 4 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
211	IRIBANJE Samuel	11401/S1/06/ME	MUNYENEZA MBURANUMW E	GICUMBI	CYUMBA	09/12/06	Coups et blessures	TGI GICUMBI	3 ans	10 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
212	MBARUBUKEY E J. Damascène	19353/S3/HA/NG	KANYARWAN DA NYIRAGAHIND A	NYAGATARE	RWIMIYAGA	31/05/04	Vol qualifié	TP BYUMBA	5 ans	3 ans 3 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
213	KALISA Théogène	10424/S1/05/ME/GJ	HARELIMANA UWIZEYEMARI YA	GICUMBI	NYANKENKE	02/06/05	Vol qualifié	TP BYUMBA	5 ans	2 ans 3 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
214	SENTASHYA Alphonse	310074/S1/07/UJ	MBONABIRAM A NYAMPINGA	GICUMBI	MUKARANGE	06/03/07	Stupéfiants	BASE KANIGA	3 ans	6 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
215	RUGAMBA Célestin	310083/S1/07/UJ	HABIMANA NYIRAMATAM A	GICUMBI	MUKARANGE	22/03/07	Stupéfiants	BASE KANIGA	2 ans	6 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
216	MUNYANKIKO Félicien	10748/S1/06/ME	BIZARYABAN DI NYAMBUGA	RULINDO	NYUNGO	28/02/06	Vol qualifié	TGI GICUMBI	7 ans	1 AN 7 MOIS	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
217	KAMANA Daniel	10235/S1/05/ME	KIBONERI NYIRAKIMON YO	GICUMBI	BYUMBA	18/03/05	Vol qualifié	TP BYUMBA	10 ans	2 ans 6 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
218	TWIZEYIMAN A Charles	11132/S1/06/ME/MD	HABUMUGISH A MUKANYANG EZI	RULINDO	RUKOZO	28/07/06	Vol qualifié	TGI GICUMBI	3 ans	1 an 2 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
219	RURANGWA J. Bosco	10328/S1/05/ME	KARASI NYIRAMUHAN DA	GATSIBO	NYAGIHANGA	15/04/05	Vol qualifié	TP BYUMBA	10 ans	2 ans 6 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
220	NTAWUMENY UMUNSI J. de Dieu	10328/S1/05/ME	MUBERUKA MUKAGATSIN ZI	GATSIBO	NYAGIHANGA	15/04/05	Vol qualifié	TP BYUMBA	10 ans	2 ans 6 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE

221	NTAMUTURAN YI J.Claude	310058/S1/07/UJ	RUZIBIZA NYIRABAHUN DE	GICUMBI	MUHANGA	09/01/07	Coups et blessures	BASE KANIGA	2 ans	8 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
222	KUBWIMNA Eric	110225/S1/07/UJ	MURAZIMANA NYIRAMANA	GICUMBI	BYUMBA	15/01/07	Stupéfiants	Base Byumba	2 ans	8 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
223	MUHIZI Emmanuel	110225/S1/07/UJ	NDIBARIROHE MUKANDANG A	GICUMBI	BYUMBA	15/01/07	Stupéfiants	Base Byumba	2 ans	8 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
224	HAROLIMANA al. MAKOMDE	11239/S2/06/ME/ MA	MAJORO UWIMANA	RULINDO	CYUNGO	26/09/07	Vol	TGI GICUMBI	2 ans	1 année	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
225	NKURUNZIZA J. Paul	10352/S1/05/ME/ GJ	NZABANTERU RA KAMPIRE	GICUMBI	NYANKENKE	13/05/05	Vol	TGI GICUMBI	5 ans	2 ans 5 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
226	MUSENGIMAN A Abdon	10870/S1/06/ME/ ME	MFIRIKUZE MUKANDENG O	RULINDO	KINZUZI	02/03/06	Coups et blessures	TGI GICUMBI	5 ans	1 an 8 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
227	BAGARAGAZU RWANGO Alexis	10424/S1/05/ME/ GJ	NDEJEJE MUKAMPAMU E	GICUMBI	NYANKENKE	03/06/05	Coups et blessures graves, vol avec violence	TP BYUMBA	7 ans	2 ans 4 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
228	MUHAWENIM ANA Théogène	11374/S1/06/ME/ DLM	SEBAZUNGU MUKANGOBO KA	RULINDO	KINIHIRA	02/11/07	Vol qualifié	TGI GICUMBI	2 ans 6 mois	11 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
229	UWIMANIDUH AYE J. de Dieu	11091/S1/06/ME	SEBURIMBWA NAKABONYE	RULINDO	BASE	29/06/06	Vol qualifié	TGI GICUMBI	4 ans	1 an 4 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
230	SIMPARINGOM A Félicien	10619/S1/05/ME	SEBURO MUKARWEGO	GICUMBI	BYUMBA	22/09/05	Vol qualifié	TGI GICUMBI	5 ans	2 ans	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
231	FATAKI Pascal	110226/S1/07/UJ	KANGWENYU MA NYIRARUVUG O	GICUMBI	MUKARANGE	30/01/07	Stupéfiants	Base Byumba	2 ans	8 mois	Avis favorable	Favorable	MIYOVE
232	BAZIMAZIKI Alphonse	03/000105/S1/07/ BG/HS	HABYARIMAN A SAKINA	NYAMATA		23/01/07	Stupéfiants	TB NYAMATA	2 ans	10 mois	Avis favorable	Favorable	RILIMA
233	BUCUMI Timothée	0026/07/TB/RH HA	NZIGO BAMBANZE	RUHUHA		22/03/07	Coups et blessures	TBRUHUHA	2 ans	8 mois	Avis favorable	Favorable	RILIMA
234	MUGEMANA J.M.V.	0026/07/TB/RH HA	HABUKWIYE NYIRANGIRIM ANDWA	RUHUHA		22/03/07	Coups et blessures	TB RUHUHA	2 ans	6 mois	Avis favorable	Favorable	RILIMA
235	NDAYISABA Evariste	0040/05/TDGD	GAKAKO NTIBIGAYA	NGENDA		18/05/05	Stupéfiants	TB NGENDA	5 ans	2 ans 5 mois	Avis favorable	Favorable	RILIMA
236	NSENGIYARE MYE J. de Dieu	0305/05/TP/KGL I	MUDAHERAN WA			31/01/05	Vol	TP/KGLI	5 ans	2 ans 9 mois	Avis favorable	Favorable	RILIMA
237	NTEZIMANA J. d'Amour	0019/05/TDGD	MBONYUMUS HI NYIRAHABIM ANA	NGENDA		11/01/06	Stupéfiants	TD NGENDA	5 ans	1 an 10 mois	Avis favorable	Favorable	RILIMA
238	NYANDWI Appolinaire	0014/07/TB/NYT A	GATAMBARA	NYAMATA		09/03/07	Stupéfiants	TB Nyamata	2 ans	7 mois	Avis favorable	Favorable	RILIMA

239	UWIMANA Daniel	0010/07/TB/RH HA	BAGARUKA	RUHUHA		08/02/07	Menaces	TB RUHUHA	2 ans	8 mois	Avis favorable	Favorable	RILIMA
240	HABIMANA Ladislav	0113/05/TP	RUKWAVU M.NTABANA	GASABO		07/11/04	Vol	TGI GASABO	5 ans	2 ans 9 mois	Avis favorable	Favorable	RILIMA
241	TWIRINGIYIM ANA Théogène	161/99/Nmta	MUSHUMBA N.NSANABERA	GASABO		30/07/99	Vol	TGI GASABO	10 ans	8 ans 1 mois	Avis favorable	Favorable	RILIMA
242	KAMPIRE Alice	0081/06/TP	SEKAMONYO KAKUZE	GASABO		22/04/05	Vol	TGI GASABO	5 ans	2 ans 4 mois	Avis favorable	Favorable	RILIMA
243	MUNYURWA Thacien		NTARAKA KAZANIRWA	GASABO		21/05/04	C. et bles.entraîne la mort	TGI GASABO	5 ans	3 ans 3 mois	Avis favorable	Favorable	RILIMA
244	NDAYISABA Evaliste		GAKOKO NTIBIGAYA	GASABO		10/05/05	Traffic des stupéfiants	TGI GASABO	5 ans	2 ans 3 mois	Avis favorable	Favorable	RILIMA
245	MUNYENTWA LI	0040/05/TD/GD A	KAREMERA MINANI	GASABO		10/05/05	Stupéfiants	TGI GASABO	5 ans	2 ans 3 mois	Avis favorable	Favorable	RILIMA
246	HARELIMANA Pascal		GAFURAFURA NYIRAGICARI	GASABO		08/05/06	Stupéfiants	TGI GASABO	6 ans	15 mois	Avis favorable	Favorable	RILIMA
247	NSABIMANA Egide		NTAMAHEREZ O			09/03/06	Stupéfiants		5 ans	2 ans 5 mois	Avis favorable	Favorable	RILIMA
248	BASHIMANDE Emmanuel	01300/S1	MUDACYAHWA	GIKONDO	KICUKIRO	03/03/03	Vol qualifié	TGI GASABO	7 ans	2 ans 3 mois	Avis favorable	Favorable	REMER
249	BIGIRIMANA Richard	101987/S1	BIZIMANA	GASABO		10/08/06	Vol qualifié	TGI GASABO	3 ans	1 an 9 mois	Avis favorable	Favorable	REMER
250	HATEGEKIMA NA Eric	01100513/S1	SIBOMANA	KIMIRONKO	GASABO	02/04/07	Stupéfiants	TB KACYIRU	2 ans	1 an 5 mois	Avis favorable	Favorable	REMER
251	HATEGEKIMA NA Pascal	121925/S1	NTIBISASIRWA	MUVUMBA		28/10/03	Destruction des biens	TGI GASABO	10 ans	5 an 11 mois	Avis favorable	Favorable	REMER
252	KALINDANYI	102437/S1	KAGIMBANYI	NGORORERO		19/10/06	Vol qualifié	TGI GASABO	3 ans	1 an 11 mois	Avis favorable	Favorable	REMER
253	KAMUHANDA Etienne	100491/S1	KAMERE Laurent	GASABO		08/06/05	Vol qualifié	TGI GASABO	8 ans	5 ans 7 mois	Avis favorable	Favorable	REMER
254	KASAI Emile	2531/S1	NKURIKIYUM WAMI	REMER	GASABO	14/07/05	Vol qualifié	TGI GASABO	7 ans	4 ans 8 mois	Avis favorable	Favorable	REMER
255	KAYUMBA Claver	100288/S1	RUSHYANA	BULIZA		22/04/05	Vol qualifié	TGI GASABO	4 ans	1 an 5 mois	Avis favorable	Favorable	REMER
256	MAZIMPAKA Patrick	101918/S1	NTEZIKI	NYARUGENGE		04/08/06	Faux en écriture	TGI GASABO	3 ans	1 an 9 mois	Avis favorable	Favorable	REMER
257	MBARUSHIMA NA Epa alias RUVANGO	0218/05/TP	RUHASHYA	NDERA	GASABO	13/05/03	Vol qualifié	TGI GASABO	11 ans	4 ans 6 mois	Avis favorable	Favorable	REMER
258	MINANI Frodoudard	100799/S1	HAKIZIMANA	Ville de Kabuga		12/08/05	Gusibanganya ibimenyetso	TGI GASABO	5 ans	2 ans 3 mois	Avis favorable	Favorable	REMER

259	MUGABO Faustin	102440/S1	KAGENZI	GASABO		25/10/06	0	TGI GASABO	3 ans	1 an	Avis favorable	Favorable	REMERA
260	MUTSINDASH YAKA Straton	101987/S1	MWAMBUZEN DE	GASABO		10/08/06	Vol qualifié	TGI GASABO	3 ans	1 an 3 mois	Avis favorable	Favorable	REMERA
261	NDAGIJIMANA Fulgence	102772/S1	RUBANGUKA	GASABO		04/01/07	Vol	TGI GASABO	2 ans	1 ans	Avis favorable	Favorable	REMERA
262	NDAYAMBAJE Robert	01100577/S1	NTIRYICA	KIMIHURURA	GASABO	26/04/07	Usurpation des fonction	TGI GASABO	2 ans	6 mois	Avis favorable	Favorable	REMERA
263	NDOLIMANA Théoneste	0040/07/TGI/GS BO	SEMAHORO	GASABO		17/01/07	Vol qualifié	TGI GASABO	3 ans	10 ans	Avis favorable	Favorable	REMERA
264	NDOLI J. Claude	101288/S1/06	MIRAMBI	Ville de Kabuga		24/02/06	Vol q ualifié et tentative de meurtre	TGI GASABO	3 ans	1 an 8 mois	Avis favorable	Favorable	REMERA
265	NIYIRORA Juvénal	0179/07/TGI/GS BO	KAREKEZI	GASABO		14/03/07	Vol qualifié	TGI GASABO	2 ans	8 mois	Avis favorable	Favorable	REMERA
266	NIYOMUGABO Schadrack	102437/S1	SEBERA	KARONGI		19/10/06	Vol qualifié	TGI GASABO	3 ans	1 an 11 mois	Avis favorable	Favorable	REMERA
267	NKUNZIMANA J. Paul		KANAMUGIRE	GASABO		19/09/06	Faux billet	TB KACYIRU	3 ans	1 an 2 mois	Avis favorable	Favorable	REMERA
268	NKURUNZIZA Vénuste	101522/S1	KARERANGAB O	KICUKIRO		30/05/06	Vol qualifié	TGI GASABO	3 ans	1 an 5 mois	Avis favorable	Favorable	REMERA
269	NSANZIMFUR A J. Pierre	0104/06/TGI	SENYANA	RUHUHA	BUGESERA	26/05/05	Vol qualifié	TGI GASABO	10 ans	2 ans 6 mois	Avis favorable	Favorable	REMERA
270	NTAWIZERA Pierre	101846/S1		RULINDO		26/07/06	Vol qualifié	TGI GASABO	5 ans	1 an 3 mois	Avis favorable	Favorable	REMERA
271	NZABARINDA Wenceslas	9058/S15	MWAMBARAM PAGO	KINIHIRA	BYUMBA	12/05/04	Coups et blessures ayant entraîné la mort	TGI GASABO	5 ans	3 ans 6 mois	Avis favorable	Favorable	REMERA
272	NZAMURAMB AHO BARABESHYA	01100513/S1	KANYAMUHA NDA	KIMIRONKO	GASABO	02/04/07	Stupéfiants	TB KACYIRU	2 ans	7 mois	Avis favorable	Favorable	REMERA
273	SEMAMBO Abdou	01100546/S1	RULE	GATSATA	GASABO	19/04/07	Abus de confiance	TB KACYIRU	5 ans	6 mois	Avis favorable	Favorable	REMERA
274	TUYIZERE Fabrice	1845/S1	SEHENE	KACYIRU	GASABO	26/04/05	Usurpation de fonction, escroquerie	TGI GASABO		2 ans 5 mois	Avis favorable	Favorable	REMERA
275	KAGENZA Innocent alias GASONGO	100.491/S1	MUKUNZI NZAMURANG A	Gasabo		08/06/05	Vol qualifié	TGI GASABO	4 ans	26 mois	Avis favorable	Favorable	REMERA
276	NDAHAYO Léonce	100.447/S1	NDANGUZA NYIRANKIRAN UYE	Gashora		16/05/05	Vol qualifié	TGI GASABO	4 ans	27 mois	Avis favorable	Favorable	REMERA

277	BABONANGEN DA Alphonse	100262/S1	KAREKEZI	Ville de Kabuga		05804/05	Vol qualifié	TGI GASABO	5 ans	2 ans 9 mois	Avis favorable	Favorable	REMER
278	BARUSHYAND E Paul	101046/S1	SEBARUNDI	Gasabo		06/12/05	Vol qualifié	TGI GASABO	5 ans	1 an et 7 mois	Avis favorable	Favorable	REMER
279	BYIRINGIRO Furaha	100934/S1	BANDANGA	BICUMBI		10/10/05	Vol qualifié	TGI GASABO	5 ans	1 an 9 mois	Avis favorable	Favorable	REMER
280	HABIMANA alias MAHUTA	101046/S1	NSENGIMANA M.KANYAMBO		GASABO	06/12/05	Vol qualifié	TGI GASABO	5 ans	1 an 7mois	Avis favorable	Favorable	REMER
281	HABIYAREMY E Germain	61000014/S1	KAREMERA		GASABO	18/02/05	Abus de confiance	TGI GASABO	5 ans	2 ans 4 mois	Avis favorable	Favorable	REMER
282	HAFASHIMAN A J. Damascène	RP 2362/05	RWANZI	KIGARAMA	Kicukiro	21/10/05	Vol qualifié	TGI GASABO	5 ans	1 an 8 mois	Avis favorable	Favorable	REMER
283	HAKIZIMANA Bosco	100860/S1	NTAMBIYE	VILLE KABUGA		09/01/05	Vol qualifié	TGI GASABO	7 ans	2 ans 6 mois	Avis favorable	Favorable	REMER
284	HAKIZIMANA Sévérien	100755/S1	KABERA	BICUMBI		12/08/05	Incendie	TGI GASABO	6 ans	1 an 11 mois	Avis favorable	Favorable	REMER
285	KANANI Saïdi	101240/S1	KAKUMBA			12/05/05	Vol qualifié	TGI GASABO	4 ans	2 ans 2 mois	Avis favorable	Favorable	REMER
286	KANYARUGUR U Maurice	RP0049/06	kanyaruguru			27/01/06		TB Nyarugunga	4 ans	1 an 5 mois	Avis favorable	Favorable	REMER
287	KAYONGA Emmanuel	RP0533/06	KAYUMBA			17/08/06	Faux billets	TGI GASABO	2 ans 6 mois	10 mois	Avis favorable	Favorable	REMER
288	KINYOGOTE Alexis	RP0463/06/TGI	MUNYANEZA	KANOMBE	Kicukiro	23/07/04	Vol qualifié	TB Nyarugunga	10 ans	2 ans 11 mois	Avis favorable	Favorable	REMER
289	MANIRAGUHA Joseph	101318/S1/06		GASABO		24/04/06	Vol avec violence	TGI GASABO	3 ans	1 an 2 mois	Avis favorable	Favorable	REMER
290	MPAYIMANA Elie	RP02149/05	MBONIMANA	GIKONDO	Kicukiro	03/08/05	Inyandiko mpimbano	TGI GASABO	5 ans	1 an 11 mois	Avis favorable	Favorable	REMER
291	MUHOZA J. Claude	RP0017/05	NYAGASHI	KABEZA	GASABO	01/01/03	Vol qualifié	TGI GASABO	7 ans	4 ans 9 mois	Avis favorable	Favorable	REMER
292	MURAGIRA Faustin	100491/S1	KAYIGI	BICUMBI		08/06/05	Vol qualifié	TGI GASABO	4 ans	2 ans 1 mois	Avis favorable	Favorable	REMER
293	MURENGEZI J.D.	RPA0485/06/TGI	MURINDA	KACYIRU	GASABO	12/01/05	Coups et blessures	TGI GASABO	4 ans	2 ans 6 mois	Avis favorable	Favorable	REMER
294	MUSIGIYENDE Bernard	RP0279/05/TP	IRINIGI	GIKONDO	Kicukiro	06/05/05	Vol qualifié	TGI GASABO	4 ans 6 mois	2 ans 2 mois	Avis favorable	Favorable	REMER
295	MUSIRIKARE Faustin	RP0276/06/TGI	GASHIRABAKE	RUBUNGO	GASABO	26/10/06	Vol qualifié	TGI GASABO	5 ans	1 an 7mois	Avis favorable	Favorable	REMER
296	NDAHAYO P. Célestin	RP0279/05/TP	NZAMWITA, N.BATUMIRW A	KICUKIRO	Kicukiro	22/04/05	Vol qualifié	TGI GASABO	4 ans	2 ans 2 mois	Avis favorable	Favorable	REMER

297	NDARIFITE Patrick		NTARWANDA	Gashora		29/06/05	Vol qualifié	TGI GASABO	7 ans	2 ans	Avis favorable	Favorable	REMERA
298	NDAYISABA Japhet	03729/S1	MUGAMBAGE	KANOMBE	Kicukiro	15/11/05	Faux et usage de faux	TGI GASABO	3 ans 6 mois	1 an 7mois	Avis favorable	Favorable	REMERA
299	NGORORE Augustin	RP1053/05	NZABONANTU MA	GIKONDO	Kicukiro	03/03/04	Faux et usage de faux	TGI GASABO	5 ans	5 ans	Avis favorable	Favorable	REMERA
300	NIYIKIZA Jonathan	0353/05/TP	NTAHONDERE YE	KANOMBE	Kicukiro	10/02/05	Faux et usage de faux	TGI GASABO	5 ans	5 ans	Avis favorable	Favorable	REMERA
301	NIYONGABO Emmanuel	101091/S1	SEKAMANA	Ville de Kabuga		19/12/05	Enlèvement d'une personne	TGI GASABO	5 ans	1 an 6 mois	Avis favorable	Favorable	REMERA
302	NSABIMANA Emmanuel	100114/S1	MUGENZI	NGENDA		05/02/05	Faux en écriture	TGI GASABO	5 ans	2 ans 5 mois	Avis favorable	Favorable	REMERA
303	NSABIMANA J. Pierre	RP0430/05	NDENGEYE	KICUKIRO	Kicukiro	09/08/04	Vol qualifié	TGI GASABO	5 ans	2 ans 11 mois	Avis favorable	Favorable	REMERA
304	NTIRENGANY A J.M.	101046/S1	NSENGIMANA	Gasabo		06/12/05	Vol qualifié	TGI GASABO	5 ans	1 an 7mois	Avis favorable	Favorable	REMERA
305	NZARUBARA Samuel	100102/S1	NTURO	NGENDA		05/02/05	Faux en écriture	TGI GASABO	5 ans	2 ans 5 mois	Avis favorable	Favorable	REMERA
306	RUDAKUBANA alias RUGIZECYANE	101046/S1	NYANKARAGU	Gasabo		06/12/05	Vol qualifié	TGI GASABO	5 ans	1 an 7mois	Avis favorable	Favorable	REMERA
307	UWINGABIYE J. Damascène	RP0066/06	HABITEGEKO	KAYOBA		20/07/06	Stupéfiants	TGI GASABO	3 ans	11 mois	Avis favorable	Favorable	REMERA
308	HARELIMANA Innocent	011001447/S1/08 /MAB/SE	SINABAJJE Manassé NTAWURUCUR UNDI	NGOMA	KIBUNGO	15/04/08	Abus de confiance	TB Kacyiru	1 an	5 mois	Avis favorable	Favorable	REMERA
309	SUGIRA G.Albert	480005/S1/2005/ MA/MF	GATARAYIHA VUGUZIGA	Ngoma	Rukira	17/02/05	Vol qualifié	TGI NGOMA	4 ans	30 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
310	MUTANGANA Fred	80584/S1/2005/ MA/MF	MPONGANO NYIRAMAFAR ANGA	Ngoma	Murama	21/10/05	Vol qualifié	TGI NGOMA	4 ans	22 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
311	NASORO Mohamed	80618/S1/2005/ MA/UJC	HINARI Ibrahima NZIYANA	Rwamagana	Kigabiro	11/11/05	Vol qualifié	TGI NGOMA	4 ans	22 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
312	HAKIZIMANA Claver	0180059/S1/2006 /MA/GMA	UZARIBARA Joseph NYIRABAGOYI Marie	Kirehe	Gahara	06/07/06	Stupéfiants	TGI NGOMA	3 ans + 5 mois	13 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
313	BIHOYIKI RUDOMORO	0009/05/TP/Kgo, 80102/S1/04/MA /SS	GASAMUNYIG A, NYIRAGWIZA	Rurenge	Ngoma	11/04/04	Vol avec effraction	TGI NGOMA	5 ans	2 ans 10 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
314	BWANAKWELI	1002/S1/06/ME, 2222/06/TGI	YORI , BANGANYIRE	GAHARA	KIREHE	15/06/06	Vol	TGI NGOMA	4 ans	1 an 3 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO

315	DUSENGIMAN A Théogène	0134/05/TP, 80622/S1/05	MUSONI, MUKABAZIGA	Kayonza	Kayonza	02/11/05	Vol	TGI NGOMA	5 ans	2 ans	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
316	GATABARWA J. de Dieu	2220/06/TGI/Kg o, 80981/S1/06/MA	KAYIJAMAHE MUKAMUTAB AZI	SAKE	Ngoma	07/05/06	Vol avec effraction	TGI NGOMA	5 ans	1 an 3 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
317	HABUMUGISH A Safari	0277/05/TP/Kgo, 8050/S1/05/MA/ SF	MUDAHERAN WA, MUJAWAYEZU	NYAMIRAMA	Kayonza	14/09/05	Vol	TGI NGOMA	5 ans	2 ans 1 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
318	KIZA Alexandre	0467/TP, 82502/S5/AS	SENDASHOMB A KAZIBORI	NYAWERA	Kayonza	10/02/05	Vol	TB KIBUNGO	5 ans	2 ans 8 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
319	HAKIZIMANA J. Claude	2261/06/TGI, 82557/S5/AS	MIRUHO, BAREBERAHO	GAHARA	KIREHE	15/03/04	Coups et blessures	TGI NGOMA	5 ans	3 ans 7 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
320	HATEGEKIMA NA Viateur	009/07/TB/KRH, 0380072/S1/07	HARELIMANA, MUJAWAMARI YA	GATORE	KIREHE	06/01/07	Urumogi	TB KIBUNGO	2 ans	9 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
321	MBERABAHIZI	2261/06/TGI, 82557/S5/AS	NKUNDAKOZE RA, NYIRAMBARA GASA	GAHARA	KIREHE	06/03/04	Vol avec effraction	TGI NGOMA	8 ans	3 ans 7 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
322	MISIGARO	02107/06/TB, 80859/S1/06/MA	NSABIMANA , MUKARUGWIZ A	MUGESERA	Ngoma	10/05/06	Vol avec effraction	TGI NGOMA	5 ans	1 an 5 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
323	MUKUNGU Issa	0513/05/TP/Kgo, 80389/S1/05/MA	KIBUKA, MUKANKUSI	KIGARAMA	KIREHE	23/09/05	Vol avec effraction	TGI NGOMA	5 ans	2 ans 1 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
324	MUNEZERO	02162/06, 80991/S1/06/MA	MUNYABUNG O, MUKANTAGA RA	RUKARA	Kayonza	04/06/07	Vol avec effraction	TGI NGOMA	3 ans	1 an 3 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
325	MUNYEHIRWE Révérien	0387/05/TB, 82112/S5/AS	MUTABAZI, MURERWA	MURAMA	Ngoma	17/10/03	Vol avec effraction	TGI NGOMA	8 ans	4 ans	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
326	MUNYEMANA Frédéric	2261/06/TGI, 82557/S5/AS	MIRUHO, BAREBERAHO	GAHARA	KIREHE	06/03/04	Coups et blessures	TGI NGOMA	5 ans	3 ans 7 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
327	MUSHUMBA J.M.	0273/05/TP	BWANDAGAR A, MADARINA	Kayonza	Kayonza	14/09/05	Vol	TGI NGOMA	5 ans	2 ans 1 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
328	NDONGOZI Céléman	17305/257/TP, 84523/S4/JU	MUTABAZI, NZAMUKOSHA	RUKARA	Ngoma	17/01/01	Vol	TGI NGOMA	10 ans	6 ans 10 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
329	NDUWIMANA André	0029/07/TP, 0280064/S1/07/ MS	HABIMANA, NYIRAMISIGA RO	MUGESERA	Ngoma	02/03/07	Escroquerie	TB SAKE	2 ans	7 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
330	NIYOMUGABO Camarade	0134/05/TP, 80209/S1/05/MA	NTAGOZERA, UWIMANA	GISHARI	RWAMAGANA	13/02/05	Vol avec effraction	TGI NGOMA	5 ans	2 ans 7 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
331	NKONGORI Emmanuel	0412/05/TP, 82062/S5/AS	MURAYIRE, MBARUBUKEY E	NYAMUGARI	KIREHE	17/02/04	Vol	TGI NGOMA	7 ans	3 ans 7 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
332	NKUNZIMANA J. Claude	106/04/TP, 83039/s5/ma	BASAKU, HAKIZIMANA	KIBUNGO	Ngoma	14/10/04	Vol	TGI NGOMA	5 ans	3 ans	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO

333	NSABIMANA Emmanuel	0467/TP, 80160/S1/05/MA	KADEFU, NYIRAMATAB ARO	NYAMIRAMA	Kayonza	02/04/05	Vol	TB KIBUNGO	5 ans	2 ans 8 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
334	NSENGIYUMV A Valens	02169/06/TGI, 80927/S1/06/ME	KANYENNUG A NYIRANGARU YE	REMERA	Ngoma	13/05/06	Vol avec effraction	TGI NGOMA	6 ans 6 mois	1 an 5 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
335	NTIGURIRWA Daniel	2220/06/TGI/Kg o, 80981/S1/06/MA	HABAGAHANG A, NYIRARWIMO	SAKE	Ngoma	06/05/06	Vol avec effraction	TB SAKE	5 ans	1 an 3 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
336	NTIRENGANY A.J.Bosco	0406/05/TP/Kgo, 82596/S5/AS/NZ	NKURIKIYE, NYANZIRA	KAZO	Ngoma	24/03/04	Vol	TGI NGOMA	8 ans	3 ans 7 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
337	NTIRUSHWAM ABOKO Osouald	0407/05/TP/Kgo, 82455/S5/BS	KARUSHYA, MUKAHIRWA	REMERA	Ngoma	21/10/04	Vol	TGI NGOMA	7 ans	3 ans 7 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
338	NTWALI Anastase	2214/06/TGI/Ng oma, 81017/S1/06/MA	GASATURA, MUKABUTARE	RUKARA	Kayonza	16/06/06	Vol	TGI NGOMA	4 ans	1 an 1 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
339	RUGUMIRE Janvier	0387/05/TB, 82112/S5/AS	SEBAHIRE KAMPIRE	MURAMA	Ngoma	27/10/03	Vol	TGI NGOMA	8 ans	4 ans	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
340	SANGANO David	0030/07/TGI, 1567/S1/07/MS	KIMONYO NYIRAKIBIBI	MURAMA	Kayonza	21/11/06	Vol avec effraction	TGI NGOMA	3 ans	10 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
341	SEBUHARA Giande	2261/TGI/Ngoma , 82927/S5/AS/GJ	AYINKAMIYE MUKABEGA	MURAMA	KIREHE	06/03/04	Vol	TGI NGOMA	5 ans	3 ans 7 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
342	SINDARIHUGA Innocent	2224/06/Kgo, 80756/S1/06/MA	GATABAZI NYIRAHIRWA	ZAZA	Ngoma	29/09/07	Vol avec effraction	TGI NGOMA	2 ans	1 an 1 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
343	SINDAYIGAYA Célestin	1958/06/TGI/Ng oma, 80757/S1/06/MA	SIBOMANA MUKAMUGEN ZA	KIBUNGO	Kayonza	12/04/06	Vol avec effraction	TGI NGOMA	5 ans	1 an 6 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
344	SUGIRA Lambert	22/R1/05/TB, 480005/S1/05/M A	GATARAYIHA VUGUZIGA	MURAMA	Ngoma	03/01/06	Stupéfiants	TB KIBUNGO	4 ans	2 ans 8 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
345	TWAHIRWA J. Bosco	0226/05/TP/Kgo, 80578/S1/05/MA	NTUYENABO MADAMU	MURAMA	Ngoma	30/08/05	Vol avec effraction	TGI NGOMA	5 ans	2 ans 4 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
346	TWIRINGIYUM UKIZA J. Claude	0406/05/TP/Kgo, 82596/S5/AS/NZ	NTEZIMANA NYIRAMAFAR ANGA	SAKE	Ngoma	10/08/03	Vol	TGI NGOMA	8 ans	3 ans 7 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
347	BARAYAVUGA J. de Dieu	80952/S1/06/MA	NTAHORWAGI YE, MUKAMUDAH ERANWA	MURAMA	Kayonza	21/04/05	Vol avec effraction	TGI NGOMA	6 ans	2 ans 6 mois	Avis favorable	Favorable	NSINDA
348	UWITONZE Jean d'Amour	2274/06/TGI/Ng oma	NTIRUKIRA NYIRAMUHIRE			09/11/06	Vol qualifié	TGI NGOMA	3 ans	2 ans 5 mois	Avis favorable	Favorable	KIBUNGO
349	HARELIMANA al. RUKARA	7100/S1/06/MJ	KIRENGA NYIRABAGEN ZI	KARENGE	RWAMAGANA	23/01/06	Incendie et vol	TB Nzige	5 ans	1an 9 mois	Avis favorable	Favorable	NSINDA

350	MUNYANKIND J. Claude	82460/S1/AS/KT H, 0466/05/TP/Kgo	RUTABASHUN ZE MUKANDUTTY E	MUKARANGE	Kayonza	13/02/04	Vol avec effraction	TGI NGOMA	6 ans	3 ans 8 mois	Avis favorable	Favorable	NSINDA
351	SIBOMANA J. Calude	80102/S1/04/MA , 009/05/TP/Kgo	MUREKEZI NYIRABAGIRI NKA	REMERA	Ngoma	13/12/04	Vol avec effraction	TGI NGOMA	7 ans	2 ans 10 mois	Avis favorable	Favorable	NSINDA
352	BAGAMBIKI Emmanuel	7100099/S1/06/A M, 0077/06/TB	MUSONI BAZUBAGIRA	KIGABIRO	RWAMAGANA	12/09/06	Stupéfiants	TB Nzige	3 ans	1 an 1 mois	Avis favorable	Favorable	NSINDA
353	IYAMUREMYE Akim	80831/S1/06/MA , 80739/S1/06/MA	IYAKAREMYE UWIMANA	KABARONDO	Kayonza	24/01/06	Vol avec effraction	TGI NGOMA	5 ans	1 an 9 mois	Avis favorable	Favorable	NSINDA
354	KAYINAMURA Jean	0780161/S1/07/ MS, 0018/07/TB/Kgbr o	KARIMANYI NYIRAMBIBI	MUHAZI	RWAMAGANA	21/02/07	C/blessures grave	TB Kigabiro	3 ans	8 mois	Avis favorable	Favorable	NSINDA
355	HARELIMANA Emmanuel	80891/S1/06/MA	HABIYAKARE NYIRAMAFAR ANGA	MURAMA	Kayonza	20/04/06	Vol avec effraction	TGI NGOMA	4 ans	1 an 6 mois	Avis favorable	Favorable	NSINDA
356	MUBYARIYEH E Alexandre	0580070/S1/06/ MA	BWASHIRIRA NIKUZE	KABARONDO	Kayonza	15/06/06	Stupéfiants	TB Kabaronde	2 ans 8 mois	1 an 4 mois	Avis favorable	Favorable	NSINDA
357	NKUNDAMAH ORO Corneille	10196/05/HC/Kg o	BIZIMANA NTURANYENA BO			23/05/05	Faux en écriture	HC Rwamagana	8 ans	2 ans 10 mois	Avis favorable	Favorable	NSINDA
358	UWIZEYIMAN A Dieudonné	82217/S5	RUBAHUNGU NYIRANSENGI MANA			11/06/03	Vol qualifié	TGI NGOMA	12 ans	4 ans 5mois	Avis favorable	Favorable	NSINDA
359	MUSHIMIYIMA NA Innocent	1781/S14	BENIMANA UGIRASE	Nyarugenge	MUHIMA	03/04/01	Vol qualifié	TGI Nyarugenge	10 ans	6 ans 4 mois	Avis favorable	Favorable	PCK
360	MUSABYIMAN A Gaspard	1781/S14	SHYIRAMBERE MUKAGIHANA	Nyarugenge	MUHIMA	04/04/01	Vol qualifié	TGI Nyarugenge	10 ans	6 ans 4 mois	Avis favorable	Favorable	PCK
361	UTUJJE	1781/S14	BICAMUMAGO NZAHAKANIR WA	Nyarugenge	Nyarugenge	03/04/01	Vol qualifié	TGI Nyarugenge	10 ans	6 ans 4 mois	Avis favorable	Favorable	PCK
362	GAHAMANYI François	0655/S16	MUVUNYI MUKAYUHI	Nyarugenge	NYARUGENGE	16/09/04	Vol avec violence	TGI Nyarugenge	5 ans	2 ans 11 mois	Avis favorable	Favorable	PCK
363	NYANDWI Anastase	06513/S1	MPATSUMUSH I RUBUGA	Nyarugenge	RUGENGE	19/09/06	Vol	TGI Nyarugenge	2 ans + 6 mois	11 mois	Avis favorable	Favorable	PCK
364	NYIRUMURIN GA Gaspard	03690/S1	KANGUGU NYIRANDAMA NSEKAMBABA YE	KICUKIRO	NYARUGUNGA	25/10/05	Vol qualifié	TGI Nyarugenge	6 ans	22 mois	Avis favorable	Favorable	PCK
365	MUGABE J. Paul	9801/S15	NTABONGANY IMANA	Nyarugenge	CYAHAFI	28/06/04	Vol	TGI Nyarugenge	5 ans	3 ans 2 mois	Avis favorable	Favorable	PCK
366	NSANZIMANA Evode	7013/S15	RWAGATARE UZARAMA	Nyarugenge	RUGENGE	22/04/03	Vol qualifié	TGI Nyarugenge	10 ans	4 ans 4 mois	Avis favorable	Favorable	PCK

367	KANYAMANZ A Théogene	1521/S13	MBANZABUNG O NYIRAKIMON YO	BUTAMWA	Kicukiro	18/06/98	Port d'arme illégal	TGI Nyarugenge	20 ans	9 ans 2 mois	Avis favorable	Favorable	PCK
368	SAFARI Laurent	02298/S1	RUHUMURIZA KAMARABA	Gasabo	KIMIHURURA	17/06/05	Vol qualifié	TGI Nyarugenge	6 ans	26 mois	Avis favorable	Favorable	PCK
369	MASUMBUKO J.Bosco	3988/S15	UGIRASHEBUJ A MUNGANYINK A	NYARUGENGE	KANYINYA	26/06/03	Vol avec violence	TGI Nyarugenge	6 ans	3 ans 2 mois	Avis favorable	Favorable	PCK
370	NTAHOMVUKI RA Emmanuel	00372/S1	BIMENYIMAN A MUKAKALIMA	Nyarugenge	GITEGA	29/11/04	Vol qualifié	TGI Nyarugenge	7 ans	2 ans 10 mois	Avis favorable	Favorable	PCK
371	MUTARA Assumani	1728/S15	RUTABUNING OGA TIBAYITA	Nyarugenge	NYARUGENGE	09/01/03	Vol qualifié	TGI Nyarugenge	6 ans	4 ans 7 mois	Avis favorable	Favorable	PCK
372	MUGISHA J. Claude	03654/S1/05	MUGISHA KARUSARO	Nyarugenge		20/10/05	Faux et usage de faux	TGI Nyarugenge	5 ans	22 mois	Avis favorable	Favorable	PCK
373	NSHIMIYIMAN A J. d'Amour	60754/S1/05/HJ D	NDUMIWE SIYAPATA	RUBAVU	NYAMYUMBA	06/11/05	Vol qualifié	TGI RUBAVU	5 ans	1 an 10 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
374	NIYIKIZA Pascal	60832/S1/05	NTAWIHEBA BAVUGAYUBU SA	RUBAVU	GISENYI	26/12/05	Vol qualifié	TGI RUBAVU	5 ans	1 an 8 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
375	NTIRIVAMUND A Martin	60754/S1/05/HJ D	NGUYENEZA NYIRAMUNAN IRA	RUBAVU	NYAMYUMBA	19/11/05	Vol qualifié	TGI RUBAVU	5 ans	1 an 10 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
376	UWITONZE David	60626/S1/05/HJ D	SEBISHIHE NYIRANSANZ URWIMO	NYAMASHEKE	BUTEMBO	27/09/05	Faux billets	TB Gisenyi	5 ans	1 an 11 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
377	TUYISENGE Idrissa	160036/S1/04	BIGUNZU NYIRARUBUN GO	RUTSIRO	JMUSHONYI	04/12/04	Coups et blessures graves	TB Gisenyi	5 ans	2 ans 9 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
378	NDAYISENGA Pascal	60449/S1/05	SEBATWARE NZAMWITAKU ZE	RUBAVU	NYAMYUMBA	16/06/05	Vol qualifié	TGI RUBAVU	5 ans	2 ans 3 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
379	TWAGIRIMAN A Emmanuel	0160211/S1/07	KAMABOYI UWIMANA	Nyarugenge	Nyamirambo	02/02/07	Escroquerie	TB Gisenyi	2 ans	7 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
380	NDAYISENGA Kado	RP146/06/TGI	MUREKEZI NIKUZE	RUBAVU	GISENYI	13/08/04	Vol	TGI RUBAVU	10 ans	2 ans 7 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
381	MUGUNGA Alexis	60655/S1/05	KAYITARE N.NTABANA	Ruhango	BYIMANA	15/10/05	Faux en Ecriture	TGI RUBAVU	5 ans	2 ans	Avis favorable	Favorable	GISENYI
382	NTAMUHANG A HAKIZA alias KIMASA	60722/S1/05/HJC	MPERAHEZE MUKANDEZE	NYABIHU	NANGA	JIN -05	Vol qualifié	TGI RUBAVU	5 ans	1 an 8 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
383	NZABONARIB A J. Bosco	60402/S1/05	RUBERANTWA LI KABOYI	NYABIHU	RUREMBO	10/03/05	Vol qualifié	TGI RUBAVU	5 ans	2 ans 5 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI

384	RUSENGATAB ARO Bernard	61173/S1/06	NEMEYABAHI ZI N.NKUMBUYE	NYABIHU	RUGERA	24/06/06	Faux en écriture	TGI RUBAVU	5 ans	1 an 3 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
385	HABIYAMBER E J. Damascène	60856/S1/06	SEBIGORI BAVURIKI	NYABIHU	BIGOGWE	28/12/05	Vol qualifié	TGI RUBAVU	6 ans	1 an 10 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
386	MUNYAGISEN YI HATEGEKIMA NA	0360000/S1/06	MUNYAKAZI NTASHUNGU	RUTSIRO	NYABIRASI	10/05/06	Coups et blessures	TB Nyakiriba	3 ans	1 an 4 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
387	NKIKABAHIZI Ernest	60662/S1/05	Ahorinyuze Nzirabazambanza	Nyabihu	Rambura	07/10/05	Vol	TGI Rubavu	5 ans	1 an 10 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
388	MBONIGABA Straton	860019/S1/05	Nzabonimpa Ntakamaro	Rubavu	Nyamyumba	07/06/05	Vol	TD Nyamyumba	5 ans	2 ans 2 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
389	NIYONSENGA Pascal	860019/S1/05	Biregetsimana N.Ntambara	Rubavu	Nyamyumba	07/06/05	Vol	TD Nyamyumba	5 ans	2 ans 2 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
390	NTEGEREJIMA NA Adrien	60877/S1/06	Uwimana Nziradatira	Nyabihu	Shyira	01/01/06	Vol qualifié	TGI Rubavu	5 ans	1 ans 7 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
391	SINKURIRYAY O Suzuki	160056/S1/05	Berayose Iribagiza	Rubavu	Gisenyi	13/05/06	Sutépifiant	TD Gisenyi	4 ans	1 n 3 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
392	Byamungu - Kimanuka	60640/S1/05/HJ D	Kisangara Sadora	RDC	Goma	02/10/05	Vol qualifié	TGI Rubavu	5 ans	1 an 6 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
393	Musabyimana Eric	RPMIn 0057/06/TGI/Rbv	Sibomana Nziranzoga	Rubavu	Gisenyi	25/12/05	Vol	TGI Rubavu	5 ans	1 an 7 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
394	Gasigwa Faustin	0260067/S1/06/H JD	Kavutse Nsengyumva	Ngororero	Ngororero	21/07/06	Vol	TGI Rubavu	3 ans	1 an 1 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
395	Rugero Léonidas	61193/S1/06/HJ D	Kamana Kantarama	Muhanga	Bulinga	16/07/06	Vol qualifié	TGI Rubavu	3 ans	1an	Avis favorable	Favorable	GISENYI
396	Hitabatuma Emmanuel	0260067/S1/06/H JD	Karekezi Kayirebe	Ngororero	Ngororero	21/07/06	Vol	TGI Rubavu	3 ans	1 an 1 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
397	Manizabayo Eliazar	60628/S1/05//HJ D	Ngendahayo Nkinamubanzi	Rubavu	Karambo	05/10/05	Vol qualifié	TGI Rubavu	4 ans	1 an 10 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
398	Bizimana Théophile	61069/S1/06/HJ D	Gashayija Nyiranguriza	Rubavu	Gisenyi	20/04/06	Vol qualifié	TGI Rubavu	5 ans	1 ans 4 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
399	Ukennyariho Azarias	61069/S1/06/HJ D	Ntabanganyiman a Mukakabego	Rutsiro	Mushonyi	20/04/06	Vol qualifié	TGI Rubavu	5 ans	1 ans 4 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
400	NIZEYIMANA J. Baptiste	0014/06/HC/MU S	GATANAZI NYIRASHAKA	KAMONYI	MUSAMBIRA	19/08/05	Stupéfiants	H.C.Musanze	4 ans	2 ans	Avis favorable	Favorable	GISENYI
401	SEMAJYAMBE RE Djuma	0352/06/HC/MU S	MUGESERA MUKANDOLI	RUBAVU	RUGERERO	07/11/05	Stupéfiants	H.C.Musanze	5 ans	1 an 10 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
402	Hategkimana Jean Baptiste	RP 0019/05/TB/GIS	Hashakimana Nyiradimukaga	Nyabihu	Jenda	11/06/05	Coups et blessures	TD MTRA	5 ANS	2 ans 2mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI

403	Urayenzeza Gahinja	60743/S1/05/HJ D	Nsabimana Nyirakarehe	Nyabihu	Cyamabuye	24/11/05	Attentat à la pudeur	TGI Rbv	5 ans	1 an 9 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
404	Musabyimana Elias	60655/S1/05/HJ D	Munyampaka Mukagasana	Rubavu	Gisenyi	19/10/05	Faux en écriture	TGI Rubavu	4 ans	1 an 10 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
405	Bitegetsimana Jean Pierre	60682/S1/05/HJ D	Kanyamukoro Bujanda	Rubavu	Kanzenze	17/10/05	Vol qualifié	TGI Rubavu	8 ans	1 an 10 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
406	Neretsabandi Ali	61066/S1/06/HJ D	Ntawubakenera Mukampeta	Rubavu	Rubavu	17/05/06	Vol qualifié	TGI Rubavu	3 ans	1 an 3 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
407	BIMENYIMAN A Théogène	0096/05/TD/Gis	RUCABAGO NYIRAMPAZA			27/11/04	Coups et blessures	TB Gisenyi	5 ans	3 ans 4 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
408	DUSABE Salomon	01230/06/hc/Mus	NKURUZINO NYIRAMBWA			05/08/05	Faux en Ecriture	HC Musanze	5 ans	2 ans 7 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
409	DUSABINEMA Pascal	0778/07/TGI/RB V, 62061/S1/07/DL M	ZIRARUSJYA NYIRARUKIKO			05/04/07	Cotrefaçon	TGI Rubavu	2 ans	1 an 1 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
410	MUNYAKAZI Jean Claude	0165/05/TP/Gis	UBUMBURWA NZE NYIRANTIBISA MA			14/02/05	Complicité d'avortement	TGI Rubavu	7 ans	3 ans 1 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
411	MUTABAZI Védaste	2175/S1/06/MJD/RE	KABWANA Florent Caritas			25/04/06	Stupéfiants	HC Musanze	6 ans	2 ans 1 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
412	NDAGIJIMANA Gervais	009/05/TD/Gis	KAGINA NTIBAZARIMA RA			07/07/04	Stupéfiants	TD Gisenyi	5 ans	3 ans 8 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
413	RULINDA Geoffrey	193/R1/RUH	KAYONGA KIMPUNDU			19/01/98	Vol qualifié	C.d'appel Rhr	12 ans	10 ans 2 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
414	UWAMUNGU Shabani	160039/S1/05/HJ D	BENDANTUNG UKA BAMPOYIKI			28/01/05	Stupéfiants	TD Gisenyi	5 ans	3 ans 3 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
415	UWIRINGIYIM ANA Léonidas	62061/S1/07/MD L/RE	MBANDIWIMF URA NYIRAZIRAKU RA			05/03/07	Contrefaçon	TGI Rubavu	2 ans	1 an 1 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
416	Minani Frédéric	41872/s10	Rwego Nyirabinego	Huye	Mukura	27/04/07	Gufunga umuntu binyuranyijen'amateg eko	Haute court de la République	5ans	3ans,5mois	Avis favorable	Favorable	KARUBANDA
417	Hitayezu J.M.Vianney	RP 0009/04	Rwanyundo Mukamabano	Nyaruguru	Kibeho	26/10/04	Coups et blessures	Cour supreme Kigali	7ans	2ans,6mois	Avis favorable	Favorable	KARUBANDA
418	Nteziyaremye J.M.V.	40852/s1	Birasa Kankera	Gisagara	Mamba	20/09/05	Vol	TGI Huye	5ans	2ans	Avis favorable	Favorable	KARUBANDA
419	Mutarambirwa Ildephonse	RP 0010/07	Kamanzi Mugirasoni	Huye	Simbi	15/12/06	Abus de confiance	TB Huye	2ans 6mois	3mois	Avis favorable	Favorable	KARUBANDA
420	Nshimiymana Jacques	RPA 002906	Murara Kantarama	Nyaruguru	Mbasa	26/10/04	Homicide involontaire	Cour supreme Kigali	7ans	2ans,10mois	Avis favorable	Favorable	KARUBANDA

421	Gahunga Vital	RPA 002906	Mudaheranwa Mukamugema	Nyaruguru	Muganza	26/10/04	Homicide involontaire	Cour supreme Kigali	7ans	2ans ,1mois	Avis favorable	Favorable	KARUBANDA
422	Rubagire Thadée	419451/S10	Sindayigaya Nyiraminani	Gisagara	Ngera	17/04/04	Vol	TGI Huye	10ans	3ans,5mois	Avis favorable	Favorable	KARUBANDA
423	Bizimana Callixte	RP 0029/06	Mugenzi Munganyinka	Nyaruguru	Nyagisozi	26/10/04	Homicide involontaire	Cour supreme Kigali	7ans	3ans,5mois	Avis favorable	Favorable	KARUBANDA
424	Barayavuga J.deDieu	41139/S10	Bakame Niyonagira	Huye	Mbazi	25/01/04	Vol	TGI Huye	5Ans	3ans,8mois	Avis favorable	Favorable	KARUBANDA
425	Harelimana Adolphe	RP 0071/06	Muganga Uwimana	Huye	Tumba	07/08/05	Stupéfiants	TB Huye	4ans	2ans ,1an	Avis favorable	Favorable	KARUBANDA
426	Ntawuhigumugabo Callixte	RP0866/06	Mayira Nyirahabiyamber	Gisagara	Mamba	21/04/07	Vol qualifié	TGI Huye	5ans	1an , 5mois	Avis favorable	Favorable	KARUBANDA
427	Kamuhanda Vincent	40407/s1/06	Misago Uzikwambara	Gisagara		28/04/06	Vol	TGI Huye	5 Ans	1 an,4 mois	Avis favorable	Favorable	KARUBANDA
428	Nzabandora Elias	RP 0591/06	Bapfakurera Mukakimenyi	Nyanza/Busoro	Mmba	24/04/04	Vol	TGI Huye	5 ans	2 ans,5mois	Avis favorable	Favorable	KARUBANDA
429	Bizimungu J.Bosco	40852/s1	Twagirayezu Mukandamage	Gisagara	Mamba	20/09/05	Vol	TGI Huye	5 ans	2 ans	Avis favorable	Favorable	KARUBANDA
430	Uwimana J.Bosco	RP041/06	Ntabangira Nyirantezirwayo	Huye	Rusatira	13/07/05	Vol	TB Ngoma	5 Ans	2 ans,2mois	Avis favorable	Favorable	KARUBANDA
431	Ndatamungu Janvier	RP 0591/06	Rwabyuma Kamanyana	Nyanza	Busoro	24/04/06	Vol	TGI Huye	5ans	1an , 5mois	Avis favorable	Favorable	KARUBANDA
432	Sikubwabo Michel	RP 0591/06	Hategekimana Mukamurigo	Nyanza	Busoro	24/04/06	Vol	TGI Huye	5ans	1 an,5mois	Avis favorable	Favorable	KARUBANDA
433	Mugabonake Védaste	RP 0591/06	Rekeraho Kanyambo	Nyanza	Busoro	24/04/06	Vol	TGI Huye	5 ans	1 an,5mois	Avis favorable	Favorable	KARUBANDA
434	Nzeyimana Fidèle	48401/S9	Muvunandinda Nyirakimonyo	Nyaruguru	Ngera	02/11/02	Vol	TGI Huye	10ans	4ans,10 mois	Avis favorable	Favorable	KARUBANDA
435	Higiro Sande	44471/s8	Ndongezi Mukarubindo	Gisagara	Save	03/10/99	Vol	TB Ngoma	10ans	9 ans	Avis favorable	Favorable	KARUBANDA
436	Musafiri Pascal	RPA 012/1	Nemeye Ukeye	Gisagara	Nyanza	31/07/06	Usurpation des fonctions	TGI Huye	10 ans	9ans	Avis favorable	Favorable	KARUBANDA
437	Rugemintwaza Janvier	40402/S1	Zigirinshuti Nyiramatabaro	Gisagara	Mugombwa	18/06/07	Coups et blessures	TGI Huye	3 ans	1an 4mois	Avis favorable	Favorable	KARUBANDA
438	Munyaneza J.de Dieu	42183/	Kavumbutsi Ahiboneye	Gisagara	Kansi	19/05/04	Vol	TB Ngoma	5 ans	3 ans 9mois	Avis favorable	Favorable	KARUBANDA
439	Munyampundu Joseph	RP0009/07	Ruzahabi Mukagatare	Gisagara	Cyamukuza	02/02/07	Stupéfiants	TB Gikonko	2 ans	7mois	Avis favorable	Favorable	KARUBANDA
440	Nyandwi Innocent	RP0133/07	Rucahabi Mukagatare	Gisagara	Kigembe	22/01/07	Vol	TGI Huye	2 ans	8 mois	Avis favorable	Favorable	KARUBANDA

441	Ntibazirayo Emmanuel	RP0133/07	Rucahabi Mukagatare	Gisagara	Kigembe	22/01/07	Vol	TGI Huye	2 ans	8mois	Avis favorable	Favorable	KARUBANDA
442	URIMUMAHOR O Callixte	A 00055/06/CS				08/01/05	Coups et blessures	C.S	5 ans	3 ans 2 mois	Avis favorable	Favorable	KARUBANDA
443	GAPYISI Ibrahim	A 0530/06/HC/NY A				22/02/06	Vol	H.C. Nyanza	5 ans	2 ans 1 mois	Avis favorable	Favorable	KARUBANDA
444	BAMBANZA François	40782/S2/	NTAHOBABUK IRA MUKABAZIGA Patricie			02/10/06	Vol avec effraction	TGI Huye	5 ans	1 an 8 mois	Avis favorable	Favorable	KARUBANDA
445	NZAMWITA Charles	40327/S2	NTARUKUNDO NYIRAHACINE ZA			25/04/06	Vol avec effraction	TGI Huye	5 ans	2 ans 2 mois	Avis favorable	Favorable	KARUBANDA
446	NYANDWI J.M.V.	03400136/S1/07/ TB/NDRA	NEMEYE NYIRABUHOR O			11/07/07	C/blessures grave	TB Ndora	2 ans	11 mois	Avis favorable	Favorable	KARUBANDA
447	Gahongayire Solange	42120/S10	Rupfunda Urayenzeza	Nyanza	Kibirizi	25/04/04	Avortement	TGI Huye	5ans	3ans 3mois	Avis favorable	Favorable	NYANZA
448	Utamuriza Welars	40880/s2	Rwayitare Mukandinda	Nyanza	Kibirizi	08/11/06	Vol	TGI Huye	3ans	10mois	Avis favorable	Favorable	NYANZA
449	Nsabimana Aimable		Munyempama	Nyarugenge	Nyakabanda	26/03/03	Vol	TGI Huye	10ans	5 ans 11 mois	Avis favorable	Favorable	NYANZA
450	Ngaboyubuhake Eugène	06/9G/NYA	Ngaboyamahina Uwiragiye	Ntenyo	Nyakabungo	05/05/05	Coups et blessures	Haute court de la République	5ans	3ans	Avis favorable	Favorable	NYANZA
451	NSABIMANA Ernest	36141/S5/BA/M D	BAKEKA Antoine MUKAMUHIRE	MISANZE	CYUVE	07/09/04	Vol qualifié	TGI MUSANZE	5 ans	3 ans	Avis favorable	Favorable	RUHENGERRI
452	TWAGIRAYEZ U François	30755/S1/05/BA	BIMENYIMAN A TABU	MISANZE	GACACA	25/11/05	Vol qualifié	TGI MUSANZE	5 ans	1 an 10 mois	Avis favorable	Favorable	RUHENGERRI
453	BIZAMENYIM ANA Thadée al. KABEBE	30755/S1/05/BA	NSENGIMANA NYIRABIRIKA NO	BURERA	CYANIKA	25/11/05	Vol qualifié	TGI MUSANZE	5 ans	1 an10mois	Avis favorable	Favorable	RUHENGERRI
454	HARELIMANA Blandine	30903/S1/06/BA	MUGABUSHAK A DUSABIMANA	MISANZE	REMER	04/03/06	Infanticide (mineur)	TGI MUSANZE	5 ans	1 an 6 mois	Avis favorable	Favorable	RUHENGERRI
455	NIZEYIMANA Ildephonse	30045/S1/04/BA	NKUNZABATW ARE NYIRAFUMBIR A	MISANZE	NKOTSI	01/11/04	Délaissement de l'enfant	TGI MUSANZE	10 ans	2 ans 9 mois	Avis favorable	Favorable	RUHENGERRI
456	NYIRABAHINZ I Purcherie	30045/S1/04/BA	BAPFAKUBAH O MPARIYE	MISANZE	RWAZA	01/11/04	Délaissement de l'enfant	TGI MUSANZE	10 ans	2 ans 9 mois	Avis favorable	Favorable	RUHENGERRI
457	NTIRIHISHA Charles	33223/S5/NJB	NYAKANA NYIRAMIHIGO	MISANZE	CYUVE	24/05/02	Vol avec effraction	TGI MUSANZE	10 ans	4 ans 6 mois	Avis favorable	Favorable	RUHENGERRI
458	NGAYABAMW OSHYA François	30761/S1/05/BA	KALIMUNDA NYIRABAKUZ E	GAKENKE	MUGUNGA	01/12/05	Vol avec violence, coups et blessures	TGI MUSANZE	5 ans	2 ans 3 mois	Avis favorable	Favorable	RUHENGERRI

459	NDAYISENGA Egide	30761/S1/05/BA	NGENDAHAYO BAGIRINKA	GAKENKE	MUGUNGA	01/12/05	Vol qualifié	TGI MUSANZE	5 ans	2 ans 9 mois	Avis favorable	Favorable	RUHENGARI
460	NTAGUNGIRA Joseph	30585/S1/05/BA	BARYORA KANKUYO	MISANZE	Busoro	28/07/06	Vol qualifié	TGI MUSANZE	3 ans	1 an 2 mois	Avis favorable	Favorable	RUHENGARI
461	DUSABIMANA Saveri	30585/S1/05/BA	RUKINGA NZABONARIB A	RUBAVU	OUEST	28/07/06	Vol qualifié	TGI MUSANZE	3 ans	1 an 2 mois	Avis favorable	Favorable	RUHENGARI
462	HAGENIMANA Gratien	030060/S1/06/B A	NSABIMANA NZAMWITAKU ZE	MISANZE	GACACA	02/05/06	Vol qualifié	TGI MUSANZE	3 ans	1 an 4 mois	Avis favorable	Favorable	RUHENGARI
463	NSENGIMANA Ildephonse	030060/S1/06/B A	NSABIMANA KABUZIMA	MISANZE	GACACA	02/05/06	Vol qualifié	TGI MUSANZE	3 ans	1 an 4 mois	Avis favorable	Favorable	RUHENGARI
464	HABIYAMBER E Emmanuel	030060/S1/06/B A	NTAWEZIGIHU GU NYIRAHABIM ANA	MISANZE	KABILIZI	02/05/06	Vol qualifié	TGI MUSANZE	3 ans	1 an 4 mois	Avis favorable	Favorable	RUHENGARI
465	MURAGIJIMAN A Froduald	30473/S1/05/BA	KAGIMBANGA BO NYIRANGABE	GAKENKE	GATOVU	26/06/07	Vol qualifié	TGI MUSANZE	3 ans	3 mois	Avis favorable	Favorable	RUHENGARI
466	MANIRAFASH A	30473/S1/05/BA	NKIZINKIKO Dominique MUKANGIRAB O	GAKENKE	Kivumu	26/06/07	Vol qualifié	TGI MUSANZE	3 ans	3 mois	Avis favorable	Favorable	RUHENGARI
467	KANOTI Joseph	30130/S1/04/BA	SEBAHIGI Pierre KAMAHARI Esther	MUSANZE	MUKO	17/06/05	Faux et usage de faux	TGI MUSANZE	8 ans	2 ans 3 mois	Avis favorable	Favorable	RUHENGARI
468	NDUWAYEZU Pryssylvain	30130/S1/04/BA	MUKERAGABI RO Joseph NYIRANDABIT ONDEYE Dorothée	MUSANZE	MUKO	17/06/05	Faux et usage de faux	TGI MUSANZE	6 ans	2 ans 3 mois	Avis favorable	Favorable	RUHENGARI
469	MUKUMBIRA SENGENE	35975/S5/BA/SG	NSENGIYUMV A MAKERENE	BURERA	CYANIKA	05/08/04	Vol qualifié	TGI MUSANZE	10 ans	3 ans	Avis favorable	Favorable	RUHENGARI
470	KWIZERA	35975/S5/BA/SG	MUNYANTORE NYIRAKAMON DI	UGANDA	GISORO	05/08/04	Vol qualifié	TGI MUSANZE	10 ans	3 ans	Avis favorable	Favorable	RUHENGARI
471	HASHAKIMAN A GASAZA	35975/S5/BA/SG	KANYARWUN GA NYIRAMATEG EKO	BURERA	CYANIKA	05/08/04	Vol qualifié	TGI MUSANZE	5 ans 15 jrs	3 ans	Avis favorable	Favorable	RUHENGARI
472	MAZIMPAKA Olivier	35975/S5/BA/SG	MUBERUKA NTIBANKUNDI YE	BURERA	CYANIKA	05/08/04	Vol qualifié	TGI MUSANZE	10 ans	3 ans	Avis favorable	Favorable	RUHENGARI
473	HATEGEKIMA NA	34432/S5/NJB	MUNYAKARA GWE UWIMANA	GAKENKE	RUHINGA	27/05/03	Vol qualifié	TGI MUSANZE	10 ans	4 ans 4 mois	Avis favorable	Favorable	RUHENGARI
474	BUGENIMANA Siméon	36157/S5/BA	NSIGAYEHE Edouard BAHARANIRU BUSA	BURERA	BUKAMBA	05/09/04	Vol qualifié	TGI MUSANZE	5 ans	3 ans	Avis favorable	Favorable	RUHENGARI

475	MBITEZIMANA Olivier	36157/S5/BA	KABERA NYIRANDIKU MANA	MUSANZE	KINIGI	05/09/04	Vol qualifié	TGI MUSANZE	7 ans	3 ans	Avis favorable	Favorable	RUHENGRI
476	NTAKIRUTIMA NA Emmanuel	36157/S5/BA	MUNYANKIND I MURESHYANK WANO	MUSANZE	KINIGI	05/09/04	Vol qualifié	TGI MUSANZE	7 ans	3 ans	Avis favorable	Favorable	RUHENGRI
477	SEBAZUNGU	36157/S5/BA	SEBISHYIMBO MUKASINE	MUSANZE	KINIGI	05/09/04	Vol qualifié	TGI MUSANZE	7 ans	3 ans	Avis favorable	Favorable	RUHENGRI
478	NDABAKUBJE Elias	30099/S1/04/BA	RWAMAKUBA BAYAVUGA	MUSANZE	BUGARURA	08/12/04	Vol qualifié	TGI MUSANZE	5 ans	2 ans 9 mois	Avis favorable	Favorable	RUHENGRI
479	KARUMUHINZI Jean Marie	30138/S1/05/BA	BANGAMWAB O NYIRABATAN YURWA	MUSANZE	MUHOZA	03/01/05	Vol qualifié	TGI MUSANZE	10 ans	2 ans 8 mois	Avis favorable	Favorable	RUHENGRI
480	MAKUZA Phocas	030386/S1/06/B A	MUNYAMARIB A MUNYAMIRYA NGO	MUSANZE	NYANGE	24/10/06	Vol qualifié	TGI MUSANZE	5 ans	1an 4 mois	Avis favorable	Favorable	RUHENGRI
481	HABINEZA Théoneste	31769/S5/NJB	MBIRIKANYI HAKIZABERA	GAKENKE	GAKENKE	29/01/02	Vol qualifié	TGI MUSANZE	10 ans	6 ans 1mois	Avis favorable	Favorable	RUHENGRI
482	MUKESHIMAN A Faith	82483/S5/AS	MISINGO MUKAKARAK E			13/02/04	Complicité d'avortement	HC Rwamagana	8 ans	4 ans 4 mois	Avis favorable	Favorable	MPANGA
483	NIJYEMBERE Cécile	44213/S1	SENKWAVU NYIRANJANG WE			17/11/00	Empoisonnement	Cour d'Appel Nyabisindu	10 ans	7 ans 4 moid	Avis favorable	Favorable	MPANGA
484	NYIRARIBAGI ZA Marlène	63934/S5/SE	AKARIKUMUTI MA NYIRARUSHA GO			20/03/01	Avortement	TPI Gisenyi	20 ans	7 ans 3 mois	Avis favorable	Favorable	MPANGA
485	UZAMUKUND A Elisabeth	9773/S13/GS/M R	BANGAMWAB O NZABARANTU MYE			13/06/00	Avortement	TPI Kgli	15 ans	7 ans	Avis favorable	Favorable	MPANGA

2. URUTONDE RW'ABASABA IREKURWA RY'AGATEGANYO RY'UWAKATIWE(Libération Conditionnelle)
BAREGWA UBUHOTOZI, UBWICANYI, RUSWA NO KWIBISHA INTWARO

N°	AMAZINA YOMBI	RMP/PPGR	AMAZINA Y'ABABYEYI	AKARERE	UMURENGE	P.V.A. /MAP	ICYAHA	URUKIKO RWAMUKATIYE	IGIHANO YAHawe	IGIHE AMAZE	IGITEKEREZO CY'UMUSHINJA CYAHA	IGITEKE REZO CY'UMU YOBOZI WA GEREZA	GEREZA AFUNGIYE MO
1	TWAGIRUMUKIZ A Enock	0091/04/C.S	GASEKURUME	NYAMAGA BE	MUSANGE	05/05/04	Ubuhotozi	C.S	10 ans	3 ans 3 mois	Avis favorable	Favorable	GIKONGOR O
2	KAMANA Straton	A0179/06/CS	RUSABI Augustin MUKANDEKEZI Valérie			30/03/02	Meurtre	C.S	20 ans	6 ans 6mois	Avis favorable	Favorable	GITARAMA
3	NERETSE Daniel	60147/S1/06/HJD/NE/K BD	NSANZUMUHIRE NYIRANEZA			03/07/06	Corruption	TGI Rubavu	5 ans	1 an 8 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI
4	HARELIMANA J. de Dieu	8021/S12/Kgli	KABAGEMA Mathias MUKAMURERA Petronille			03/08/97	Meurtre	C.S.	12 ans	10 ans 10 mois	Avis favorable	Favorable	MPANGA
5	MUKAMANA Hélène	96635/S2	SEKIMONYO MUKANGWJE			01/08/97	Assassinat	C.S.	20 ans	10 ans 7 mois	Avis favorable	Favorable	MPANGA
6	MUKAMUKWIYE Marie	4890/S13/NR	KAMUZINZI KAMPIRE			01/01/95	Assassinat	C.S.	20 ans	14 ans	Avis favorable	Favorable	MPANGA
7	MUKAMWIZA Claudine	84723/S4/RBZ	HAKIZUMWAMI KABONDOBONDO			17/05/01	Assassinat	TPI KIBUNGO	20 ans	7 ans 10 mois	Avis favorable	Favorable	MPANGA
8	MUTETERI Vestine	0181/05/TPI/Kgo	KAGABA MUKANYAMBO			08/02/01	Meurtre	TPI KIBUNGO	10 ans	8 ans 1 mois	Avis favorable	Favorable	MPANGA
9	NYIRANDINKABA NDI NTABAJYANA	99860/S2/HJD/KC/ST	MUNYANGANDO MPATSINTURO			24/06/99	Assassinat	Cour d'Appel Nyabisindu	12 ans	8 ans 9 mois	Avis favorable	Favorable	MPANGA
10	NYIRANIZEYIMA NA Joyce	1098/S4/MJD	BARAMBIRWA BANAZI			29/07/02	Assassinat	HC Rwamagana	20 ans	5 ans 8 mois	Avis favorable	Favorable	MPANGA
11	UWIZEYIMANA Odette	63580/S5/SG	NTAHOBARI NDERERIMANA			09/11/00	Assassinat	TGI Rubavu	15 ans	7 ans 3 mois	Avis favorable	Favorable	MPANGA
12	NSHIMIYIMANA Christine	83723/S4/BC	GATARAYIHA NIRERE			20/02/00	Assassinat	TGI Ngoma	20 ans	8 ans 1 mois	Avis favorable	Favorable	MPANGA
13	MUKESHIMANA Marie	8215/S13	KARASANYI NYIRAMUGWERA			18/12/99	Assassinat	C.S	10 ans	8 ans 4 mois	Avis favorable	Favorable	MPANGA
14	RUTABINGWA Antony	8800/S15	MFIZI MUKARUKWAYA	Kacyiru	GASABO	16/04/04	Meurtre	TGI Nyarugenge	10 ans	3 ans 4 mois	Avis favorable	Favorable	PCK
15	MUNYANKINDI Alexandre	8140/S14	RUGOBOKA NYIRAMAREMBO	GASABO	KACYIRU	17/04/06	Vol à main armé	TGI Nyarugenge	7 ans	16 mois	Avis favorable	Favorable	PCK
16	NSENGIYUMVA Vincent	0058/05/TP/Gis	NGIRABATWARE NYIRANDIHI			14/02/04	Complicité de meurtre	TGI Gisenyi	7 ans	4 ans 2 mois	Avis favorable	Favorable	GISENYI

REPUBULIKA Y'U RWANDA
PARIKE YA GISIRIKARE
B.P 394 K I G A L I.

MINISITERI Y'INGABO

URUTONDE RW'ABAFUNGWA BASABIRWA IGUFUNGURWA RY'AGATEGANYO K'UWAKATIWE (Libération Conditionnelle)
(Prison Mulindi)

S/N°	ARMY N°	IPETI	AMAZINA YOMBI	IGIHE YAFU-NGIWE	ICYAHA	IGIHANO YAKATIWE	urukiko rwemeje igihano cya nyuma
1.	1584	Lt	Nkurayija Eugène	13/08/00	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 10	HCM
2.	877	LT	Byamukama Gerard	18/09/96	Ubujura bukoreshwe intwari	Burundu	HCM
3.	19906	WOII	Benerugaba Patrick	05/06/98	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 18	C.S
4.	20436	S/Maj	Muheshyi Simon	26/06/03	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 08	C.S
5.	69362	Sgt	Bizige Emmanuel	13/04/98	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 20	HCM
6.	19077	Cpl	Bizimungu Augustin	13/08/00	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 10	CS
7.	28005	Cpl	Nagatabana Justin	13/08/00	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 10	HCM
8.	15700	Cpl	Mutaganzwa Paul	14/06/01	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 10	HCM
9.	16849	Cpl	Tugirimana Cassien	14/06/00	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 10	HCM
10.	71200	Cpl	Nkuranga Edouard	13/04/98	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 14	HCM
11.	95300	Cpl	Ndahayo Faustin	31/12/03	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 15	HCM
12.	21766	Pte	Rurangirwa Louis	11/08/03	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 07	HCM
13.	26803	Pte	Yamurinze Théodomir	25/08/96	Ubujura bukoreshwe intwari	Burundu	HCM
14.	86707	Pte	Bavakure Emmanuel	13/11/01	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 10	TM
15.	30025	Pte	Habarurema Faustin	09/04/97	Ubujura bukoreshwe intwari	Burundu	HCM
16.	76102	Pte	Habineza Eric	01/06/01	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 10	CS
17.	79638	Pte	Hakizimana J. Pierre	10/03/02	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 15	HCM
18.	96844	Pte	Hakizimana Seleman	23/02/03	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 15	CS
19.	97338	Pte	Hanyurwanabake Alphonse	25/02/03	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 10	CS
20.	69219	Pte	Kalinda Oscar	14/01/03	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 10	HCM
21.	97923	Pte	Kalisa Valens	25/11/03	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 06	HCM
22.	96870	Pte	Madegede J. Damascène	23/12/00	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 10	CS

23.	75384	Pte	Mazimpaka Emmanuel	17/02/00	Ubujura bukoreshewe intwari	Imyaka 20	CS
24.	46986	Pte	Mberabahizi Providence	12/07/00	Ubujura bukoreshewe intwari	Imyaka 12	HCM
25.	96823	Pte	Musabyimana Ildéphonse	11/03/02	Ubujura bukoreshewe intwari	Imyaka 07	HCM
26.	21194	Pte	Musoni Thacien	29/10/02	Ubujura bukoreshewe intwari	Imyaka 07	HCM
27.	38750	Pte	Muzigirwa Viateur	07/09/96	Ubujura bukoreshewe intwari	Burundu	HCM
28.	46065	Pte	Ndacyayisenga J. Baptiste	01/06/01	Ubujura bukoreshewe intwari	Imyaka 10	HCM
29.	77719	Pte	Ndayisaba Emmanuel	25/02/02	Ubujura bukoreshewe intwari	Imyaka 09	HCM
30.	72907	Pte	Ntabareshya Martin	25/11/01	Ubujura bukoreshewe intwari	Imyaka 10	HCM
31.	75266	Pte	Rugaruka Eldad	26/06/05	Ubujura bukoreshewe intwari	Imyaka 06 n'amezi 05	TM
32.	65385	Pte	Sebuhoro J.de Dieu	06/09/00	Ubujura bukoreshewe intwari	Imyaka 10	H.C.M
33.	76168	Pte	Shyirakera Vincent	01/06/01	Ubujura bukoreshewe intwari	Imyaka 10	HCM
34.	74923	Pte	Tuyisana Kanyarukiko	17/05/01	Ubujura bukoreshewe intwari	Imyaka 10	HCM
35.	93207	Pte	Muramutsa Isaac	28/04/02	Ubujura bukoreshewe intwari	Imyaka 10	HCM
36.	97338	Pte	Hanyurwabake Alphonse	25/02/03	Ubujura bukoreshewe intwari	Imyaka 10	CS
37.	75384	Pte	Mazimpaka Emmanuel	17/12/00	Ubujura bukoreshewe intwari Ubwicanyi	Imyaka 20	CS
38.		Pte	Nkurunziza Ildéphonse	02/06/04	Ubujura bukoreshewe intwari Gutoroka igisirikare	Imyaka 05	HCM
39.		Dem.	Nyiridandi Théogène	12/08/00	Ubujura bukoreshewe intwari	Imyaka 20	CS
40.		Dem.	Murenzi Berchmas	29/03/03	Ubujura bukoreshewe intwari	Imyaka 06	CS
41.		Dem.	Nsanzabaganwa Antoine	03/08/03	Ubujura bukoreshewe intwari	Imyaka 12	HCM
42.		Dem.	Ntawukuriryayo J. Paul	31/11/03	Ubujura bukoreshewe intwari	Imyaka 06	HCM
43.		Dem.	Habineza J. Pierre	08/11/02	Ubujura bukoreshewe intwari	Imyaka 10	CS
44.		Civ.	Rukara Félicien	22/12/00	Ubujura bukoreshewe intwari	Imyaka 10	TM
45.		Civ.	Sebinagana Steven	14/06/01	Ubujura bukoreshewe intwari	Imyaka 10	HCM
46.		Civ.	Karyabwite Valens	17/12/00	Ubujura bukoreshewe intwari	Imyaka 20	CS
47.		Civ.	Musiriza Eugène	26/04/00	Ubujura bukoreshewe intwari	Imyaka 10	HCM
48.		Civ.	Masasu Innocent	09/11/00	Ubujura bukoreshewe intwari	Imyaka 10	HCM
49.		Civ.	Bararwerekana Emmanuel	05/09/00	Ubujura bukoreshewe intwari	Imyaka 10	CS
50.		Civ.	Mugemana J.M.V	18/12/00	Ubujura bukoreshewe intwari	Imyaka 10	CS
51.		Civ.	Rubanda J.M.V	18/12/00	Ubujura bukoreshewe intwari	Imyaka 10	CS
52.		Civ.	Ndutiye Etienne	27/07/00	Ubujura bukoreshewe intwari	Imyaka 10	HCM
53.		Civ.	Rurangirwa Claude	09/05/00	Ubujura bukoreshewe intwari	Imyaka 15	HCM
54.		Civ.	Byarugaba Fred	14/07/00	Ubujura bukoreshewe intwari	Imyaka 20	CS

55.		Civ.	Rutagungira Eric	15/11/99	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 18	CS
56.		Civ.	Nsengiyumva J.Damascène	14/01/03	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 10	HCM
57.		Civ.	Zigirumugabe Assouman	05/10/96	Ubujura bukoreshwe intwari	Burundu	HCM
58.		Civ.	Zirimwabagabo Placide	18/11/01	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 10	HCM
59.		Civ.	Nkejuwimye Innocent	06/11/01	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 10	TM
60.		Civ.	Nsabimana Amon	06/11/01	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 10	TM
61.		Civ.	Baragire Anastase	08/04/01	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 15	TM
62.		Civ.	Rwabuhungu Eric	19/05/01	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 15	TM
63.		Civ.	Nkundabanyanga Joseph	15/08/02	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 09	HCM
64.		Civ.	Ntawumenyakazaza J. Claude	15/03/02	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 09	HCM
65.		Civ.	Munyazesa Ildéphonse	11/03/02	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 07	HCM
66.		Civ.	Hafashimana Samuel	11/03/02	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 07	HCM
67.		Civ.	Bimenyimana Joseph	11/03/02	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 07	HCM
68.		Civ.	Mugenga Kabunga	25/02/03	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 10	C.S
69.		Civ.	Zikamabahari Adamu	03/06/98	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 20	CS
70.		Civ	Twagirayezu Bénédict	17/02/98	Ubujura bukoreshwe intwari Ubwicanyi	Burundu	CS
71.		Civ	Nshimiyimana Voisin	05/10/96	Ubujura bukoreshwe intwari	Burundu	HCM
72.		Civ	Makuza Jacques	14/06/95	Ubujura bukoreshwe intwari	Burundu	HCM
73.		Civ	Ngendahimana Faustin	02/06/04	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 05	HCM
74.		Civ	Twagirumukiza Didas	30/05/04	Ubujura bukoreshwe intwari	Imyaka 05	HCM
75.	672	Capt	Ntukazayajemo Godefrey	23/08/98	Ubuhotozi	Imyaka 15	C.S
76.	11227	S/Sgt	Bisengimana Ildéphonse	12/02/98	Ubuhotozi	Imyaka 15	CS
77.	25184	S/Sgt	Nsabimana John	12/02/98	Ubuhotozi	Imyaka 15	CS
78.	24406	Cpl	Sibomana Jean Baptiste	04/08/97	Ubuhotozi	Imyaka 20	CS
79.	14266	Cpl	Simbaburunga John	24/08/98	Ubuhotozi	Imyaka 15	C.S
80.	21673	Cpl	Rutinduka Théogène	18/01/04	Ubuhotozi	Imyaka 15	C.S
81.	52321	Pte	Mutuyimana Meschack	24/09/01	Ubuhotozi	Imyaka 10	HCM
82.	23739	Pte	Bazambanza Gahutu	07/06/95	Ubuhotozi	Burundu	HCM
83.	1607	Lt	Mateka Steven	09/04/00	Ubwicanyi	Imyaka 20	HCM
84.	1816	Lt	Emmanuel Kabera	01/11/97	Ubwicanyi	Burundu	HCM
85.	808	2Lt	Ngoga Innocent	17/12/94	Ubwicanyi	Burundu	HCM
86.	782	2Lt	Bizimana John	11/06/94	Ubwicanyi	Burundu	HCM
87.	1579	2Lt	Karangwa Emmanuel	04/04/98	Ubwicanyi	Imyaka 15	CS
88.	16336	S/Maj	Uramye Aimable	15/09/00	Ubwicanyi	Imyaka 16	C.S

89.	11112	Sgt	Gakire Francis	06/01/95	Ubwicanyi	Burundu	CS
90.	15598	Cpl	Nzitatira Elizeus	26/06/96	Ubwicanyi	Burundu	CS
91.	34710	Cpl	Twagirayezu Maurice	15/06/02	Ubwicanyi	Imyaka 10	TM
92.	28185	Cpl	Nsenga Sébastien	23/06/02	Ubwicanyi	Imyaka 10	HCM
93.	56928	Cpl	Mugemana Boniface	27/01/02	Ubwicanyi	Imyaka 07	HCM
94.	31226	Cpl	Twagirayezu Théoneste	06/01/98	Ubwicanyi	Burundu	HCM
95.	19725	Cpl	Nyemina Joseph	06/01/98	Ubwicanyi	Burundu	HCM
96.	40543	Pte	Baganineza Alexis	24/01/97	Ubwicanyi	Burundu	TM
97.	44364	Pte	Bimenyimana Bosco	05/05/03	Ubwicanyi	Imyaka 07	HCM
98.	54423	Pte	Bishogo Isidore	24/10/97	Ubwicanyi	Burundu	HCM
99.	47580	Pte	Gakire Erneste	24/10/97	Ubwicanyi	Burundu	HCM
100.	67550	Pte	Iraguha Faustin	21/05/02	Ubwicanyi	Imyaka 15	C.S
101.	15749	Pte	Kafero Omar	19/05/02	Ubwicanyi	Imyaka 09	HCM
102.	66116	Pte	Kagiraneza Emmanuel	08/10/01	Ubwicanyi	Imyaka 20	HCM
103.	34954	Pte	Kayumba J. Bosco	11/08/97	Ubwicanyi	Burundu	CS
104.	56315	Pte	Kazindu Emmanuel	09/06/00	Ubwicanyi	Imyaka 10	HCM
105.	54430	Pte	Matabaro Emmanuel	03/08/97	Ubwicanyi	Burundu	HCM
106.	54226	Pte	Mbonimpa Samson	08/02/97	Ubwicanyi	Burundu	HCM
107.	34864	Pte	Migambi J. Paul	10/03/01	Ubwicanyi	Imyaka 10	HCM
108.	27435	Pte	Mugarura J.Baptiste	26/09/96	Ubwicanyi	Burundu	CS
109.	49045	Pte	Muhire Gédéon	15/05/02	Ubwicanyi	Imyaka 10	CS
110.	77848	Pte	Munyamahanga Daniel	25/08/00	Ubwicanyi	Imyaka 10	T.M
111.	57401	Pte	Murangira Emile	05/04/01	Ubwicanyi	Imyaka 15	HCM
112.	45240	Pte	Ndabamenye Cyprien	09/08/98	Ubwicanyi	Imyaka 15	CS
113.	37425	Pte	Ndayisaba Aminadab	16/09/00	Ubwicanyi	Imyaka 20	H.C.M
114.	32438	Pte	Ndinabo Jean Claude	26/06/96	Ubwicanyi	Burundu	TM
115.	80213	Pte	Ndorimana J. de Dieu	18/02/01	Ubwicanyi	Imyaka 10	CS
116.	30708	Pte	Ngirabatware Emmanuel	11/08/97	Ubwicanyi	Burundu	CS
117.	48238	Pte	Niragire Frédéric	01/01/02	Ubwicanyi	Imyaka 10	CS
118.	65965	Pte	Nkurunziza Chris	15/01/01	Ubwicanyi	Imyaka 20	HCM
119.	81177	Pte	Nsengiyumva Alexis	18/06/00	Ubwicanyi	Imyaka 20	HCM
120.	44321	Pte	Ntagengwa Hodari	17/09/95	Ubwicanyi	Burundu	CS
121.	74794	Pte	Ntezabera David	19/03/02	Ubwicanyi	Imyaka 07	HCM
122.	48015	Pte	Nyamwasa Joseph	28/07/95	Ubwicanyi	Burundu	TM
123.	33402	Pte	Nzamukurikiza Théoneste	09/09/95	Ubwicanyi	Burundu	HCM

124	76127	Pte	Nzarubara Alexis	09/04/01	Ubwicanyi	Imyaka 10	CS
125	88483	Pte	Rugamba J. Claude	22/12/03	Ubwicanyi	Imyaka 06	HCM
126	80934	Pte	Rwihimba Etienne	22/09/03	Ubwicanyi	Imyaka 06	TM
127	58851	Pte	Safari James	27/07/01	Ubwicanyi	Imyaka 20	TM
128	70296	Pte	Semanzi Manassé	11/07/01	Ubwicanyi	Imyaka 20	HCM
129	28897	Pte	Zirakundwa Sylvestre	29/09/96	Ubwicanyi	Burundu	CS
130	35423	Pte	Ngengimana Safari	01/01/96	Ubwicanyi	Burundu	TM
131	45451	Pte	Dusingizimana Claude	29/02/03	Ubwicanyi	Imyaka 08	HCM
132		Civ.	Ngendahimana Innocent	17/12/00	Ubwicanyi	Imyaka 10	CS
133		Civ.	Nzigiye Nyamburi	05/09/95	Ubwicanyi	Burundu	HCM
134		Civ.	Rwabirinda Benjamin	27/04/00	Ubwicanyi	Imyaka 15	CS
135		Civ.	Nikuze Scholastique	15/06/99	Ubwicanyi	Imyaka 20	CS
136		Civ.	Icyimpaye Rénatha	01/07/97	Ubwicanyi	Imyaka 20	CS
137	96844	Pte	Hakizimana Joël	01/02/04	Gusambanya ku gahato	Imyaka 15	CS
138	62219	Pte	Kalinda Alphonse	20/04/99	Gusambanya ku gahato	Imyaka 20	HCM
139	14825	Pte	Karemera Benoît	14/03/00	Gusambanya ku gahato	Imyaka 10	H.C.M
140	60559	Cpl	Kayisire Charles	12/03/07	Ubufatanyacyaha mu gukuramo inda	Imyaka 02	TM *
141		Civ.	Karumugabo Emmanuel	12/03/07	Ubufatanyacyaha mu gukuramo inda	Imyaka 02	TM
142	87163	Pte	Harabagabo Innocent	14/02/07	Gukurura amacakubiri	Imyaka 03	TM
143	50863	S/Sgt	Rurangwa Joseph	10/01/03	Kunyereza umutungo wa Leta	Imyaka 07	HCM
144	87186	Cpl	Mbashinzimana J.Baptiste	19/10/06	Ubuhemu Gutoroka igisirikare	Imyaka 02 n'amezi 06	TM
145	25053	Pte	Rukundo J. de Dieu	23/11/05	Ubuhemu	Imyaka 05	CS
146		Pte	Rurangirwa Cosma	08/08/06	Ubwambuzi Inyandiko mpimbano	Imyaka 06 n'amezi 06	HCM
147		Civ.	Muhigirwa Faustin	24/09/97	Gukubita no gukomeretsa Gufunga bitemewe n'amategeko	Burundu	CS
148	77075	Pte	Mutabazi Félicien	22/03/06	Guta imbunda	Imyaka 07	HCM

NB: * TM Tribunal Militaire
 * HCM Haute Cour Militaire
 * CS Cour Suprême

ITEKA RYA MINISITIRI N° 51/11 RYO KUWA 23/08/2007 RYEMERA IHINDURWA RY'AMATEGEKO AGENA ITORERO RY'IVUGABUTUMWA RY'INSHUTI MU RWANDA (E.E.A.R)	MINISTERIAL ORDER N° 51/11 OF 23/08/2007 APPROVING THE CHANGE MADE TO THE LEGAL STATUTES OF THE ASSOCIATION“EGLISE EVANGELIQUE DES AMIS AU RWANDA (E.E.A.R)”	ARRETE MINISTERIEL N° 51/11 DU 23/08/2007 PORTANT APPROBATION DES MODIFICATIONS APPORTES AUX STATUTS DE L'ASSOCIATION «EGLISE EVANGELIQUE DES AMIS AU RWANDA (E.E.A.R)
Minisitiri w'Ubutabera	The Minister of Justice,	Le Ministre de la Justice
Ashingiye ku Itegeko Shinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo ku wa 04 Kamena 2003 nk'uko ryavugururwe kugeza ubu, cyane cyane mu ngingo zaryo iya 120 n'ya 121;	Given the Constitution of the Republic of Rwanda of 4 June 2003, as amended to date, especially in Articles 120 and 121;	Vu la Constitution de la République du Rwanda du 04 juin 2003 telle tel que révisée à ce jour, spécialement en ses articles 120 et 121 ;
Ashingiye ku Itegeko n° 20/2000 ryo ku wa 26/07/2000 ryerekeye imiryango idaharanira inyungu, cyane cyane ngingo yaryo ya 12, iya 14 n'ya 42;	Given Law n° 20/2000 of 26/07/200, relating to non profit making organizations, especially in Articles 12,14 and 42;	Vu la Loi n°20/2000 du 26/07/2000 relative aux associations sans but lucratif, spécialement en ses articles 12, 14 et 42 ;
Amaze kubona Iteka rya Peresida n°27/01 ryo ku wa 18/07/2004 rigena amwe mu Mateka y'Abaminisitiri yemezwa atanyuze mu Nama y'Abaminisitiri,cyane cyane mu ngingo yaryo ya mbere;	Given Presidential Order n°27/01 of 18/07/2004, determining certain Ministerial Orders which are adopted without consideration by the cabinet, especially in Article One,	Vu l'Arrête Présidentiel n° 27/01 du 18/07/2004, déterminant certains arrêtes Ministériels qui ne sont pas adoptés par le Conseil de Ministres, spécialement en son article premier ;
Asubiye ku Iteka rya Minisitiri n°1144/05 ryo ku wa 13/10/1987 riha ubuzimagatozi “Itorero ry'Ivugabutumwa ry'Inshuti mu Rwanda (E.E.A.R)” cyane cyane mu ngingo yaryo ya mbere;	Revised Ministerial Order n°1144/05 of 13/10/1987 granting the legal status to the association “Eglise Evangélique des Amis au Rwanda (E.E.A.R) especially in Article one;	Revu l'Arrête Ministériel n°1144/05 du le 13 octobre 1987, accordant la personnalité civile à l'association « Eglise Evangélique des Amis au Rwanda (E.E.A.R), Spécialement é son article premier ;
Abisabwe n'uhagarariye umuryango w'itorero “Itorero ry'Ivugabutumwa ry'Inshuti mu Rwanda (E.E.A.R)” mu rwandiko rwakiriwe ku wa 11/12/2001;	Upon a request lodged by the Legal Representative of the association “Eglise Evangelique des Amis au Rwanda (E.E.A.R)”on December 11th,2001;	Sur requête du Représentant Légal de l'association « Eglise Evangélique des Amis au Rwanda (E.E.A.R) » reçu le 11 décembre 2001 ;

ATEGETSE:

Ingingo ya mbere: icyemezo cyo guhindura amategeko agenga umuryango.

Icyemezo cyafashwe n'abagize ubwiganze bw'umuryango "Itorero ry'Ivugabutumwa ry'Inshuti mu Rwanda (E.E.A.R)" mu nteko rusange yabaye ku matariki ya 22 na 23/11/2001 cyo guhindura amategeko agenga uwo muryango nk'uko ateye ku mugereka w'iri teka kiremewe.

Ingingo ya 2: Ivanwaho ry'ingingo zinyuranye n'iri Teka.

Ingingo zose z'amateka yabanjirije iri kandi zinyuranye naryo zivanyweho

Ingingo ya 3: igihe Iteka ritangirira gukurikizwa

Iri tfeka ritangira gukurikizwa umunsi ritangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repuburika y'u Rwanda, agaciro karyo gahera tariki ya 23 Ugushyingo 2001.

Kigali, kuwa 23/08/2007

Minisitri w'Ubutabera
KARUGARAMA Tharcisse
(sé)

HEREBY ORDERS:

Article One: Approval of changing the legal status

The decision taken by the majority members of the association "Eglise Evangélique des Amis au Rwanda (E.E.A.R)" in the general assembly of 22 and 23/11/2001 as attached to this hereby approve for registration.

Article 2: Repealing of inconsistent provisions

All previous contrary to this order are hereby repealed.

Article 3: coming into force

This order shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette of the Republic of Rwanda .it takes effect on November 23rd, 2001.

Kigali, on 23/08/2007

Minister of Justice
KARUGARAMA Tharcisse
(sé)

ARRETE :

Article premier : Approbation des modifications aux statuts

Est approuvé la décision de la majorité des membres effectifs de l'association «Eglise Evangélique des Amis au Rwanda (E.E.A.R) » prise au cours de l'Assemblée Générale du 22 au 23 novembre 2001 de modifier les statuts de ladite association tels qu'ils figurent en annexe du présent arrêté.

Article 2 : disposition abrogatoire

Toutes les disposition réglementaires antérieures contraires au présent arrêté sont abrogées.

Article 3 : entrée en vigueur

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel de la République du 23 novembre 2001.

Kigali, le 23/08/2007

Ministre de la Justice
KARUGARAMA Tharcisse
(sé)

ITEKA RYA MINISITIRI N° 52/11 RYO KUWA 23/08/2007 RYEMEZA ABAVUGIZI B'UMURYANGO "ITORERO RY'IVUGABUTUMWARY'INSHUTI MU RWANDA (E.E.A.R)"

Minisitiri w'Ubutabera,

Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo ku wa 04 Kamena 2003, nk'uko ryavugururwe kugeza ubu, cyane cyane mungingo zaryo iya 120 n'ya 121;

Ashingiye ku itegeko n°20/2000 ryo ku wa 26/07/2000 ryerekeye imiryango idaharanira inyungu, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 20;

Amaze kubona Iteka rya Perezida n° 27/01 ryo ku wa 18/07/2004 rigena amwe mu Mateka y'Abaminisitiri yemezwa atanyuze mu nama y'abaminisitiri, cyane cyane mu ngingo yaryo ya mbere;

Asubiye ku Iteka rya Minisitiri n°1144/05 ryo ku wa 13/10/1987 riha ubuzimagatozi umuryango "Itorero ry'ivugabutumwa ry'Inshuti mu Rwanda (E.E.A.R)" cyane cyane mu ngingo yaryo ya 2;

Abisabwe n'Umuwugizi w'Umuryango "Itorero ry'ivugabutumwa ry'Inshuti mu Rwanda (E.E.A.R)" mu rwandiko rwakiriwe ku wa 14/02/2007;

ATEGETSE:

MINISTERIAL ORDER N° 52/11 OF 23/08/2007 APPROVING THE LEGAL REPRESENTATIVES OF THE ASSOCIATION "EGLISE EVANGELIQUE DES AMIS AU RWANDA (E.E.A.R)"

The Minister of Justice,

Given the Constitution of the Republic of Rwanda of June 2003, as amended to date, especially in Articles 120 and 121;

Given Law n°20/2000 of 26/07/2000 relating to non profit making organizations, especially in Article 20;

Given Presidential Order n°27/01 of 18/07/2004, determining certain Ministerial Orders which are adopted without consideration by the Cabinet, especially in Article One;

Revised Ministerial Order n° 1144/05 of 13/10/1987, granting legal status to the association "Eglise Evangélique des Amis au Rwanda (E.E.A.R)" especially in Article 2;

Upon a request lodged by the Legal Representative of the association "Eglise Evangélique des Amis au Rwanda (E.E.A.R)" on 14/02/2007.

ORDERS:

ARRETE MINISTERIEL N° 52/11 DU 23/08/2007 AGREMENT DES REPRESENTANTS LEGAUX DE L'ASSOCIATION « EGLISE EVANGELIQUE DES AMIS AU RWANDA (E.E.A.R) »

Le Ministre de la Justice

Vu la Constitution de la République du Rwanda du 04 juin 2003, telle que révisée à ce jour, spécialement en ses articles 120 et 121 ;

Vu la loi n°20/2000 du 26/07/2000 relative aux associations sans but lucratif spécialement en son article 20 ;

Vu l'Arrête Présidentiel n°27/01 du 18/07/2004, déterminant certains arrêtes ministériels qui ne sont pas adoptés par le conseil des ministres, spécialement à son article premier ;

Revu l'Arrête Ministériel n° 1144/05 du 13/10/1987 accordant la personnalité civile à l'association "Eglise Evangélique des Amis au Rwanda (E.E.A.R)" spécialement en son article 2 ;

Sur requête du représentant légal de l'association "Eglise Evangélique des Amis au Rwanda (E.E.A.R)" Monsieur SIMPARINKA Augustin, de nationalité Rwandaise ;

ARRETE

Ingingo ya mbere: Abavugizi b'Umuryango

Uwemerewe kuba Umuvugizi w'Umuryango "Itorero ry'Ivugabutumwa ry'Inshuti mu Rwanda (E.E.A.R)" ni Pasitori SIMPARINKA Augustin, umunyarwanda uba mu Kagarama, Akarere ka Kicukiro, Umujyi wa Kigali.

Uwemerewe kuba Umuvugizi Wungirije w'uwo Muryango ni Bwana SIZERI Marcellin, umunyarwanda, uba i Kimironko Akarere ka Gasabo, Umujyi wa Kigali.

Ingingo ya 2: Kuvanwaho kw'ingingo zinyuranye n'iri Teka.

Ingingo zose z'amateka yabanjirije iri kandi zinyuranye naryo zivanyweho

Ingingo ya 3: igihe Iteka ritangirira gukurikizwa

Iri teka ritangira gukurikizwa umunsi ritangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repuburika y'u Rwanda, agaciro karyo gahera tariki ya 03/12/2006.

Kigali, kuwa 23/08/2007

Minisitiri w'Ubutabera
KARUGARAMA Tharcisse
(sé)

Article One: The Legal Representatives

Pastor SIMPARINKA Augustin of Rwandan nationality, residing in Kagarama, Kicukiro District, Kigali City is authorized to be the Legal Representative of the association "Eglise Evangelique des Amis au Rwanda (E.E.A.R)".

Mr SIZERI Marcellin Rwandan nationality, residing in Kimironko, Gasabo District, Kigali City is autholised to be the Deputy Legal Representative of the same association.

Article 2: Repealing of inconsistent provisions

All previous contrary to this order are hereby repealed.

Article 3: Coming into force

This order shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette of the Republic of Rwanda, .it takes effect on 03/12/2006.

Kigali, on 23/08/2007

Minister of Justice
KARUGARAMA Tharcisse
(sé)

Article premier : les Représentants Légaux

Est agréée en qualité de Représentant Légal de l'association "Eglise Evangelique des Amis au Rwanda (E.E.A.R)" Monsieur SIMPARINKA Augustin de nationalité rwandaise.

Est agréée en qualité de Représentant Légal Suppléant de la même association, Monsieur SIZERI Marcellin, de nationalité rwandaise, résidant à Kimironko District de Gasabo, Ville de Kigali.

Article 2 : disposition abrogatoire

Toutes les disposition réglementaires antérieures contraires au présent arrêté sont abrogées.

Article 3 : Entrée en vigueur

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel de la République du Rwanda.

Kigali, le 23/08/2007

Le Ministre de la Justice
KARUGARAMA Tharcisse
(sé)

ASSOCIATION SANS BUT LUCRATIF

EGLISE EVANGELIQUE DES AMIS AU RWANDA (E.E.A.R.)

PREAMBULE

Le Conseil Annuel de l'association « Eglise Evangélique des Amis au Rwanda » (E.E.A.R.) réuni à son siège social de Kagarama, du 22 au 23 Novembre 2001 ;

Vu la loi N° 20/2000 du 26 juillet 2000 relative aux association sans but lucratif, spécialement en ses articles 12, 14 et 42 ;

Adopte les modifications apportées au statut de ladite association agréées par arrêté Ministériel N° 1144/05 du 13 octobre 1987 de la manière ci-après :

STATUTS

CHAPITRE PREMIER

DENOMINATION, SIEGE, DUREE ET OBJET

Article premier :

Il est constitué entre les soussignés, une association sans but lucratif dénommée « Eglise Evangélique des Amis au Rwanda », E.E.A.R en sigle, régie par les présents statuts et soumise aux dispositions de la loi N° 20/2000 du 26 Juillet 2000 relatives aux associations sans but lucratif.

Article 2 :

Le siège de l'association est établi à Kagarama, District de Kicukiro, Ville de Kigali. Il peut néanmoins être transféré en toute autre localité de la République du Rwanda sur décision du Conseil Annuel.

Article 3 :

L'association exerce ses activités sur toute l'étendue de la République du Rwanda. Elle est créée pour une durée indéterminée, mais elle peut néanmoins être dissoute sur décision du conseil Annuel.

Article 4 :

L'association a pour objet :

- l'évangélisation, l'éducation et le traitement médical de la population selon les besoins et la capacité de l'Eglise d'y répondre ;
- la construction des écoles, des centres de santé et des dispensaires ;
- toute autre activité intéressant l'association selon les besoins socio-géographiques de notre pays.

UMURYANGO UDAHARANIRA INYUNGU

ITORERO RY'IVUGABUTUMWA RY'INSHUTI MU RWANDA (E.E.A.R)

IRIBURIRO

Inama y'Umwaka y'umuryango " Itorero ry'Ivugabutumwa ry'Inshuti mu Rwanda" (E.E.A.R.) iteraniye ku cyicaro cyaryo cy'I Kagarama, kuwa 22 no kuwa 23 ugushyirye 2001;

Imaze kubona itegeko N° 20/2000 ryo kuwa 26 Nyakanga 2000 ryerekeye imiryango idaharanira inyungu, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 12, iya 14 n'ya 42;

Yemeje ihindurwa ry'amategeko shingiro agenga uwo muryango yemejwe n'iteka rya Minisitiri N° 1144/05 ryo kuwa 13 Ukwakira 1987 mu buryo bukurikira:

AMATEGEKO SHINGIRO

UMUTWE WA MBERE

IZINA, INTEBE, IGIHE N'INTEGO

Ingingo ya mbere :

Abashyize umukono kuri aya mategeko bashinze umuryango udaharanira inyungu witwa " Itorero ry'Ivugabutumwa ry'Inshuti mu Rwanda " ; E.E.A.R mu magambo ahinye ,ugengwa n'aya mategeko shingiro kimwe n'itegeko N° 20/2000 ryo kuwa 26 Nyakanga 2000 ryerekeye imiryango idaharanira inyungu.

Ingingo ya 2

Icyicaro cy'umuryango gishyizwe I Kagarama, Akarere ka Kicukiro, umujyi wa Kigali. Gishobora ariko kwimurirwa mu kandi karere ka Repubulika y'u Rwanda byemejwe n'Inama y'Umwaka.

Ingingo ya 3:

Umuryango ukorera imirimo yawo ku butaka bwose bwa Repubulika y'u Rwanda. Igihe uzamara ntikigenewe iherezo ariko ushobora guseswa byemejwe n'inama y'umaka .

Ingingo ya 4 :

Umuryango ugamije :

- kwamamaza ijambo ry'Imana, uburezi n'ubuvuzi hakurikijwe ibikenewe n'amikoro y'itorero;
- kubaka amashuri, ibigo n'ubushyamba n'amavuriro,
- kindi gikorwa cyose cyagirira akamaro umuryango hakurikijwe ibikenewe mu turere tw'igihugu cyacu.

CHAPITRES II : DES MEMBRES

Articles 5 :

L'association se compose des tous les membres effectifs et des membres d'honneur. Sont membres effectifs, les signataires des présents statuts ainsi que toute personne physique ou morale qui y adhèrera. Ils ont les mêmes droits et devoirs vis-à-vis de l'association.

Les membres d'honneur sont toutes personnes physiques ou morales auxquelles l'Assemblée Générale aura décerné ce titre en reconnaissance des services spéciaux et appréciables rendus à l'association.

Article 6 :

Les membres effectifs prennent l'engagement de participer inconditionnellement aux activités de l'association. Ils assistent aux assemblées générales avec voix délibérative. Ils ont le devoir de verser une cotisation annuelle dont le montant est fixé par l'Assemblée Générale.

Article 7 :

Les demandes d'adhésion sont adressées au Pasteur Responsable de la Paroisse. Elles sont soumises à l'approbation du Conseil Annuel. Tout adhérent doit être baptisé par immersion et est accueilli au sein de la paroisse. Il est inscrit dans le Registre de l'Eglise.

Article 8 :

Les membres d'honneur sont proposés par le conseil d'Administration et agréés par le conseil Annuel. Ils jouent un rôle consultatif mais ne peuvent pas prendre part au vote.

Article 9 :

La qualité de membre se perd par le décès, la démission volontaire, l'exclusion ou la dissolution de l'association. L'exclusion est prononcée par le Conseil Annuel à la majorité de 2/3 des voix contre un membre qui ne se conforme plus aux présents statuts et au règlement intérieur de l'association.

CHAPITRE III : DU PATRIMOINE

Article 10 :

L'association peut posséder, soit en jouissance, soit en propriété, les biens meubles et immeubles nécessaires à la réalisation de son objet.

UMUTWE WA II: ABANYAMURYANGO

Ingingo ya 5 :

Umuryango ugizwe n'abanyamuryango bose nyakuri n'ab'icyubahiro. Abanyamuryango nyakuri n'abashinze umuryango bashyize umukono kuri aya mategeko shingiro kimwe n'undi muntu wese cyangwa umuryango uzawinjiramo. Bafite uburenganzira bumwe ninshingano zimwe ku birebana n'umuryango.

Abanyamuryango b'icyubahiro ni abantu ku giti cyabo cyangwa imiryango bemerwa n'Inteko Rusange kubera ibyiza by'akarusho bakoreye umuryango.

Ingingo ya 6 :

Abanyamuryango nyirizina biyemeza gukorera umuryango nta buhemu. Baza mu nteko rusange kandi bafite uburenganzira bwo gutora. Bagomba gutanga umusanzu wa buri mwaka ugenwa n'Inteko Rusange.

Ingingo ya 7 :

Kwinjira mu muryango bisabwa Pasitoro uyobora Paruwasi, akabigeza ku nama y'umwaka kugira ngo ibyemeze. Uwinjiye mu muryango abatizwa mu mazi menshi kandi akakirwa na Paruwasi. Ndetse akandikwa mu gitabo cy'itorero.

Ingingo ya 8 :

Abanyamuryango b'icyubahiro batangwa n'inama y'ubuyobozi, bakemezwa n'inama y'umwaka. Bagishwa inama gusa ariko ntibatora.

Ingingo ya 9 :

Gutakaza ubunyamuryango n'urupfu, gusezera ku bushake, kwirukanwa cyangwa iseswa ry'umuryango. icyemezo cyo kwirukana umunyamuryango gifatwa n'inama y'umwaka ku bwiganze bwa 2/3 by'amajwi iyo atacyubahiriza aya mategeko shingiro n'amabwiriza ngengamikorere y'umuryango.

UMUTWE WA III : UMUTUNGO

Ingingo ya 10 :

Umuryango ushobora gutira cyangwa gutunga ibintu byimukanwa n'ibitimukanwa ukeneye kugirango ugere ku nshingano zawo.

Articles 11 :

Le patrimoine de l'association est constitué par les cotisations des membres, les dons, les legs, les subventions diverses ainsi que les revenus issus de diverses activités rentables de l'association.

Article 12 :

L'association affecte ses ressources à tout ce qui concourt directement ou indirectement à la réalisation de son objet.

Aucun membre ne peut s'en arroger le droit de possession ni en exiger une part quelconque en cas de démission, d'exclusion ou de dissolution de l'association.

Article 13 :

En cas de dissolution, l'Assemblée Générale désigne un ou plusieurs curateurs chargés de procéder à la liquidation des biens de l'association.

Après réalisation des biens meubles et immeubles de l'association et apurement du passif, l'actif de patrimoine sera cédé à une autre association poursuivant les objectifs similaires.

CHAPITRE IV : DES ORGANES

Article 14 :

Les organes de l'association sont :

- l'Assemblée Générale;
- le Conseil d'Administration.

Section première : De l'Assemblée Générale

Article 15 :

L'Assemblée Générale est l'organe suprême de l'association. Elle est composée de tous les membres qui envoient les délégués des paroisses en raison d'un délégué par 75 membres et tous les Pasteurs des paroisses.

Article 16 :

L'Assemblée Générale est convoquée et dirigée par le Président du Conseil d'Administration ou à défaut, le vice-Président.

En cas d'absence, d'empêchement ou de défaillance simultané du Président et du Vice-Président, l'Assemblée Générale est convoquée par écrit par 1/3 de ses membres. Pour la circonstance, l'Assemblée Générale élit en son sein un Président.

Article 17:

L'Assemblée Générale se réunit une fois par an en session ordinaire. Les invitations contenant l'ordre du jour sont remises aux membres au moins 30 jours avant la réunion.

Ingingo ya 11 :

Umutungo w'umuryango ugizwe n'imisanzu y'abanyamuryango, impano, indagano, imfashanyo zinyuranye n'amafaranga akomoka ku bikorwa binyuranye by'umuryango bibyara umusaruro.

Ingingo ya 12 :

Umutungo ugenera umutungo wawo ibikorwa byose byatuma ugera ku ntego zawo ku buryo buziguye cyangwa butaziguye.

Nta munyamuryango ushobora kuwiyitirira cyangwa ngo agire icyo asaba igihe asezeye, yirukanywe cyangwa iyo umuryango usheshwe.

Ingingo ya 13 :

Igihe umuryango usheshwe, Inteko Rusange ishira umuntu umwe cyangwa benshi bashinzwe kurangiza iryo seswa.

Iyo hamazwe gukorwa ibarura ry'agaciro byimukanwa n'ibitimukanwa by'umuryango no kwishyura imyenda, umutungo usigaye uhabwa undi muryango ufite amatwara amwe.

UMUTWE WA IV : INZEGO

Ingingo ya 14 :

Inzego z'umuryango ni :

- Inteko Rusange ;
- Inama y'Ubuyobozi.

Igice cya mbere : Ibverekeye Inteko Rusange

Ingingo ya 15 :

Inteko Rusange nirwo rwego rw'ikirenga rw'umuryango. Igizwe n'abanyamuryango bose bohereza intumwa z'amaparuwasi zibaharirira mu Nama, intumwa imwe ku Bantu 75 n'abapasiteri bese bayoboye amaparuwasi.

Ingingo ya 16 :

Inteko Rusange ihamagarwa kandi ikayoborwa na Perezida w'Inama y'Ubuyobozi, yaba adahari cyangwa atabonetse, bigakorwa na Visi-Perezida.

Iyo Perezida na visi-Perzida badahari,atabonetse cyangwa banze, Inteko Rusange ihamagarwa mu nyandiko na 1/3 cy'abayigize.

Icyo gihe abagize Inteko Rusange bitoramo Perezida w'Inama.

Ingingo ya 17 :

Inteko Rusange iterana rimwe mu mwaka mu nama isanzwe. Inzandiko z'ubutumire zikubiyemo ibiri ku murongo w'ibygwa zishyikirizwa abanyamuryango nibura mbere y'iminsi 30.

Article 18 :

L'Assemblée Générale siège et délibère valablement lorsque les 2/3 de ses membres sont présents. Si ce quorum n'est pas atteint, une nouvelle convocation est lancée dans un délai de 15 jours. A cette échéance, l'Assemblée Générale siège et délibère valablement quel que soit le nombre de membres présents.

Article 19 :

L'Assemblée Générale extraordinaire se tient autant de fois que de besoin. Les modalités de sa Convocation et de sa présidence sont les mêmes que celles L'Assemblée Générale ordinaire. Les délais de sa convocation sont fixes à 15 jours. Toutefois, ces délais peuvent être réduits à 7 jours en cas d'extrême urgence.

Dans ce cas, les débats ne peuvent porter que sur la question inscrite à l'ordre du jour de l'invitation uniquement.

Article 20 :

Sauf pour les cas expressément prévus par la loi relative aux associations sans but lucratif et par les présents statuts, les décisions L'Assemblée Générale sont prises à la majorité absolue des membres présents. En cas de parité de voix, celle du président compte double.

Article 21 :

Les pouvoirs dévolus au L'Assemblée Générale sont ceux définis à l'article 16 de la loi n° 20/2000 du 26 juillet 2000 relative aux associations sans but lucratif, à savoir :

- adoption et modification, des statuts et du règlement d'ordre intérieur ;
- nomination et révocation des représentants légaux et des représentant légaux suppléants ;
- détermination des activités de l'association ;
- admission, suspension ou exclusion d'un membre ;

-approbation des comptes annuels ;

-acceptation des dons et legs ;

-dissolution de l'association.

Section deuxième : Du Conseil d'Administration

Article 22 :

Le Conseil d'Administration est composé :

- du Président : Représentant Légal
- du Vice – Président : Suppléant
- du Secrétaire
- du Trésorier.

Article 23 :

Les membres du Conseil d'Administration sont élus parmi les membres effectifs par l'Assemblée Générale pour un mandat de trois ans renouvelable.

Ingingo ya 18 :

Inteko Rusange iterana kandi igafata ibyemezo iyo 2/3 by'abayigize bahari. Iyo uwo mubare utuzuye, indi nama itumizwa mu minsi 15. Icyo gihe, Inteko Rusange iterana kandi igafata ibyemezo bifite agaciro uko umubare w'abahari waba ungana kose.

Ingingo ya 19 :

Inteko Rusange idasanzwe iterana buri gihe iyo bibaye ngombwa. Ihamagazwa kandi iyoborwa mu buryo bumwe

nk'ubw'Inteko Rusange isanzwe. Ihamagarwa mbere y'iminsi 15. ariko icyo gihe gishobora kugabanywa mu minsi 7 iyo hari ikibazo cyihutirwa cyane.

Icyo gihe impaka zigibwa gusa ku kibazo cyateganyijwe mu butumire.

Ingingo ya 20 :

Uretse ibiteganywa ukundi n'itegeko ryerekeye imiryango idaharanira inyungu kimwe n'aya mategeko shingiro, ibyemezo by'Inteko Rusange bifatwa hakurikijwe ubwiganze busesuye bw'abayigize. Iyo amajwi angana, irya Perezida rigira uburemere bw'abiri.

Ingingo ya 21 :

Ububasha bw'Inama y'Umwaka ni bumwe n'ubuteganywa mu ingingo ya 16 y'itegeko n° 20/2000 ryo kuwa 26 Nyakanga 2000 ryerekeye imiryango idaharanira inyungu, aribwo :

-kwemeza no guhindura amategeko agenga umuryango n'amabwiriza mbonezamikorere yawo,

- gushyiraho no kuvanaho abahagarariye umuryango n'ababungirije;
- kwemeza ibyo umuryango uzakora;
- kwemerera, guhagarika no kwirukana umunyamuryango;
- kwemeza buri mwaka imicungire y'imari;
- kwemera impano n'indagano;
- gusesa umuryango

Igice cya kabiri : Inama y'Ubuyobozi

Ingingo ya 22 :

Inama y'Ubuyobozi igizwe na :

- Perezida : Umuvugizi w'umuryango
- Visi – Perezida : Umuvugizi wungirije
- Umunyamabanga
- Umubitsi.

Ingingo ya 23 :

Abagize Inama y'Ubuyobozi batorwa n'Inteko Rusange mu banyamuryango nyakuri. Mandat yabo imara imyaka itatu ishobora kwongerwa.

Article 24 :

Le Conseil d'Administration se réunit autant de fois que de besoin, mais obligatoirement une fois par trimestre, sur convocation et sous la direction du Président ou à défaut, du Vice-Président.

Il siège lorsque les 2/3 des membres sont présents.

Ses décisions se prennent à la majorité absolue des voix lorsqu'il n'y a de Consensus. En cas de parité de voix, celle du président compte double.

Articles 25:

Le Conseil d'Administration est chargé :

- exécuter les décisions et les recommandations de l'Assemblée Générale ;
- S'occuper de la gestion quotidienne de l'association ;
- Rédiger le rapport annuel de l'activité de l'exercice écoulé ;
- Elaborer les prévisions budgétaires à soumettre à l'Assemblée Générale;
- Proposer à l'Assemblée Générale les modifications aux statuts ;
- Préparer les sessions de l'Assemblée Générale;
- Négocier les accords de coopération et de financement avec des partenaires ;
- Recruter, nommer et révoquer le personnel de différents services de l'association.

CHAPITRE V : MODIFICATION DES STATUTS ET DISSOLUTION DE L'ASSOCIATION

Article 26 :

Les présents statuts peuvent faire objet de modifications sur décision de l'Assemblée Générale à la majorité absolue des voix, soit sur proposition du conseil d'Administration, soit à la demande du tiers des membres effectifs.

Article 27 :

Sur décision de la majorité de 2/3 des voix, l'Assemblée Générale peut prononcer la dissolution de l'association, sa fusion avec ou son affiliation à toute autre association poursuivant un but analogue.

Article 28 :

Les modalités d'exécutions des présents statuts et tout ce qui n'y est pas prévu seront déterminées dans un règlement d'ordre intérieur de l'association adopté par l'Assemblée Générale à la majorité des voix.

Article 29 :

Les présents statuts sont approuvés par les membres effectifs de l'association dont la liste est en annexe.

.Fait à Kigali, le 23/10/2001

Le Représentant Légal
Rév.BUCURA David
(sé)

Ingingo ya 24 :

Inama y'Ubuyobozi iterana igihe cyose bibaye ngombwa, ariko byanze bikunze rimwe mu gihembwe, ihamagarwa kandi ikayoborwa na Perezida cyangwa Visi-Perezida iyo bibaye ngombwa.

Iterana iyo hari 2/3 by'abayigize.

Ibyemezo byayo bifatwa hakurikijwe ubwiganze busesuye iyo nta bwumvikane bubonetse. Iyo amajwi angana, irya perezida rigira uburemere bw'abiri.

Ingingo ya 25 :

Inama y'Ubuyobozi ishinze :

-gushyira mubikorwa ibyemezo n'ibyifuzo by'Inteko Rusange ;

-kwita ku micungire ya buri muni y'umuryango ;
-gukora raporo y'ibyakozwe mu mwaka urangiye ;

-gutegura ingengo y'imari y'umwaka igomba gushyikirizwa Inteko Rusange ;

-gushyikiriza Inteko Rusange ingingo z'amategako zigomba guhindurwa ;

-gutegura Inama z'Inama y'umwaka ;

-kugirana imishyikirano n'indi miryango igamije ubutwererane no gushyaka inkunga;

-gushyiraho no kuvanaho abakozi bo mu nzego zinyuranye z'imirimo y'umuryango.

UMUTWE WA V: GUHINDURA AMATEGEKO N'ISESWA RY'UMURYANGO

Ingingo ya 26:

Aya mategeko ashobora guhinduka byemejwe n'Inteko Rusange ku bwiganze busesuye bw'amajwi, bisabwe n'Inama y'Ubuyobozi cyangwa na kimwe cya gatatu cy'abanyamuryango nyakuri.

Ingingo ya 27 :

Byemejwe n'abagize ubwiganze bwa 2/3 by'amajwi , Inteko Rusange ishobora gusesa umuryango, kuwufatany n'undi muryango cyangwa kuwomeka ku wundi ufite inshingano zihwanye.

Ingingo ya 28 :

Uburyo aya mategeko shingiro azubahirizwa kimwe n'ibindi bidateganyijwe nayo, bizasobanurwa ku buryo burambuye mu mabwiriza ngengamikorere y'umuryango yemejwe n'Inteko Rusange ku bwiganze busesuye bw'amajwi.

Ingingo ya 29 :

Aya mategeko yemejwe kandi ashyizweho umukono n'abanyamuryango nyakuri bari kuri lisiti iyometseho.

Bikorewe i Kigali, kuwa 23/10/2001

ITEKA RYA MINISITIRI N° 86/11 RYO KU WA 19/06/2008 RIHA UBUZIMAGATOZI UMURYANGO “IBISUMIZI WADO KARATE DO” KANDI RYEMERA ABAVUGIZI BAWO Intumwa Nkuru ya Leta/Minisitiri w’Ubutabera, Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y’u Rwanda ryo ku wa 04 Kamena 2003, nk’uko ryavugururwe kugeza ubu, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 120 n’iya 121 ; Ashingiye ku Itegeko n° 20/2000 ryo ku wa 26/07/2000 ryerekeye imiryango idaharanira inyungu, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 8, iya 9, iya 10 n’iya 20; Amaze kubona Iteka rya Perezida n° 27/01 ryo ku wa 18/07/2004 rigena amwe mu mateka y’Abaminisitiri yemezwa atanyuze mu Nama y’Abaminisitiri, cyane cyane mu ngingo yaryo ya mbere ; Abisabwe n’Umuvugizi w’Umuryango “IBISUMIZI WADO KARATE DO” mu rwandiko rwakiriwe kuwa 09/01/2008; <u>ATEGETSE</u> <u>Ingingo ya mbere : Izina n’icyicaro by’umuryango</u> Ubuzimagatozi buhawe Umuryango “IBISUMIZI WADO KARATE DO”, ufite icyicaro cyawo mu Murenge wa Gisenyi, Akarere ka Rubavu, Intara	MINISTRIAL ORDER N° 86/11 OF 19/06/2008 GRANTING LEGAL STATUS TO THE ASSOCIATION “IBISUMIZI WADO KARATE DO” AND APPROVING ITS LEGAL REPRESENTATIVES The Attorney General/Minister of Justice, Pursuant to the Constitution of the Republic of Rwanda of 4 June 2003, as amended to date, especially in Articles 120 and 121; Pursuant to Law n° 20/2000 of 26/07/2000, relating to Non Profit Making Organisations, especially in Articles 8, 9, 10 and 20; Pursuant to the Presidential Order n° 27/01 of 18/7/2004, determining certain Ministerial Orders which are adopted without consideration by the Cabinet, especially in Article one; Upon request lodged by the Legal Representative of the association “IBISUMIZI WADO KARATE DO”, on 09/01/2008; <u>HEREBY ORDERS:</u> <u>Article One: Name and Headquarters</u> Legal status is granted to the association “IBISUMIZI WADO KARATE DO” which shall be situate in Gisenyi Sector, Rubavu District,	ARRETE MINISTERIEL N° 86/11 DU 19/06/2008 ACCORDANT LA PERSONALITE CIVILE A L’ASSOCIATION “IBISUMIZI WADO KARATE DO” ET PORTANT AGREMENT DE SES REPRESENTANTS LEGAUX Le Garde des Sceaux/Ministre de la Justice, Vu la Constitution de la République du Rwanda du 04 Juin 2003, telle que révisée à ce jour, spécialement en ses articles 120 et 121 ; Vu la Loi n° 20/2000 du 26/7/2000 relative aux associations sans but lucratif, spécialement en ses articles 8, 9, 10 et 20 ; Vu l’Arrêté Présidentiel n° 27/01 du 18/07/2004 déterminant certains Arrêtés Ministériels qui ne sont pas adoptés par le Conseil des Ministres, spécialement en son article premier ; Sur requête du Représentant Légal de l’Association “IBISUMIZI WADO KARATE DO”, reçue le 09/01/2008 ; <u>ARRETE</u> <u>Article premier : Dénomination et siège de l’Association</u> La personnalité civile est accordée à l’Association “IBISUMIZI WADO KARATE DO” dont le siège est dans le Secteur Gisenyi, District de Rubavu,
---	---	---

y'Iburengerazuba. <u>Ingingo ya 2: Intego z'umuryango</u> Umuryango ugamije: - Guteza imbere imyitozo ya Karate; - Guhamya no guteza imbere ubwumvikane mu banyamuryango; - Guhuriza hamwe amategeko agenga umukino wa karate hakurikijwe amategeko yemewe mu Gihugu no mu rwego mpuzamahanga; - Guhamya umubano n'ubuyobozi bw'Igihugu. <u>Ingingo ya 3: Abavugizi b'umuryango</u> Uwemerewe kuba Umuvugizi w'Umuryango "IBISUMIZI WADO KARATE DO" ni Bwana NZABONIMPA Anselme, umunyarwanda, uba mu Murenge wa Gisenyi, Akarere ka Rubavu, Intara y'Iburengerazuba. Uwemerewe kuba Umuvugizi Wungirije w'uwo muryango ni Bwana MUDATSIKIRA Tharcisse, umunyarwanda, uba mu Murenge wa Gisenyi, Akarere ka Rubavu, Intara y'Iburengerazuba. <u>Ingingo ya 4: Igihe iteka ritangira gukurikizwa</u> Iri teka ritangira gukurikizwa ku munsu ritangarijweho mu Igazeti ya Repubulika y'u Rwanda. Kigali, ku wa 19/06/2008 Minisitiri w'Ubutabera /Intumwa Nkuru ya Leta KARUGARAMA Tharcisse (sé)	Western Province. <u>Article 2: Objective of the Association</u> The objectives of the Association shall be: - Promoting practice of Karate; - Maintaining and promoting friendship and collaboration between members of organization; - Standardizing Karate rules with recognized national and international norms; - Developing relationships with official institutions. <u>Article 3: Legal Representatives</u> Mr NZABONIMPA Anselme, of Rwandan Nationality, residing in Gisenyi Sector, Rubavu District, Western Province, is authorised to be the Legal Representative of "IBISUMIZI WADO KARATE DO" Mr MUDATSIKIRA Tharcisse, of Rwandan nationality, residing in Niboye Gisenyi Sector, Rubavu District, Western Province is authorised to be Deputy Legal Representative of the same Association. <u>Article 4: Commencent</u> This Order shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette of the Republic of Rwanda. Kigali, on 19/06/2008 The Minster of Justice/ Attorney General KARUGARAMA Tharcisse (sé)	Province de l'Ouest. <u>Article 2 : Objet de l'Association</u> L'Association a pour objet de : - Promouvoir la pratique du Karaté ; - Maintenir et promouvoir l'entente et la collaboration entre les membres de l'association ; - Uniformiser les règles du karaté suivant les normes nationales et internationales ; - Développer les relations avec les institutions officielles. <u>Article 3 : Représentants légaux</u> Est agréé en qualité de Représentant Légal de l'Association "IBISUMIZI WADO KARATE DO" Monsieur NZABONIMPA Anselme, de nationalité rwandaise, résidant dans le Secteur Gisenyi, District de Rubavu, Province de l'Ouest. Est agréé en qualité de Représentant Légal suppléant de la même Association, Monsieur MUDATSIKIRA Tharcisse, de nationalité rwandaise, résidant dans le Secteur Gisenyi, District de Rubavu, Province de l'Ouest. <u>Article 4 : Entrée en vigueur</u> Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel de la République du Rwanda. Kigali, le 19/06/2008 Le Ministre de la Justice/ Garde des Sceaux KARUGARAMA Tharcisse (sé)
---	--	--

UMURYANGO UDAHARANIRA INYUNGU

IBISUMIZI WADO – Karaté do asbl.

AMATEGEKO SHINGIRO

**UMUTWE WA MBERE :
INYITO, ICYICARO, INTEGO, AHO
UKORERA N'IGIHE UZAMARA**

Ingingo ya mbere:

Hakurikijwe itegeko n° 20/2000 ryo ku wa 26/07/2000 rigenga imiryango idaharanira inyungu, hashinzwe umuryango witwa **IBISUMIZI WADO – Karaté do asbl.**

Ingingo ya 2:

Icyicaro cy'umuryango gishinzwe mu Ntara y'Uburengerazuba, Akarere ka Rubavu, Umurenge wa Gisenyi. Gishobora kandi kwimurirwa aho ari ho hose ku butaka bw'u Rwanda byemejwe n'Inteko Rusange.

Umuryango ushobora kugaba amashami aho ari ho hose mu gihugu byemejwe n'Inteko Rusange.

Ingingo ya 3:

Umuryango ugamije :

1. Guteza imbere imyitozo ya Karate;
2. Guhamya no guteza imbere ubwumvikane n'ubufatanye mu banyamuryango ;

ASSOCIATION SANS BUT LUCRATIF

IBISUMIZI WADO – Karaté do asbl.

STATUTS

**CHAPITRE PREMIER :
DENOMINATION, SIEGE, OBJECTIFS,
ETENDUE ET DUREE**

Article premier:

Conformément à la loi n° 20/2000 du 26 Juillet 2000 relative aux associations sans but lucratif, il est créé une association appelée « **IBISUMIZI WADO – Karaté do asbl.** ».

Article 2:

Le siège social de l'association est établi en Province de l'Ouest, District de Rubavu, Secteur Gisenyi. Il peut néanmoins être transféré n'importe où, sur le territoire rwandais suivant la décision de l'Assemblée Générale.

L'association peut avoir des branches n'importe où sur le territoire national à la décision de l'Assemblée Générale.

Article 3:

Les objectifs de l'association sont :

1. Promouvoir la pratique du Karaté ;
2. Maintenir et promouvoir l'entente et la collaboration entre les membres de

NON-PROFIT MAKING ORGANIZATION

IBISUMIZI WADO – Karaté do asbl.

CONSTITUTION

**CHAPTER ONE:
DENOMINATION, HEADQUARTERS,
OBJECTIVES, RANGE DURATION**

Article One:

In accordance with law n° 20/2000 of 26th July 2000 relating to non-profit making organizations, there is hereby established an organization called " **IBISUMIZI WADO – Karaté do asbl.**

Article 2:

The headquarters of the Organization shall be situated in Western Province, Rubavu District, Gisenyi Sector. It may be re-allocated anywhere on the Rwandan territory on demand of the General Assembly.

The Organization may have different branches anywhere on the national territory when decided by the General Assembly.

Article 3:

Objectives of the Organization :

1. To promote practice of Karate;
2. To maintain and promote friendship and collaboration between members of

3. Guhuriza hamwe amategeko agenga umukino wa Karate hakurikijwe amategeko yemewe mu Gihugu no mu rwego mpuzamahanga;
4. Guhamya umubano n'ubuyobozi bw'Igihugu;

Ingingo ya 4:

Umuryango uzakorera ibikorwa byawo mu Akarere ka Rubavu.

Umuryango uzamara igihe kitagenwe.

UMUTWE WA II :

ABANYAMURYANGO

Ingingo ya 5:

Umuryango ugizwe n'abanyamuryango bawushinze, abanyamuryango bawinjiramo n'abanyamuryango b'icyubahiro. Abanyamuryango bawushinze ni abashyize umukono kuri aya mategeko shingiro. Abanyamuryango bawinjiramo ni abantu babisaba bamaze kwiyezeza gukurikiza aya mategeko shingiro kandi bakemerwa n'Inteko Rusange.

Abanyamuryango bawushinze n'abawinjiramo ni abanyamuryango nyakuri. Bafite uburenganzira bumwe n'inshingano zimwe ku birebana n'umuryango.

Abanyamuryango b'Icyubahiro ni abantu cyangwa imiryango bemerwa n'Inteko Rusange kubera ibyiza by'akarusho bakoreye umuryango.

l'association ;

3. Uniformiser les règles du Karaté suivant les normes nationales et internationales ;
4. développer les relations avec les institutions officielles ;

Article 4:

L'association exercera ses activités en District de Rubavu.

L'association est créée pour une durée indéterminée.

CHAPITRE II :

LES MEMBRES

Article 5:

L'association se compose des membres fondateurs, des membres adhérents et des membres d'honneur. Sont membres fondateurs les signataires des présents statuts. Sont membres adhérents des personnes physiques qui, sur demande et après avoir souscrit aux présents statuts, sont agréées par l'Assemblée Générale. Les membres fondateurs et les membres adhérents sont les membres effectifs de l'association. Ils ont les mêmes droits et devoirs vis-à-vis de l'association. Les Membres d'honneur sont des personnes physiques ou morales auxquelles l'Assemblée Générale aura décernée ce titre en reconnaissance des services spéciaux et appréciables rendus à l'association. Les Membres d'honneur sont proposés par le Comité Exécutif et agréés par l'Assemblée Générale. Ils jouent

organization;

3. To standardize Karate rules wilt recognized national and international norms;
4. To develop relationship with official institutions;

Article 4:

The Organization shall practice its activities on the District territory Rubavu.

The Organization is created for an unlimited duration.

**CHAPTER II:
MEMBERS**

Article 5:

The Organization is comprised of Founder Members, Ordinary Members and honorary members.

The founder members are those that have signed the present constitution. Ordinary members are those who would have accepted this constitution and be accepted after a written application by the General Assembly. The founder and ordinary members are referred to as effective members of the Organization of the association with equal rights and duties. Honorary Members are those who would have received acknowledgement by the General Assembly for their special support to the organization.

Executive committee shall propose the friends of

Abanyamuryango b'Icyubahiro zitangwa na Komite Nyobozi, bakemerwa n'Inteko Rusange. Bagishwa inama gusa ariko ntibatora.

Ingingo ya 6 :

Abanyamuryango nyirizina biyemeza gukorerwa umuryango nta buhemu. Baza mu Nteko Rusange kandi bafite uburenganzira bwo gutora. Bagomba gutanga umusanzu wa buri mwaka ugenwa n'Inteko Rusange.

Ingingo ya 7:

Inyandiko zisaba kwinjira mu muryango zohererezwa Perezida wa Komite Nyobozi, akazishyikiriza Inteko Rusange kugirango Ifate umwanzuro.

Ingingo ya 8:

Umuntu areka kuba umunyamuryango iyo apfuye, iyo aseze ku bushake, iyo yirukanywe cyangwa iyo umuryango usheshwe. Useze ku bushake yandikira Perezida wa Komite Nyobozi, bikemzwa n'Inteko Rusange.

Icyemezo cyo kwirukana umunyamuryango gifatwa n'Inteko Rusange ku bwiganze bwa 2/3 by'amajwi iyo atacyubahiriza aya mategeko shingiro n'amategeko ngengamikorere y'umuryango.

un rôle consultatif mais ne prennent pas part aux votes.

Article 6 :

Les membres effectifs prennent l'engagement de participer inconditionnellement aux activités de l'association. Ils participent aux assemblées générales avec voix délibérative. Ils ont l'obligation de verser une cotisation dont le montant est fixé par l'Assemblée Générale.

Article 7:

Les demandes d'adhésion sont adressées par écrit au Président du Comité Exécutif qui les soumet à l'approbation de l'Assemblée Générale.

Article 8:

La qualité de membre se perd par le décès, le retrait volontaire, l'exclusion ou la dissolution de l'association. Le retrait volontaire est adressé par écrit au Président du Comité Exécutif et soumis à l'approbation de l'Assemblée Générale.

L'exclusion est prononcée par l'Assemblée Générale à la majorité de 2/3 des voix contre un membre qui ne se conforme plus aux présents statuts et au règlement intérieur de l'association.

Organization for approval by the General Assembly.

Honorary members have a consultative role but do not have right to vote.

Article 6:

Effective Members are committed to take active part in all activities of the organization. They shall participate in General Assembly meetings with deliberative role. They shall pay obligatory their membership fee established by the General Assembly.

Article 7:

Membership applications shall be addressed to the President of the Executive committee who will on his turn submit it to the General Assembly for approval.

Article 8:

A person may cease to be a member by death, by resignation, expulsion by the General Assembly, or by the dissolution of the association. The resignation may be addressed by a written letter to the President of the Executive Committee and submitted to the General Assembly for approval.

The expulsion is declared on 2/3 ratio of and by the General assembly and imposed to a member who fails to conform with the Association's constitution and Internal Rules and Regulations

UMUTWE WA III :

INZEGO Z'UMURYANGO

Ingingo ya 9:

Inzego z'umuryango ni Inteko Rusange, Komite Nyobozi n'Ubugenzuzi bw'imari.

Igice cya mbere : Ibyerekeye Inteko Rusange

Ingingo ya 10 :

Inteko Rusange nirwo rwego rw'ikirenga rw'umuryango. Igizwe n'abanyamuryango bose.

Ingingo ya 11:

Inteko Rusange ihamagazwa kandi ikayoborwa na Perezida wa Komite Nyobozi; yaba adahari cyangwa atabonetse, bigakorwa na Visi-Perezida.

Iyo Perezida na Visi-Perezida bose badahari, batabonetse cyangwa banze, Inteko Rusange ihamagarwa mu nyandiko isinyweho na 1/3 cy'abanyamuryango nyakuri. icyo gihe, abagize Inteko Rusange bitoramo Perezida w'inama.

Ingingo ya 12 :

Inteko Rusange iterana rimwe mu mwaka mu nama isanzwe. Inzandiko z'ubutumire zikubiyemo ibiri ku murongo w'ibygwa zishyikirizwa abanyamuryango nibura mbere y'iminsi 30.

Ingingo ya 13 :

Inteko Rusange iterana kandi igafata ibyemezo iyo 2/3 by'abanyamuryango nyakuri bahari. Iyo uwo

CHAPITRE III :

LES ORGANES

Article 9:

Les organes de l'association sont l'Assemblée Générale, le Comité Exécutif et le Commissariat aux comptes.

Section première : De l'Assemblée Générale

Article 10 :

L'Assemblée Générale est l'organe suprême de l'association. Elle est composée de tous les membres de l'association.

Article 11 :

L'Assemblée Générale est convoquée et présidée par le Président du Comité Exécutif ou le cas échéant, le Vice-Président.

En cas d'absence, d'empêchement ou de défaillance simultanée du Président et du Vice-Président, l'Assemblée Générale est convoquée par écrit par 1/3 des membres effectifs. Pour la circonstance, l'Assemblée élit en son sein un Président.

Article 12 :

L'Assemblée Générale se réunit une fois par an en session ordinaire. Les invitations contenant l'ordre du jour sont remises aux membres au moins 30 jours avant la réunion.

Article 13 :

L'Assemblée Générale siège et délibère valablement lorsque les 2/3 de membres effectifs sont présents. Si ce

CHAPTER III:

ORGANS

Article 9:

The organs of the Organization are the General assembly, the Executive Committee and Account Inspector.

Section one : General Assembly

Article 10 :

The General Assembly is the supreme organ of the Organization. It is composed of all members.

Article 11:

The General Assembly shall be convened and presided over by the President of the Executive Committee. In his absence, by the vice president of the association.

In case of simultaneous unavailability, or intended absence, the General Assembly shall be convened upon a written request of 1/3 of effective members. The Assembly elects an ad hoc president.

Article 12 :

The ordinary General Assembly shall be convened at least once in one year. Invitations with agenda are addressed to members 30 days prior to the issue of the General Assembly.

Article 13:

The General Assembly shall legally convene in the presence of at least 2/3 of the effective members. In

mubare utagezweho, indi nama itumizwa mu minsi 15. icyo gihe, Inteko Rusange iraterana kandi igafata ibyemezo bifite agaciro uko umubare w'abahari waba ungana kose.

Ingingo ya 14 :

Inteko Rusange idasanzwe iterana buri gihe iyo bibaye ngombwa. Ihamagazwa kandi ikayoborwa mu buryo bumwe nk'ubw'Inteko Rusange isanzwe. Ihamagarwa mbere y'iminsi 15. Impaka zigibwa gusa ku kibazo cyateganyijwe mu butumire.

Article 15 :

Uretse ibiteganywa ukundi n'itegeko ryerekeye imiryango idaharanira inyungu kimwe n'aya mategeko shingiro, ibyemezo by'Inteko Rusange bifatwa hakurikijwe ubwiganze busesuye bw'amajwi. Iyo amajwi angana, irya Perezida rigira uburemere bw'abiri.

Ingingo ya 16:

Inteko Rusange ifite ububasha bukurikira :

1. kwemeza no guhindura amategeko agenga umuryango n'amabwiriza mbonezamikorere yawo ;
2. gushyiraho no kuvanaho uhagarariye umuryango n'abamwungirije ;
3. kwemeza ibyo umuryango uzakora ;
4. kwemerera, guhagarika no kwirukana umunyamuryango ;
5. kwemeza buri mwaka imicungire y'imari ;
6. kwemera impano n'indagano ;
7. gusesa umuryango ;

quorum n'est pas atteint, une nouvelle convocation est lancée dans un délai de 15 jours. A cette échéance, l'Assemblée Générale siège et délibère valablement quel que soit le nombre de participants.

Article 14 :

L'Assemblée Générale extraordinaire se tient autant de fois que de besoin. Les modalités de sa convocation et de sa présidence sont les mêmes que celles de l'Assemblée Générale ordinaire. Les délais de sa convocation sont fixés à 15 jours. Les débats ne peuvent porter que sur la question inscrite à l'ordre du jour de l'invitation uniquement.

Article 15 :

Sauf pour les cas expressément prévus par la loi relative aux associations sans but lucratif et par les présents statuts, les décisions de l'Assemblée Générale sont prises à la majorité absolue des voix. En cas de parité de voix, celle du Président compte double.

Article 16 :

Les pouvoirs dévolus à l'Assemblée Générale sont :

1. adoption et modification des statuts et du règlement d'ordre intérieur ;
2. nomination et révocation du représentant légal et des représentants légaux suppléants ;
3. détermination des activités de l'association ;
4. admission, suspension ou exclusion d'un membre ;
5. approbation des comptes annuels ;
6. acceptation des dons et legs ;
7. dissolution de l'association ;

case of lack of quorum, the meeting shall be reconvened in 15 days. This time, the meeting shall take place no matter how many members present.

Article 14:

The General Assembly may also be convened in any other extra-ordinary circumstance. It may follow the ordinary modalities of summon. It may be convened 15 days in advance. The agenda, as mentioned in the invitation, will be the only item to be discussed.

Article 15 :

Apart from specific cases mentioned in the national law governing non-profit making organization or in this constitution, the decisions in the General assembly shall be taken by the absolute majority of members. In case of equality of votes, the president's vote count double.

Article 16:

The general Assembly shall have the following powers and duties:

1. To approve and amend the constitution and the internal rules and regulations of the Organization;
2. To elect and remove the president and the deputy;
3. To approve activities of the Organization ;
4. To approve, suspend or expel a member of the Organization;
5. To approve management and annual financial reports;
6. To accept gifts and inheritances;
7. Dissolution of the Organization;

8. Kwemeza gahunda y'Ishyirahamwe;
9. Kwemeza gahunda y'ibikorwa bya Komite bya buri mwaka;
10. Kwemeza Raporo ya Komite ya buri mwaka;
11. Gushyiraho Abagenzuzi b'imari baturutse hanze;
12. Kwemeza amasezerano n'ibindi bikorwa birengeje agaciro kagenwa n'Itegeko Ngengamikorere.

Igice cya kabiri : Komite Nyobozi

Ingingo ya 17 :

Komite Nyobozi igizwe na :

- Perezida : Umuvugizi w'umuryango ;
- Visi-Perezida : Umuvugizi wungirije ;

- Umunyamabanga Mukuru ;
- Umubitsi;
- Abajyanama babiri

Ingingo ya 18 :

Abagize Komite Nyobozi batorwa n'Inteko Rusange mu banyamuryango nyakuri. Manda yabo imara imyaka itatu ishobora kongerwa inshuro ebyiri.

Iyo umwe mu bagize komite nyobozi yeguye ku bushake, avanywe ku mwanya we n'Inteko Rusange cyangwa yitabye Imana, umusimbuye arangiza manda ye.

Ingingo ya 19 :

Komite Nyobozi iterana igihe cyose bibaye ngombwa, ariko byanze bikunze rimwe mu

8. l'approbation du plan stratégique de l'Association;
9. l'approbation des plans d'action annuels du Comité Exécutif ;
10. l'approbation du rapport annuel du Comité Exécutif ;
11. la nomination du bureau externe d'audit financier ;
12. l'approbation des contrats et des investissements qui dépassent les limites précisées dans le règlement d'ordre intérieur

Section deuxième : Du Comité Exécutif

Article 17 :

Le Comité Exécutif est composé :

- du Président : Représentant Légal ;
- du Vice-président : Représentant Légal Suppléant;
- du Secrétaire Général;
- du Trésorier ;
- 2 Conseillers

Article 18 :

Les membres du Comité Exécutif sont élus parmi les membres effectifs par l'Assemblée Générale pour un mandat de trois ans renouvelable deux fois.

En cas de démission volontaire ou forcée prononcée par l'Assemblée Générale ou de décès d'un membre du Comité Exécutif au cours du mandat, le successeur élu achève le mandat de son prédécesseur.

Article 19 :

Le Comité Exécutif se réunit autant de fois que de besoin, mais obligatoirement une fois par trimestre, sur

8. To approve strategic planning of the Organization;
9. To approve annual plans of the Executive Committee;
10. To approve the annual reports from the Executive Committee;
11. To nominate an external audit;
12. To approve contracts and investments assets of the association that have value beyond that is mentioned in the internal rules and regulations

Section Two: Executive Committee

Article 17:

The Executive Committee is composed of:

- The president: Legal Representative;
- The Vice President: Deputy Legal Representative;
- The Secretary General;
- Treasurer;
- 2 Advisors

Article 18:

The Executive Committee shall be elected among effective members by the General Assembly with 3 year renewable twice.

In case of resignation, expulsion by the General Assembly or death of members of the Executive Committee, his successor shall finish the mandate.

Article 19:

The Executive committee shall convene obligatory every 3-month or any time when necessary on

gihembwe, ihamagawe kandi iyobowe na Perezida, cyangwa Visi-Perezida igihe Perezida adahari.

Iterana iyo hari 2/3 by'abayigize. Ibyemezo byayo bifatwa hakurikijwe ubwiganze busesuye iyo nta bwumvikane bubonetse. Iyo amajwi angana, irya Perezida rigira uburemere bw'abiri.

Ingingo ya 20 :

Komite Nyobozi ishinze :

1. gushyira mu bikorwa ibyemezo n'ibyifuzo by'Inteko Rusange;
2. kwita ku micungire ya buri muni y'umuryango ;
3. gukora raporo y'ibyakozwe mu mwaka urangiye ;
4. gutegura ingengo y'imari igomba gushyikirizwa Inteko Rusange ;
5. gushyikiriza inteko rusange ingingo z'amategeko n'amabwiriza ngengamikorere zigomba guhindurwa ;
6. gutegura inama z'Inteko Rusange ;
7. kugirana imishyikirano n'indi miryango igamije ubutwererane no gushaka inkunga;
8. gushaka, gushyiraho no gusezerera abakozi bo mu nzego zose z'umuryango;
9. gukurikirana ishyirwa mu bikorwa ry'Intego z'Umuryango;
10. Kwemeza amasezerano n'ibindi bikorwa bitarengeje agaciro kagenwa n'Itegeko Ngengamikorere;
11. Gutegura gahunda zose z'ibikorwa zigomba gushyikirizwa Inama Rusange no

convocation et sous la direction du Président ou à défaut, du Vice-Président.

Il siège lorsque les 2/3 des membres sont présents. Ses décisions se prennent à la majorité absolue des voix lorsqu'il n'y a pas de consensus. En cas de parité de voix, celle du Président compte double.

Article 20 :

Le Comité Exécutif est chargé de :

1. mettre en exécution les décisions et les recommandations de l'Assemblée Générale ;
2. s'occuper de la gestion quotidienne de l'association ;
3. rédiger le rapport annuel d'activités de l'exercice écoulé ;
4. élaborer les prévisions budgétaires à soumettre à l'Assemblée Générale ;
5. proposer à l'assemblée générale les modifications aux statuts et au règlement intérieur ;
6. préparer les sessions de l'Assemblée Générale ;
7. négocier les accords de coopération et de financement avec des partenaires ;
8. recruter, nommer et révoquer le personnel de divers services de l'association ;
9. veiller à la mise en œuvre des objectifs de l'Association;
10. approuver des contrats et des investissements qui ne dépassent pas les limites précisées dans le règlement intérieur;
11. élaborer les plans stratégiques et opérationnels à présenter à l'Assemblée Générale et en

summon and direction of the President. In the absence of the president, the vice president may convene the meeting.

The meeting may gather at the presence of 2/3 of its participants. The directions and decisions may be taken by the absolute majority when the consensus lacks. In the equality of votes that of the president counts double.

Article 20:

The duties of the Executive Committee shall be:

1. To ensure implementation of the Decisions and recommendations of the General Assembly;
2. To assure the everyday run of the Organization;
3. To elaborate annual report of the previous exercise;
4. To elaborate budget provisions to be submitted to the General Assembly;
5. To put proposals to the General Assembly of constitution and internal rules and regulations amendments;
6. To assure General Assembly preparations;
7. To carry out negotiations of cooperation and financial agreements with partners;
8. To proceed to personnel recruitment, nomination or expulsion;
9. To ensure the implementation of the organization's objectives;
10. To approve contracts and investments assets of the association that have value beyond that is mentioned in the internal rules and regulations;
11. To elaborate and ensure the implementation of strategic and

gukurikirana ishyirwa mu bikorwa ryazo;
12. Kuyobora imirimo y'Ishyirahamwe.

Igice cya gatatu : Ubugenzuzi bw'imari

Ingingo ya 21 :

Inteko Rusange ishyiraho buri mwaka Abagenzuzi b'imari babiri bafite inshingano yo kugenzura buri gihe imicungire y'imari n'indi mitungo by'umuryango no kuyikorera raporo. Bafite uburenganzira bwo kureba mu bitabo n'inyandiko z'ibaruramari z'umuryango ariko batabijyanye hanze y'ububiko.

UMUTWE WA IV : UMUTUNGO

Ingingo ya 22 :

Umuryango ushobora gutunga ibintu byimukanwa n'ibitimukanwa ukeneye kugirango ugere ku ntego zawo.

Ingingo ya 23 :

Umutungo w'umuryango ugizwe n'imisanzu y'abanyamuryango, impano, imirage n'imfashanyo zinyuranye n'umusaruro uva mu bikorwa by'umuryango.

Ingingo ya 24 :

Umuryango ugenera umutungo wawo ibikorwa byose byatuma ugera ku ntego zawo ku buryo buziguye cyangwa butaziguye. Nta munyamuryango ushobora kuwiyitirira cyangwa ngo agire umugabane asaba igihe asezeye ku bushake, iyo yirukanywe cyangwa iyo umuryango usheshwe.

assurer l'exécution ;
12. assurer l'administration de l'Association.

Section troisième : Du Commissariat aux comptes

Article 21 :

L'Assemblée Générale nomme annuellement deux Commissaires aux comptes ayant pour mission de contrôler en tout temps la gestion des finances et autre patrimoine de l'association et lui en faire rapport. Ils ont l'accès, sans les déplacer, aux livres et aux écritures comptables de l'association.

CHPITRE IV : DU PATRIMOINE

Article 22 :

L'association peut posséder des biens meubles et immeubles nécessaires à la réalisation de ses objectifs.

Article 23 :

Le patrimoine de l'association est constitué par les cotisations des membres, les dons, les legs, les subventions diverses et les revenus issus des activités de l'association.

Article 24 :

L'association affecte ses ressources à tout ce qui concourt directement ou indirectement à la réalisation de son objet. Aucun membre ne peut s'en arroger le droit de possession ni en exiger une part quelconque en cas de retrait volontaire, d'exclusion ou de dissolution de l'association.

operational planning ;
12. To ensure the association's administration.

Section Three: Account Inspection commission

Article 21:

The General Assembly shall nominate 2 account inspectors with mission to ensure the good use of Organization's finances and assets and draw a report to the General Assembly. These persons have full access to Organization's accounting documents to be consulted without moving them.

CHAPTER IV : PATRIMONY

Article 22 :

The Organization may possess movable or immovable property necessary in the carrying out of its objectives.

Article 23:

The members' subscriptions, donations as well as income generated from the activities constitute the wealth of the Organization.

Article 24:

The Organization's resources are affected to any input favorable to success. Any member shall never claim a part or possession of the resources when expelled, resign, deceased or after the dissolution of the Organization.

Ingingo ya 25 :

Igihe umuryango usheshwe, hamaze gukorwa ibarura ry'ibintu byimukanwa n'ibitimukanwa by'umuryango no kwishyura imyenda, umutungo usigaye uhabwa undi muryango bihuje intego.

UMUTWE WA V : GUHINDURA AMATEGEKO N'ISESWA RY'UMURYANGO

Ingingo ya 26 :

Aya mategeko ashobora guhindurwa byemejwe n'Inteko Rusange ku bwiganze busesuye bw'amajwi, bisabwe na Komite Nyobozi cyangwa na 1/3 cy'abanyamuryango nyakuri.

Ingingo ya 27 :

Byemejwe ku bwiganze bwa 2/3 by'amajwi, Inteko Rusange ishobora gusesa umuryango, kuwufatanywa n'undi muryango cyangwa kuwomeka ku wundi bihuje intego.

Ingingo ya 28 :

Ibarura ry'umutungo w'umuryango rikorwa n'abo Inteko Rusange yashinze uwo murimo hakurikijwe ubwiganze bwa 2/3 by'amajwi. Ishyirwaho ry'abashinzwe kurangiza iseswa ry'umutungo rivanaho nta mpaka abagize Inama y'Ubuyobozi n'iy'Ubugenzuzi.

Ingingo ya 29 :

Uburyo aya mategeko shingiro azubahirizwa kimwe n'ibindi bidateganyijwe nayo bizasobanurwa ku buryo burambuye mu mabwiriza ngengamikorere y'umuryango yemejwe n'Inteko

Article 25 :

En cas de dissolution, après inventaire des biens meubles et immeubles de l'association et apurement du passif, l'actif du patrimoine sera cédé à une autre association poursuivant les objectifs similaires.

CHAPITRE V : MODIFICATION DES STATUTS ET DISSOLUTION DE L'ASSOCIATION

Article 26 :

Les présents statuts peuvent faire objet de modifications sur décision de l'Assemblée Générale prise à la majorité absolue des voix, soit sur proposition du Comité Exécutif, soit à la demande du tiers des membres effectifs.

Article 27 :

Sur décision de la majorité de 2/3 des voix, l'Assemblée Générale peut prononcer la dissolution de l'association, sa fusion avec ou son affiliation à toute autre association poursuivant un but analogue.

Article 28 :

La liquidation s'opère par les soins des liquidateurs désignés par l'Assemblée Générale à la majorité de 2/3 des voix. La nomination des liquidateurs met fin au mandat du Comité Exécutif.

Article 29 :

Les modalités d'exécution des présents statuts et tout ce qui n'y est pas prévu seront déterminés dans un règlement d'ordre intérieur de l'association adopté par l'Assemblée Générale à la majorité absolue des voix.

Article 25:

When the Organization is dissolved, the property is given to another Organization with similar objectives after inventory of movable and immovable property and after compassion of Organization's dues.

CHAPTER V: MODIFICATION OF THE CONSTITUTION AND DISSOLUTION OF THE ORGANIZATION

Article 26:

Any amendment to this constitution shall be decided by the General Assembly on absolute majority. The amendment proposal may be submitted either by the Executive Committee or 1/3 of effective members.

Article 27 :

On decision of 2/3 of its members, the General Assembly shall decide the dissolution, fusion or transfer to any other association with the similar objectives.

Article 28:

The General Assembly shall nominate a team to ensure liquidation of the Organization upon approval of 2/3 of members. This nomination shall terminate the mandate of the Executive Committee

Article 29 :

The implementation and any matters not catered for in this constitution reference shall be made to internal rules and regulations approved by the General Assembly upon absolute majority of votes.

Rusange ku bwiganze busesuye bw'amajwi.

Ingingo ya 30 :

Aya mategeko yemejwe kandi ashyizweho umukono n'abanyamuryango nyakuri bari ku ilisiti iyometseho.

Article 30 :

Les présents statuts sont approuvés et adoptés par les membres effectifs de l'association dont la liste est en annexe.

Article 30 :

The present constitution is approved and adopted by the effective members of the Organization mentioned on herewith list.

Bikorewe i Gisenyi, kuwa 14 Nyakanga 2007

Fait à Gisenyi, le 14 juillet 2007

Done at Gisenyi, 14th July 2007

THE CONSTITUTION / MEMORANDUM OF ASSOCIATION

OF

**HIMA CEMENT (RWANDA) S.A.R.L
(Société à responsabilité limitée)**

Under

Law No. 6/1988 of 12th February 1988

KPMG Peat Marwick
B.P. 5292
KIGALI
RWANDA

The undersigned:

1. HIMA CEMENT LTD
P.O Box 7230
KAMPALA UGANDA
2. Mr. JAMES SHIGANGA
P.O Box 7230
KAMPALA UGANDA
3. Mr. DIDIER TRESARRIEU
P.O Box 7230
KAMPALA UGANDA

Do hereby agree on the following memorandum of association.

CHAPTER ONE: NAME, OBJECTS, HEAD OFFICE, DURATION

Article One:

A limited liability company to be known as HIMA CEMENT (Rwanda) SARL is hereby established. The company shall be governed by laws in force in Rwanda, in the category of *société à responsabilité limitée* as prescribed by the law n° 6/1988 of 12th February 1988 concerning commercial enterprises in Rwanda, including any statutory modification or re-enactment thereof for the time being in force and by these memorandum and articles of association.

Article 2:

The objects for which the company is established are:

- a) To establish or otherwise acquire and carry on operations related to the manufacturing, buying, selling, importing and exporting of the cement.
- b) To carry on the business of buying and selling of minerals and precious stones.
- c) To represent, amalgamate, enter into partnership or into any arrangement for sharing profits, or otherwise with any person or company carrying on or about to carry on any business or transaction which the company is authorized to carry on which is capable of being conducted so as, directly or indirectly, to benefit the company.
- d) To enter into any arrangements, contracts, with any government, authority, person or company that may seem to be conducive to the attainment of the objects of the company; and to obtain from any such government, authority, person or company any rights, privileges, contracts, licenses and concession which the management of the company may think it desirable to obtain, carry out, exercise and comply therewith.
- e) To do all or any of the above things in any part of the world and either as principals, agents, trustees, contractors or otherwise and either along or jointly with others and either by or through agents, trustees, sub-contractors or otherwise.

Article 3:

The head office of the company shall be situated at Kigali, the capital city of the Republic of Rwanda. It may be transferred to any other location in the Republic of Rwanda when the general meeting so decides.

Article 4:

The company may upon a decision by the general meeting, establish branches or subsidiaries in the Republic of Rwanda or elsewhere.

Article 5:

The registration of the company shall be completed upon entering its name in the register of companies. The company shall continue to exist for unknown period of time. The company may however be dissolved by the general meeting.

CHAPTER TWO: SHARE CAPITAL

Article 6:

The authorized share capital of the company is one million Rwandese Francs (1,000,000 RWF) divided into one thousand shares of one thousand Rwandese Francs (1000RWF) each.

The shares are fully paid in the following manner:

1. HIMA CEMENT LTD; 980 shares valued at nine hundred and eighty thousand Rwandese Francs (980,000 RWF)
2. Mr. JAMES SHIGANGA; 10 shares valued at ten thousand Rwandese Francs (10,000 RWF)
3. Mr. DIDIER TRESARRIEU; 10 shares valued at ten thousand Rwandese Francs (10,000 RWF)

Article 7:

The company has the power from time to time to increase or reduce the authorized share capital and to divide any shares in the capital of the company for the being into several classes and to attach thereto respectively any preferential, deferred, qualified or other rights, privileges, restrictions or conditions.

Article 8:

The liability of the members is limited.

Article 9:

In accordance with legal provisions, a register of shareholders will be kept at the head office. Any shareholder and any other interested party shall have access to the same without moving it.

Article 10:

Any shares may be transferred at any time by a member to any other member or to any child, or other issue, son in law, daughter in law, father, mother, brother, sister, husband, wife, nephew or niece or such other members and any share of a deceased member may be transferred by his legal representatives to any of the said relations of the deceased member or any relation to whom the deceased member may have specifically bequeathed the same, provided always that the directors may decline to register any transfer of shares to a transferee of whom they do not approve or may suspend the registration of transfers upon such terms and conditions as the directors may deem fit.

Article 11:

The legal personal representative of a deceased shareholder shall be the only person recognised by the company as having any title to the share of the deceased.

Article 12:

Shares are indivisible. In case there are several claimants to one share, all rights arising from the share will be suspended until one person is decided upon as the rightful owner of the share.

Article 13:

The general meeting may suspend the exercise of rights pertaining to shares under ownership of a usufruct or security until only one person is designated as owner of the same shares before the company.

CHAPTER THREE: MANAGEMENT

Article 14:

The board of directors consists of two directors and a secretary. Their appointment and dismissal are by the general meeting in accordance with regulations as contained in the articles of association.

Article 15:

Auditors shall be appointed and their duties regulated by the general meeting.

CHAPTER FOUR: GENERAL MEETING

Article 16:

The fully constituted general meetings shall be representative of all the shareholders interests and all decisions taken thereat which are in conformity with the law and the company's constitution and articles of association shall be binding on all shareholders.

Article 17:

The general meeting shall convene once a year at the head office of the company or at any other place mentioned in the notice of the meeting. It shall be called upon and chaired by the general manager at least eight days before. Such general meetings shall be called "Ordinary general meeting".

Article 18:

An extra-ordinary general meeting may be called each time the company deems it necessary.

Article 19:

The resolutions of the general meeting and extra-ordinary general meeting shall be taken on the basis of majority vote.

Article 20:

The resolution of the general meeting shall be signed by the general manager of the company or by anyone appointed by the general meeting and shall be recorded in a special register kept at the head office.

CHAPTER FIVE : BALANCE SHEETS AND DIVIDENDS

Article 21:

The financial year starts on the first January and ends on the thirty first December of the same year. The first financial year starts on the day the company is entered into the register of companies and ends on 31st December of the same year.

Article 22:

The directors shall cause proper books of account to be kept with respect to:

- a) All sums of money received and expended by the company and the matters in respect of which the receipts and expenditure take place.

- b) All sales and purchase of goods by the company, and
- c) The assets and liabilities of the company.

Article 23:

The directors shall from time to time cause to be prepared and to be laid before the company in a general meeting such profit and loss accounts, balance sheets and such other reports that shall be required by the general meeting.

Article 24:

- a) The profits of the company available for dividend and resolved to be distributed shall be applied in the payment of dividends to the members in accordance with their respective rights and priorities.
- b) The company in a general meeting may declare dividends accordingly
- c) No dividend shall be payable except out of profits of the company or in excess of the amount recommended by the general meeting.

Article 25:

After approval by the general meeting, the balance sheet and the profit and loss account shall be sent to the court of First Instance for publication in the Official Gazette.

CHAPTER SIX: WINDING UP

Article 26:

If the company share capital shall for any reason be reduced by 1/2, then the directors shall cause the matter to be tabled before an extra-ordinary general meeting which will decide on the winding up of the company. If the company shall be wound up, the members shall appoint a liquidator who with the authority of an extra-ordinary resolution shall divide among the members in specie or in kind the whole or any part of the assets of the company. The costs of liquidation shall be borne by the company.

Article 27:

- a) In case the company is wound up the assets remaining after payment of debts and liabilities of the company and the costs of liquidation, will be applied, first, in repaying to the members the amounts paid or credited as paid up on the shares held by them respectively and the balance (if any) shall be distributed among the members in proportion to the number of shares held by the respectively.
- b) In winding up any part of the assets of the company including any shares in or securities of other companies may be closed and the company dissolved so that no member shall be compelled to account any shares where on there is any liability.

CHAPTER SEVEN: MISCELLANEOUS PROVISIONS

Article 28:

For any matter not taken care of by these articles of the Company, the members shall refer to the company's internal regulations and to the laws governing companies in the Republic of Rwanda.

Article 29:

All disputes involving the company shall first be brought to the attention of the general meeting. If ever the general meeting fails to resolve the dispute, it shall be referred to an arbitrator agreed upon by both parties. When the dispute remains unresolved, it shall be taken to the Court of First Instance of Kigali.

Thus done at Kigali on third day of September 2001

THE SUBSCRIBERS:

HIMA CEMENT LTD (sé)

JAMES M. SHIGANGA (sé)

DIDIER TRESARRIEU (sé)

COMPANY LIMITED BY SHARES

**ARTICLES OF ASSOCIATION OF
HIMA CEMENT (RWANDA) S.A.R.L**

INTERPRETATION

- 1) In these Articles, the term “The Board” shall mean the Board of Directors of the Company present at a duly convened meeting of the Directors at which a quorum is present.

BUSINESS

- 2) Any branch or kind of business which the Company is either expressly or by implication authorized to undertake may be undertaken by the Board at such time or times as it shall deem it fit and, further, may be permitted by it to be abeyance, whether such branch or kind of business may have been actually commenced or not so long as the Board may deem it expedient not to commence or proceed with the same.

SHARE CAPITAL

- 3) The shares in the capital of the Company shall be at the disposal of the Board which may not allot, grant options over or otherwise dispose of them to such persons, for such considerations, on such terms and conditions and at such times as it may determine.
- 4) Unless otherwise determined by Special Resolution and except in the case of the issue of shares pursuant by any rights previously conferred in accordance with these Articles, whenever the Board proposes to issue any shares it shall offer them in the first instance of Members (other than preference shareholders not specifically entitled to them under the terms of issue of their preference shares) in proportion as nearly as may be to the number of existing shares held by them. Such offer shall be made by notice specifying the number of shares to which the Member is entitled and limiting a time (not less than twenty-one days) within which the offer, if not accepted, will be deemed to be declined and, after the expiration of that time (if the offer is not accepted) or on the earlier receipt of an imitation from the Member to whom the offer is made that he declined to accept the shares offered, the Board may allot or otherwise dispose to such persons and upon such terms that may be decided by it. The Board may likewise so dispose of any shares which, by reason of the ratio which the number of shares offered bears to the total number of issued shares, cannot in the opinion of the Board be conveniently offered under this Article.
- 5) Any preference shares may, with the sanction of a Special Resolution, may be issued upon the terms that they are or, at the option of the Company are liable to be redeemed on such terms or in such manner as the Company may be Special Resolution determine.

LIEN

- 6) A lien shall attach to fully paid shares and to all shares registered in the name of any person indebted or under liability to the company whether he be the sole registered holder thereof or one of two or more joint holders.

CALL ON HOLDERS

- 7) The Board may from time to time make calls upon Members in respect monies unpaid on their shares and each Member shall (subject to receiving at least Fourteen days’ notice specifying the time or times and place of payment) pay to the Company at the time or times and place so specified the amount called on the shares. A call may be revoked or postponed as the Board may determine.

TRANSFER OF SHARES

- 8)
 - a) Subject to the provisions of Article 9, no shares in the Company shall be transferred unless and until the rights of pre-emption thereafter conferred shall have been exhausted;
 - b) Every member who desires to transfer any share or shares (hereinafter called “the Vendor”) shall give the Company notice in writing of such desire (hereinafter called “transfer notice”). Subject as hereinafter mentioned, a transfer notice shall constitute the Company the Vendor’s agent for the sale of the share or

shares specified therein (hereinafter called “the said shares”) to the Members other than the Vendor at a price to be agreed upon by the Vendor and the Board or, in case of difference, at the price which the auditor of the Company for the time being shall, by writing under his hand, certify to be in his opinion the fair value thereof as between a willing seller and a willing buyer. The transfer notice may contain a provision that, unless all shares comprised therein are sold by the Company pursuant to this Article, none shall be so sold and any such provision shall be binding to the Company;

- c) If the auditor is asked to certify the fair as aforesaid, the Company shall, as soon as it receives the auditor’s certificate, furnish a certified copy thereof to the Vendor and the Vendor shall be entitled, by notice in writing given to the Company in Ten days of the Service upon him of the said certified copy to cancel the Company’s authority to sell the said shares. The cost of obtaining the certificate shall be borne by the Company unless the Vendor shall give notice of the cancellation as aforesaid in which case he shall bear the said cost;
 - d) Upon the price being fixed as aforesaid and provided the Vendor shall not give notice of the cancellation as aforesaid, the Company shall forthwith by notice in writing inform each Member other than the Vendor of the number and price of the said shares and invite each such Member to apply in writing to the Company within Twenty-one days of the date of service of the notice for such maximum number of said shares (being all or any thereof) as he shall specify in such application;
 - e) If the said Members of any of them shall within the said period of the Twenty-one days apply for all or (except where the transfer notice provides otherwise) any of the said shares, the Board shall allocate the said shares (or so many of them as shall be applied for as aforesaid) to or amongst the applicants and in case of competition pro rata (as nearly as possible) according to the number of shares in the Company of which they are registered or unconditionally entitled to be registered as holders, provided that no applicant shall be obliged to take more than the maximum number of shares specified by him as aforesaid. The Company shall forthwith give notice of such allocations (hereinafter called “an allocation notice”) to the Vendor and the persons to whom the shares have been allocated and shall specify in such notice the place and time (being not earlier than Fourteen and not later than Twenty-eight Days after the date of the notice) at which the sale of the share so allocated shall be completed.
 - f) The Vendor shall be bound to transfer the shares comprised in an allocation notice to the purchasers named therein at the time and place therein specified and, if he shall fail to do so, the Chairman or the Company or some other person appointed by the Board shall be deemed to have been appointed attorney of the Vendor with full power to execute, complete and deliver, in the name and behalf of the Vendor, transfers of the shares to the purchasers thereof against payment of the price to the company. On payment of the price to the Company, a purchaser shall be deemed to have obtained a good quittance for such payments and on execution and delivery of the transfer the purchaser shall be entitled to insist upon his name being entered the Registered of Members of the Company as the holder by transfer of the shares. The Company shall forthwith pay the price into a separate bank account in the Company’s name and shall hold such price in trust for the Vendor;
 - g) During the six months following the expiry of the said report of Twenty-one days referred in paragraph (d) hereof, the Vendor shall, subject nevertheless to the provisions of Article 10, be at liberty to transfer to any person and at any price (not being less than the price fixed under paragraph (d) hereof) any share not allocated by the Board in an allocation notice provided that, if the Vendor stipulated in his transfer notice that, unless all the shares comprised were all sold pursuant to this Article, none should be sold, the Vendor shall not be entitled, save with the written consent of all the other Members of the Company, to sell hereunder only some of the shares comprised in the transfer notice.
- 9) The rights of pre-emption conferred in Article 8 thereof shall not apply to:
- a) Any transfer approved in writing by all the members;
 - b) Any transfer by a Member to the spouse, child or remoter issue, brother, sister or parent of that Members;
 - c) Any transfer by the personal representative of a deceased Member to the widow, widower, child or remoter issue, brother, sister or parent of that deceased Member;
 - d) Any transfer by the trustees, executors or administrators of a deceased member to new trustees executors or administrators upon any change thereof;

- e) Any transfer by a corporate Member to an associated company (that is to say the holding company or any subsidiary of such corporate Member and any other subsidiary of such holding company); or
- f) Any transfer by a corporate Member to a company formed to acquire the whole or a substantial part of the undertaking and assets of such corporate Member as part of a scheme of amalgamation or reconstruction.

10) The Board may refuse to register any transfer of any share:

- a) On which the Company has lien;
- b) To a person to whom they do not approve;
- c) The registration of which would cause the number of Members to exceed the maximum permitted.
- d) Unless a fee of such amount as the Board may, from time to time, prescribe, is paid to the company in respect thereof;
- e) Unless the instrument of transfer is accompanied by the certificate of the shares to which it relates and such other evidence as the Board may reasonably require to show the right of the transferor to make the transfer; and
- f) Unless the instrument of transfer is in respect of only one class of shares.

PROCEEDINGS AT GENERAL MEETINGS

- 11) No business shall be translated at any General Meeting unless a quorum is present when the Meeting proceeds to business. Save as otherwise provided by these Articles, two Members present in person or by proxy or by attorney or, in the case of a corporation, represented in accordance with Article 16 shall be a quorum, provided that one Member holding the proxy of one or more other Members or one person holding the proxies of two or more Members shall not constitute a quorum.
- 12) At any General Meeting, a resolution put the vote of the Meeting shall be decided on a show of hands unless (before or on the declaration of the results of the show of hands) a poll is demanded by the Chairman of the Meeting or by any Member present in person or by proxy or, in the case of a corporation, represented in accordance with Article 16. Unless a poll is so demanded, a declaration by the Chairman of the Meeting that a resolution has, on a show of hands, been carried or carried unanimously or by a particular majority or lost or not carried by a particular majority and an entry to that effect in the book containing minutes of the proceedings of the Company shall be conclusive evidence of the fact without proof of the number or proportion of the votes recorded in favour of or against such a resolution.

Any such resolution in writing as is Referred to may consist of several documents in the like form each signed by one or more of the Members (or their duly authorised representative).

VOTE OF MEMBERS

- 13) Subject to any special terms as to voting upon which any shares may be issued or may for the time being be held, on a show of hand every Member who (being an individual) is present in person or by proxy or (being a corporation) is present by a representative appointed in accordance with Articles 16 shall have one vote. On a poll every Member shall have one vote for each share of which he is the holder.
- 14) No member shall be entitled to be present at any General Meeting or to vote on any question, either personally or by proxy, at any General Meeting or on a poll or to be reckoned in a quorum whilst any call or other sum shall be due and payable to the Company in respect of any of the shares held by him, whether alone or jointly with any person.
- 15) The instrument appointing a proxy and the power of the attorney or other authority, if any, under which it is signed or a notarially certified copy of that power or authority shall be deposited at the registered office of the Company or at such other place in Rwanda as may be specified for that purpose in the notice convening the Meeting not less than Twenty-four hours before the time for holding the Meeting or adjourned Meeting at which the person named in the instrument proposes to vote or, in the case of a poll, the time appointed for the taking of the poll and, in default, the instrument of proxy shall not be treated as valid. No instrument appointing a proxy shall be valid after the expiration of Twelve months from the date of execution.
- 16) Any corporation which is a Member of the Company may by resolution of its Directors or other governing body or by notification in writing under the hand of some officer of such corporation duly authorised in that behalf authorised such person as it thinks fit to act as its representative at any Meeting of the Company or of

the holders of any class shares of the Company and the person so authorised shall be entitled to exercise the same powers on behalf of the corporation which he represents as that corporation could exercise if it were an individual Member of the Company.

DIRECTORS

- 17) The number of Directors shall not be less than two and, unless and until otherwise determined by the Company in General Meeting, shall not exceed seven. The first Directors of the Company shall be Didier Tresarrieu, and James Mbagaya Shiganga.
- 18) The Directors (other than those Directors whose remuneration is determined by Agreement between the Company and such Directors) shall be entitled to such remuneration for their services as the Company may, from time to time, in General Meeting determine and such remuneration shall be divided among the Directors in such proportion and manner as they may determine or, failing such determination, equally, except that in such event any Director holding office for less than a year shall only rank in such division in proportion to the period during which he has held office during such a year. The Directors, including Alternate Directors, shall also be entitled to be reimbursed by the Company in respect of their travelling, hotel and incidental expenses reasonably incurred while engaged on the business of the Company.
- 19) Any Director who, by request, performs special or extraordinary services or goes or resides abroad on behalf of the Company may be paid such extra remuneration (whether by way of lump sum, salary, commission, percentage or profits or otherwise) as the Board may determine.
- 20) A Director need not be a shareholder but shall be entitled to receive notice of and to attend and speak at all General Meetings of the Company or at any separate meeting of the holders of any class of shares of the Company.
- 21)
 - a) Any Director may appoint another Director or any other person who is approved by the Board to be his Alternate to act in his place at any meetings of the Board at which he is unable to be present. Such appointee shall be entitled, in the absence of his appointor, to exercise all the rights and powers of a Director and to attend and vote at meetings of the Board at which his appointor is not personally present and, where he is a Director, to have a separate vote on behalf of his appointor in addition to his own vote. A director may, at any time, revoke the appointment of an Alternate appointed by him. The appointment of an Alternate shall be revoked, ipso facto, if his appointor ceases for any reason to be a Director. Every appointment and revocation under this Article shall be effected by notice in writing under the hand of the appointor served on the Company and on such Alternate Director.
 - b) The remuneration of an Alternate Director shall be payable out of the remuneration of his appointor and shall be such proportion thereof as shall be agreed between them;
 - c) An Alternate Director whose appointor is a Member of the Company shall, in the absence of a direction to the contrary in the instrument appointing him, be entitled to receive notice of and to vote at General Meetings of the Company as if he had been appointed a proxy of his appointor under the provisions of these Articles.

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

- 22) No Director shall vote as a Director in respect of any contract or arrangement in which he is interested and, if he does vote, his vote shall not be counted but he shall, nevertheless, be counted in the quorum present at the meeting. These prohibitions shall not apply:
 - a) To any arrangement for giving a Director any security of advances or by way of indemnity or to any allotment to or any contract or arrangement for the underwriting or subscription by a Director of Shares or security of the Company or
 - b) To any contract or dealing in which the Director is interested by reason only of his being a director or other officer, employee or nominee of any government or corporation or company which is a Member of the Company, is interested in such contract or dealing whether directly or indirectly and this exception shall not cease to have effect merely by reason of the fact that the Director is also a shareholder or creditor of any such government, corporation or company or of any corporation or company in which it is interested.

Provided that these provisions may at any time be suspended or relaxed to any extent by the Company in General Meeting.

- 23) The Board shall cause Minutes to be made, in books provided for the purpose, recording in respect of every Meeting of the Company, of the Board and Committees of Directors, the names of all persons present and all resolutions and proceedings at such Meeting. The Minutes of every such Meeting shall be read at the next Meeting of the Company, of the Board or of the Committee of Directors, as the case may be, and, after being amended or corrected, if necessary, and approved by the Meeting, shall be signed by the Chairman of the Meeting and, once so signed, shall be prima facie evidence of the matters stated therein.
- 24) The Board may grant pensions, annuities, gratuities or other allowances on death, sickness, disability or retirement to any person who is or has been employed by or in the service of the Company or of its holding company or any subsidiary company of the Company or to any person who is or has been a Director or other officer of the Company or of its holding company or any such subsidiary company and to the widow, family or dependants of any such person. The Board may establish and maintain or concur with such holding or subsidiary company as aforesaid in establishing and maintaining any schemes or funds for providing such benefits as aforesaid and may pay out of the funds of the Company any premiums, contributions or sums payable by the Company under the provisions of any such scheme or fund.

TENURE OF OFFICE OF DIRECTORS

- 25) Every Director shall remain in office until:
 - a) He is removed from office pursuant to the law in force or by a Special Resolution of the Company in General Meeting;
 - b) He becomes bankrupt or makes an arrangement or composition with his creditors generally;
 - c) He becomes prohibited from being a Director by reason of any Lawful order
 - d) He becomes of unsound mind; or
 - e) He resigns his office by notice in writing to the Company
- 26) The Board may, at any time and from time to time, appoint a person to be a Director to fill a casual vacancy or as an addition to the existing Directors but so that the total number of Directors shall not at any time exceed the maximum number fixed by or in accordance with these Articles.
- 27) The Company may, by Ordinary Resolution, appoint another person in place of a Director removed from office and, without prejudice to the powers of the Directors, the Company may, by Ordinary Resolution, appoint any person to be a Director either to fill a casual vacancy or as an additional Director.

PROCEEDINGS OF DIRECTOR

- 28) The Board may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate its Meetings as it thinks fit. Questions arising at any meeting shall be determined by a majority of votes. In case of an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote. The Secretary on the instructions of the Chairman or on the requisition of a Director shall at any time summon a Board Meeting. At least Seven days' notice (inclusive of the date of service and the date of meeting) of all Board Meetings shall, unless waived by all Directors or their respective Alternates, be given in manner hereinafter mentioned to all Directors and Alternate Directors.
- 29) The quorum necessary for the transaction of the business of the Board shall be two Directors present either personally or by Alternate, provided that no person, whether Director or not, although a duly appointed Alternated for any number of Directors, shall not constitute a quorum.
- 30) A resolution in writing or approved by letter, telegram or telex by all the Directors (or their Alternates) or by all the members of a committee of Directors shall be as valid and effectual as a resolution passed at a meeting of the Board or, as the case may be, of such committee duly called and constituted. Such resolution may be

contained in one document or in several documents in like form each signed by one or more of the Directors or members of the committee concerned.

MANAGING DIRECTOR

- 31) The Board may from time to time appoint one or more of its body to the office of Managing Director or Manager for such period and upon such terms as it thinks fit and, subjects to the provisions of any agreement entered into in any particular case, may revoke such appointment. The appointment of a Director holding such office shall (without prejudice to any claim he may have for damages for breach of any contract of service between him and the Company) ipso facto determine he ceases from any cause to be a Director.

DIVIDENDS

- 32) The Board may retain any dividend or other money payable on or in respect of a share on which the Company has a lien and may apply the same in or towards satisfaction of the debts, liabilities or engagements in respect of which the lien exists.

NOTICES

- 33) A notice may be given by the company to any member either personally or by sending it by post to him at his registered address, or (if he has no registered address within Rwanda) to him at the address, if any, within Rwanda supplied by him to the company for the giving of notice to him. Where a notice is sent by post, service of the notice shall be deemed to be effected by properly addressing, prepaying and posting a letter containing the notice, and to have been effected in the case of a notice of a meeting at the expiration of 72 hours after the letter containing the same is posted, and in any other case at the time at which the letter would be delivered in the ordinary course of post.
- 34) Notice of every general meeting shall be given in any manner hereinbefore authorised to:
- a) Every member except those members who (having no registered address within Rwanda) have not supplied to the company an address within Rwanda for the giving of notices to them;
 - b) Every person being a personal representative or a trustee in bankruptcy of a member where the member but for his death or bankruptcy would be entitled to receive notice of the meeting; and
 - c) The auditor for the time being of the company.

No other person shall be entitled to receive notices of general meetings.

Dated this third day of September 2001

Didier Tresarrieu (sé)

James M. Shiganga (sé)

HIMA CEMENT LTD(sé)

Witness to the above signature;

VIPUL AGRAWAL (sé)

Jean Paul Ndagijimana (sé)

ACTE NOTAIRE NUMERO VINGT ET UN MILLE CINQ CENT QUATRE VINGT DIX, VOLUME CDXXVI.

L'an deux mille et un, le troisième jour du mois de septembre, Nous NDIBWAMI Alain, Notaire Officiel de l'Etat Rwandais, étant et résidant à Kigali, certifions que l'acte dont les clauses sont reproduites ci-avant Nous a été présenté par :

Monsieur Didier Tresarrieu, P.O. Box 7230 résidant à Kampala, Uganda, comme Directeur, représenté par
Moses Buyuka Obonyo
Monsieur James Shiganga, P.O. Box 7230, résidant à Kampala, Uganda comme Directeur

HIMA cement Ltd, représenté par Mr. James Shiganga avec procuration officiel représenté par Moses Buyuka Obonyo

En présence de AGRAWAL Vipul et NDAGIJIMANA Jean Paul, témoins instrumentaires à ce requis et réunissant les conditions exigées par la loi.

Lecture du contenu de l'acte ayant été faite aux comparants et aux témoins, les comparants ont déclaré devant Nous et en présence desdits témoins que l'acte tel qu'il est rédigé renferme bien l'expression de leur volonté.

En foi de quoi, le présent acte a été signé par les comparants, les témoins et Nous, Notaire et revêtu du sceau de l'Office Notarial du Ministère de la Justice et des Relations Institutionnelles pour faire valoir ce que de droit.

LES COMPARANTS

James Shiganga
(sé)

Hima Cement Ltd
(sé)

Didier Tresarrieu
(sé)

LES TEMOINS

NDAGIJIMANA Jean Paul
(sé)

AGRAWAL Vipul
(sé)

LE NOTAIRE
NDIBWAMI Alain
(sé)

DROITS PERCUS :

Frais d'acte : mille huit cent francs rwandais, enregistrés par Nous, NDIBWAMI Alain, Notaire Officiel de l'Etat Rwandais, étant et résidant à Kigali, sous le numéro 21.590 Volume CDXXVI dont le coût mille huit cent francs Rwandais perçus suivant quittance no.0325490/D du 31 juillet 2001 délivrée par le comptable Public de Kigali.

LE NOTAIRE
NDIBWAMI Alain
(sé)

Frais d'expédition :

Pour expédition authentique dont coût douze mille six cent francs rwandais, perçus pour une expédition authentique sur la même quittance.

LE NOTAIRE
NDIBWAMI Alain
(sé)

A.S. n° 3265

Reçu en dépôt au Greffe du Tribunal de Première Instance de Kigali, le 05/10/2001 et inscrit au Registre ad hoc des actes de sociétés sous le n° 3265.

Droit perçu : -5 000 Frs : dépôt des statuts

-12 000 Frs D.P. de 1,20% du capital suivant quittance n° 0341115/D du 05/09/2001.

LE GREFFIER-COMPTABLE PRES LE TRIBUNAL
DE PREMIERE INSTANCE DE KIGALI
UWIMANA Odette
(sé)

RWANDA COFFEE S.A.R.L.

RWACOF

ASSEMBLEE GENERALE EXTRAORDINAIRE

L'an deux mille six, le vingtième jour du mois de Janvier, s'est tenu au siège social, l'Assemblée Générale Extraordinaire de la société à responsabilité limitée RWACOF, société créée par acte n° 14.815 Vol CCXCII passé devant le notaire MUTABAZI Etienne en date 03/05/1996, enregistré au registre de commerce sous RCA 1165/Kig et dont les statuts ont été modifiés par acte n° 15.320 Vol. CCCII et 18.169 Vol. CCCLXXII devant le notaire MUTABAZI Etienne respectivement en date du 29/10/1996 et 05/10/1999.

Sont présents :

1. AFRIPRODUCE Ltd, titulaire de 297 parts sociales, représentée par Maître HAGUMA Jean, en vertu du mandat à cet effet.
2. LYLE DOUGLAS AITKEN, titulaire de 3 parts sociales, représenté par Maître HAGUMA Jean, en vertu du mandat donné à cet effet.

A l'ordre du jour figurent les points suivants :

- Cessions des parts sociales
- Retrait d'un associé et acceptation d'un nouvel associé
- Changement de dénomination social
- Nomination statutaire

Le quorum étant atteint l'Assemblée se déclare régulièrement constituée et apte à délibérer sur les points inscrits à l'ordre du jour.

Après débats et délibérations les résolutions suivantes sont prises :

PREMIERE RESOLUTION

L'assemblée prend acte de la cession par AFRIPRODUCE de toutes ses parts sociales à la société MILLCO LTD ainsi l'Assemblée constate le retrait de la société AFRIPRODUCE et l'acceptation de MILLCO Ltd comme nouvel associé.

DEUXIEME RESOLUTION

L'article 6 de la société est modifié comme suit :

- Les 1965 parts sociales ont été souscrites et libérées de la manière suivante :
- MILLCO Ltd : 1945 parts sociales soit 194.500.000 FRW soit 99%
- Lyle DOUGLAS 20 parts sociales soit 2.000.000 FRW soit 1%

TOTAL **196.500.000 FRW** soit 100%

TROISIEME RESOLUTION

En remplaçant de Monsieur AMBALAGAN SWAMY, Monsieur Lyle DOUGLAS est nommé gérant statutaire de la société.

QUATRIEME RESOLUTION

L'Assemblée Générale décide de changer la dénomination Sociale de la société qui sera désormais « **RWANDA ESTATE S.A.R.L.** »

Plus rien n'étant à l'ordre du jour, la séance est levée.

Ainsi fait à Kigali, aux jours, mois et an que dessus.

LES ASSOCIES

1. AFRIPRODUCE Ltd (sé)
2. Monsieur LYLE DOUGLAS AITEKEN (sé)

ACTE NOTARIE NUMERO Cent soixante huit VOLUME IV/VK

L'an Deux mille et six, le Dix-neufième jour du mois de Janvier, Nous NTAGANDA François, Notaire Officiel de l'Etat Rwandais, étant et résidant à Kigali, certifions que l'acte dont les clauses sont reproduites ci-avant Nous a été présenté par :

1. AFRIPRODUCE
2. LYLE DOUGLAS AITKEN

En présence de Mademoiselle MUTIMUKEYE Chantal et de Monsieur NDUSHABANDI Jean, résidant à Kigali résidant témoins instrumentaires à ce requis et réunissant les conditions exigées par la loi.

Lecture du contenu de l'acte ayant été faite aux comparants et aux témoins, les comparants ont déclaré devant Nous et en présence des dits témoins que l'acte tel qu'il est rédigé, renferme bien l'expression de leur volonté.

En foi de quoi, le présent acte a été signé par les comparants, les témoins et Nous. Notaire et revêtu du sceau de l'office Notarial de Kigali.

LES COMPARANTS

AFRIPRODUCE
(sé)

2. LYLE DOUGLAS AITKEN
(sé)

LES TEMOINS

1. Mlle MUTIMUKEYE Chantal
(sé)

2. Mr NDUSHABANDI Jean
(sé)

LE NOTAIRE
NTAGANDA François
(sé)

Droits perçus :

Frais d'acte : Deux mille cinq cent francs rwandais. Enregistré par Nous, **NTAGANDA François**

Notaire Officiel de l'Etat Rwandais étant et résidant à KIGALI, sous le numéro cent soixante huit, volume IV/VK dont le coût deux mille cinq cent francs rwandais perçus suivant quittance n° CAR/66/6616 du Dix-huit Janvier Deux mille six, délivrée par le Comptable Public de KIGALI.

LE NOTAIRE
NTAGANDA François
(sé)

Fais d'expédition : POUR EXPEDITION AUTHENTIQUE DONT COUT Onze mille deux cents FRANCS RWANDAIS, PERCUS POUR UNE EXPEDITION AUTHENTIQUE SUR LA MEME QUITTANCE. KIGALI, LE DIX-NEUF JANVIER DEUX MILLE SIX.

LE NOTAIRE
NTAGANDA François
(sé)

SONARWA s.a.

Société Nouvelle d'Assurances du Rwanda

RESOLUTIONS OF THE EXTRAORDINARY GENERAL ASSEMBLY HELD ON 14th MARCH 2008

On 14th March 2008 an Extraordinary Meeting of the General Assembly of the company was **held at the headquarters of the company** in Kigali.

The meeting **commenced at 16h00** and was **attended by** the following shareholders:

- CAISSE SOCIALE DU RWANDA, with 12.500 shares (25 %) of the share capital, represented by Mr. Henry K. GAPERI;
- GOVERNMENT OF RWANDA, with 5,000 shares (10 %) of the share capital, represented by Mr. Prosper MUSAFIRI;
- MAGERWA, with 5,000 shares (10 %) of the share capital, represented by Mr. Louis BENIMANA;
- BANCOR, with 5,000 shares (10 %) of the share capital, represented by Mr. Jacky KAYITESHONGA;
- PREMIER INVESTMENTS LTD, with 22,500 shares (45 %) of the share capital, represented by Mr. James NDAHIRO.

After confirming that the meeting was duly called and that the quorum was reached, the Chairman, Mr. James NDAHIRO, asked the participants to elect the **Committee of the Meeting**.

The following shareholders were elected unanimously:

Chairman of the Meeting: Mr. James NDAHIRO, representing Premier Investments Ltd.

Examiners: Mr. Jacky KAYITESHONGA, representing BANCOR,
Mr. Louis BENIMANA, representing MAGERWA

Secretary: Mr. Louis BENIMANA, representing MAGERWA

The Chairman then declared the meeting open and called the participants to proceed with the deliberations.

The Shareholders, unanimously and in conformity with the Articles of Association of the company, agreed on the following issues.

RESOLUTION No. 1: Agenda of the Meeting

The five points on the agenda of the meeting are:

1. To Give Directions and Powers for Negotiation with a Strategic Partner
2. To Approve the Newly Elected Chairman of the Board of Directors
3. To Restructure the Company
4. To Approve the Rwanda Government Shares Offering and Listing
5. To Approve the Remuneration of the Directors and the Members of Standing Board Committees
6. Any Other Business Related to Above Issues

RESOLUTION No. 2:**Directions and Powers to Negotiate with a Strategic Partner**

After the analysis of the Progress Report of the Board Negotiating Team, the shareholders supported the negotiations with Industrial and General Insurance PLC (IGI) and gave full powers to the Negotiating Team to conclude the deal with that Strategic Partner.

The Chairman of the Board of Directors is entitled to sign and execute all the transaction documents on behalf of the Company.

RESOLUTION No. 3:**Allotment of Shares to a Strategic Partner**

Following the IGI's offer for strategic equity partnership and the outcome of the negotiations with that Strategic Partner, the shareholders, in accordance with the Article 8 of the Articles of Association of the Company, decided to waive their pre-emption rights on new issued shares and empowered the Board of Directors to allot 17,500 ordinary shares from the issued capital of the Company.

This will enable IGI to hold a 35 % shareholding in the Company.

After the full execution of all the agreements (Shareholders Agreement, Share Subscription Agreement and Technical Services Agreement), all the current Share certificates will be recalled and new ones will be issued as follows:

S/N	SHAREHOLDER	SHARES HELD	%
1	Government of Rwanda	3,250	6.5
2	Caisse Sociale du Rwanda	8,125	16.25
3	BANCOR s.a.	3,250	6.5
4	MAGERWA, s.a.	3,250	6.5
5	Premier Investments Limited	14,625	29.25
6	Industrial And General Insurance Plc	17,500	35.00
	TOTAL	50,000	100.00

RESOLUTION No. 4: Election of the Chairman of the Board

In accordance with the Article 16 of the Articles of Association of the Company, the shareholders approved the decision of the Board of Directors taken on 7th March 2008 to elect Dr. James NDAHIRO as the Chairman of the Board.

The mandate of the Chairman will be 3 years renewable as per the same Article of the Articles of Association of the Company..

RESOLUTION No. 5: Restructure of the Management of the Company

The meeting amended the Article 26 of the Articles of Association of the Company in its first paragraph as follows:

“The daily management of the Company is entrusted to a Chief Executive officer by the Board of Directors who fixes his remuneration.

The Chief Executive Officer report to the Board of Directors and attend its meetings in an advisory capacity

The secretariat of the Board meetings will be looked after by a Company Secretary ”

RESOLUTION No. 6: Shares Offering and Listing

Following the request of the Government of Rwanda to offer to the public its shares in the Company, the shareholders, in accordance with the Article 8 of the Articles of Association of the Company, approved the offering and the listing of the 10 % shares belonging to the Government of Rwanda.

The Board of Directors and the Management are empowered to work with the Capital Market Advisory Authority, the Privatization Secretariat and any consultant to achieve that objective in a reasonable time.

RESOLUTION No. 7: Board Meeting Attendance Fees

The following Fees shall be paid to Directors in attendance at Board of Director's meetings:

Chairperson: 150.000 Rwf
All other Directors: 140.000 Rwf

In the absence of the Chairman, the Acting Chairman, whether it be the Vice-Chairman or Chairman Pro Tem, shall receive the Chairman Board Meeting Attendance Fee.

Board Meeting Attendance Fees are paid per meeting day.

RESOLUTION No. 8: Standing and Ad Hoc Board Committee Meeting Fees

The following Fees shall be paid to Directors in attendance at Standing and Ad Hoc Board Committees meetings:

Chairperson: 75,000 Rwf
All other Directors: 70,000 Rwf

In the absence of the Chairman, the Acting Chairman, whether it be the Vice-Chairman or Chairman Pro Tem, shall receive the Chairman Board Meeting Attendance Fee.

The fees are paid per meeting day.

Done at Kigali on the 14th March 2008

Chairman:

Mr. James NDAHIRO (sé)

Examiners:

Mr. Jack KAYITESHONGA (sé)

Mr. Louis BENIMANA (sé)

Secretary:

Mr. Louis BENIMANA (sé)

EXTRAORDINARY GENERAL ASSEMBLY OF SONARWA s.a.
Held at her Headquarters on Friday 14th March 2008

ATTENDANCE LIST

Shareholder	Number of Shares	Representative Name	Signature
1. LA CAISSE SOCIALE DU RWANDA	12,500 shares, or 25 % of share capital	Henry K. GAPERI	(sé)
2. MAGERWA	5,000 shares, or 10 % of share capital	Louis BENIMANA	(sé)
4. BANCOR s.a.	5,000 shares, or 10 % of share capital	Jacky KAYITESHONGA	(sé)
5. GOVERNMENT OF RWANDA	5,000 shares, or 10 % of share capital	Prosper MUSAFIRI	(sé)
6. PREMIER INVESTMENTS LTD.	22,500 shares, or 10 % of share capital	James NDAHIRO	(sé)
<u>Total of Shares Represented</u>	50,000 shares or 100 % of Share Capital		(sé)

ACTE NOTARIE NUMERO 2219 VOLUME XLIV

L'an deux mille huit, le quatorzième jour du mois de mars, Nous Nasira UWITONZE, Notaire du District de NYARUGENGE, étant et résidant à Kigali, certifions que l'acte dont les clauses sont reproduites ci-avant Nous a été présenté par :

1. **Mr. James NDAHIRO**, Représentant la Société Premier Investment Ltd, actionnaire dans la SONARWA s.a.
2. **Mr. Henry K. GAPERI**, Représentant la Caisse Sociale du Rwanda, actionnaire dans la SONARWA s.a.
3. **Mr. Louis BENIMANA**, Représentant les Magasins Généraux du Rwanda (MAGERWA), actionnaire dans la SONARWA s.a.
4. **Mr. Prosper MUSAFIRI**, Représentant le Gouvernement Rwandais, actionnaire dans la SONARWA s.a.
5. **Mr. Jacky KAYITESHONGA**, Représentant BANCOR s.a., actionnaire dans la SONARWA s.a.

En présence de **Mr Corneille KAREKEZI** et de **Mr. Laurent MUNYANDILIKIRWA**, témoins instrumentaires à ce requis et réunissant les conditions exigées par la loi.

Lecture du contenu de l'acte ayant été faite aux comparants et aux témoins, les comparants ont déclaré devant Nous et en présence desdits témoins, que l'acte tel qu'il est rédigé renferme bien l'expression de leur volonté.

En foi de quoi, le présent acte a été signé par les comparants, les témoins et Nous, Notaire et revêtu du sceau de l'Office Notarial de Kigali.

LES COMPARANTS

Mr. James NDAHIRO
(sé)

2. Mr. Henry K. GAPERI
(sé)

1. Mr. Louis BENIMANA
(sé)

4. Mr. Prosper MUSAFIRI
(sé)

5. Mr. Jacky KAYITESHONGA
(sé)

LES TEMOINS

1. Mr. Corneille KAREKEZI
(sé)

2. Mr. Laurent MUNYANDILIKIRWA
(sé)

LE NOTAIRE
Nasira UWITONZE
(sé)

- **DROIT PERCUS** : Frais d'acte : 2.500 Frw, enregistrés par Nous Nasira UWITONZE, Notaire Officiel de l'Etat Rwandais, étant et résidant à Kigali, sous le 2219, volume XLIV dont le coût 2.500 frw perçus suivant bordereau de versement n° CAR /30 /758686 du 14/03/2008, délivrée par l'ECOBANK.

LE NOTAIRE
Nasira UWITONZE
(sé)

- **FRAIS D'EXPEDITION** : POUR EXPEDITION AUTHENTIQUE DONT COUT 39.200 frw, PERCUS POUR UNE EXPEDITION AUTHENTIQUE SUR MEME QUITTANCE.

LE NOTAIRE
Nasira UWITONZE
(sé)

A.S. n° 185

Reçu en dépôt au Bureau de l' AGENCE NATIONALE D'ENREGISTREMENT COMMERCIAL, le 10/07/2008 et inscrit au registre ad hoc des actes de société sous le n° RCA.020/NYR, le dépôt de : P.V. de l'AGE du 14/03/2008 de la Société SONARWA S.A.

Droits perçus

- Droits de dépôt : 5.000 Frw
 - Amende pour dépôt tardif : 5.000 Frw
- suivant quittance n° 886 du 10/07/2008.

LE REGISTRAIRE GENERAL
Eraste KABERA
(sé)

RESOLUTIONS
OF
THE EXTRAORDINARY GENERAL ASSEMBLY OF SHAREHOLDERS

30th June 2008

RESOLUTIONS OF THE EXTRAORDINARY GENERAL ASSEMBLY OF SHAREHOLDERS OF 30
JUNE 2008

The year two thousand and eight, on the thirtieth day of the month of June, an Extraordinary General Meeting of the Shareholders of “Société Nouvelle d’Assurances du Rwanda”, SONARWA s.a., was held in Kigali, at the Head Quarters of the Company,

The meeting was called according to the Memorandum and Articles of Association of the Company and the quorum was reached with a total number of shares representing 100 % of the share capital.

The General Assembly adopted unanimously the following resolutions :

RESOLUTION No. 1/2008/EGM

ON THE NEW SHAREHOLDER

CONSIDERING the Company Act which stipulates in its Article 145 of the Law No. 6/1988 of 12th February 1988 that any public company should have a minimum of seven (7) shareholders;

THE GENERAL ASSEMBLY

HEREBY RESOLVES to allocate to Mr. Corneille Karekezi, the current Chief Executive Officer, one (1) share in the capital of the Company;

INSTRUCTS that the one (1) share allocated to the current Chief Executive Officer shall automatically vest in any person appointed as the Chief Executive Officer of the Company.

RESOLUTION No. 2/2008/EGM

ON THE NEW MEMORANDUM AND ARTICLES OF ASSOCIATION

CONSIDERING the Shareholders Agreement and the Share Subscription Agreement signed between Industrial and General Insurance Plc (IGI Plc) and the Existing Shareholders of SONARWA s.a. on 14th March 2008;

HAVING PERUSED, article by article, the draft Memorandum and Articles of Association of the Company submitted to them,

THE GENERAL ASSEMBLY

HEREBY DECIDES to adopt the new Memorandum and Articles of Association of the Company, of which is appended, as of the first (1st) of July 2008, and

INSTRUCTS the Management of the Company to have these Memorandum and Articles of Association authenticated by the Notary Public and published in the Official Gazette of the Republic of Rwanda as soon as the legal procedures are fully complied with.

Done in Kigali on June 30th, 2008

SHAREHOLDERS

EXTRAORDINARY GENERAL ASSEMBLY OF SONARWA s.a.
Held at the Headquarters of the Company this June 30th 2008

ATTENDANCE LIST

Shareholder	Number of Shares	Representative Name	Signature
1. LA CAISSE SOCIALE DU RWANDA	8,125 shares, or 16.25 % of Shareholding	Oswald MUNYANDEKWE (sé)	
2. MAGERWA	3,250 shares, or 6.5 % of Shareholding	Louis BENIMANA (sé)	
3. IGI Plc	17,500 shares, or 35 % of Shareholding	Remi OLOWUDE (sé)	
4. BANCOR s.a.	3,250 shares, or 6.5 % of Shareholding	Jean Claude KARAYENZI (sé)	
5. PREMIER INVESTMENTS LTD.	14,625 shares, or 29.25 % of Shareholding	James NDAHIRO (sé)	
<u>Total Shares Represented</u>	46,750 shares, or 93.50 % of the Share Capital		

AUTHENTIC DEED N°2656 VOLUME LIII

The year two thousand and eight the, 30th day of June We, **UWITONZE Nasira**, the Rwandan State Notary of NYARUGENGE District, being and living in Kigali, certify that the deed, the clauses of which are here before reproduced were presented to us by:

1. Dr. James NDAHIRO, Director of Premier Investment Limited;
2. Mr. Oswald MUNYANDEKWE, representing the Caisse Sociale du Rwanda;
3. Mr. Oswald MUNYANDEKWE, representing the Managing Director of BANCOR s.a.;
4. Mr. Louis BENIMANA, Managing Director of MAGERWA;
5. Mr. Remi OLOWUDE, Executive Vice Chairman of Industrial And General Insurance Plc (IGI Plc);
6. Mr. Jacques WALKER, representing the Industrial and General Insurance Plc (IGI Plc);
7. Chief Ilesanmi FABODE, representing the Industrial and General Insurance Plc (IGI Plc);

Were present Mr. Akin REJU, ASQ and Mr. Laurent MUNYANDILIKIRWA as witnesses to the deed and who fulfilled the legal requirements

Having read the Minutes of the Extraordinary General Meeting of 30th June 2008 and witnessed the content of the deed, the shareholders have declared before us and in the presence of the aforesaid witness that the deed as it is written down includes well their will.

In witness whereof, the here by deed was signed by the shareholders and us.
Authenticated and imprinted of the seal of the state Notary Office.

THE SHAREHOLDERS

- | | |
|------------------------------|---------------------------------|
| 1. . Dr. James NDAHIRO (sé)° | 2. Mr. Oswald MUNYANDEKWE (sé)° |
| 3. Mr. Louis BENIMANA (sé)° | 4. Mr. Remi OLOWUDE (sé)° |
| 5. Mr. Jacques WALKER (sé)° | 6. Chief Ilesanmi FABODE (sé)° |

THE WITNESSES

- | | |
|--------------------------|----------------------------------|
| 1 . Akin REJU, ASQ (sé)° | 2. Laurent MUNYANDILIKIRWA (sé)° |
|--------------------------|----------------------------------|

The Notary

UWITONZE Nasira
(sé)°

Derived rights :

The deed fees: Two thousand five hundred Rwandese Francs Registered by us. **UWITONZE Nasira**, The Rwanda State Notary of NYARUGENGE District, being and living in Kigali, under number 2656 Volume LIII the price of which amounts to 2.500 Frw derived under receipt n°237620 as of the 30 April 2008 and issued by Nyarugenge District Accountancy Service

The Notary

UWITONZE Nasira
(sé)°

The drawing up fees:

For authentic drawing up the price of which amounts to 19.200 Rwandese Francs delivered for an authentic drawing up under the same receipt.

The Notary

UWITONZE Nasira
(sé)°

SONARWA s.a.

Société Nouvelle d'Assurances du Rwanda

Amended Memorandum and Articles of Association
(Amended by Resolution of Extraordinary General Meeting dated 30th June 2008)

The Shareholders:

- (1) The **GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF RWANDA**, not represented;
- (2) **CAISSE SOCIALE DU RWANDA (CSR)**, a public institution established by the Law-Decree of 22 August 1974 organizing the Social Security Fund, published in Official Gazette n° 18 of 15/09/1974, represented by Mr. Oswald MUNYANDEKWE;
- (3) **BANCOR, s.a.**, a Rwandan public limited liability company established by notarial deed n° 13.821 Vol CCLXII of 06/03/1995 and modified by notarial deed n°19.944 Vol CCCXCIII of 25/06/2000, represented by Mr. Oswald MUNYANDEKWE representing its Managing Director;
- (4) **MAGERWA, s.a.**, a public parastatal Rwanda company established by the notarial deed of 21.05.1969 published in Official Gazette n°14 of 15.07.1969 and modified by the General Meeting respectively, represented by Mr. Louis BENIMANA, its Managing Director;
- (5) **PREMIER INVESTMENT LIMITED**, a Rwandan public limited liability company registered in the Republic of Rwanda, represented by Dr. James NDAHIRO, its Director;
- (6) **INDUSTRIAL AND GENERAL INSURANCE PLC (IGI)**, a public limited liability company registered in the Federal Republic of Nigeria registered as No 178,140 of 1992 and licensed to carry on life, non life and general insurance business, represented by Mr. Remi OLOWUDE, its Executive Vice Chairman;
- (7) **Mr. Corneille KAREKEZI**, Chief Executive Officer of **SONARWA, s.a.**

DECLARE to have revised the previous Memorandum and Articles of Association of their Company, SONARWA, during the Extraordinary General Meeting of 30th June 2008; and

ADOPTED a new Memorandum and Articles of Association dated 30th day of June 2008 annexed hereunder; and

HEREBY NULLIFY the previous Memorandum and Articles of Association dated 1st August 2005

MEMORANDUM AND ARTICLES OF ASSOCIATION OF SONARWA s.a.
(AS AMENDED)

CHAPTER ONE
NAME – HEADQUARTERS – OBJECT AND DURATION.

Article One: Name

The Company shall be called “**SOCIETE NOUVELLE D’ASSURANCES DU RWANDA**”, abbreviated as «**SONARWA S.A.** »

Article 2: Headquarters

- (1) The Headquarters of the Company is established in Kigali. It may be moved to any other place across the Republic of Rwanda by a simple majority decision of the Board of Directors.
- (2) Branches, agencies and offices may be opened by a decision of the Board of Directors, both inside and outside the territory of the Republic of Rwanda.

Article 3: Object

- (1) The object of the Company is to carry out all kinds of insurance and reinsurance operations as well as all activities ensuing from the main activity.
- (2) The Company may invest through capital contribution, merger, subscription, financial intervention or any other way, in any local or foreign companies or businesses having similar or related object that is likely to benefit the company or to facilitate the achievement of its corporate goals and objectives.

Article 4: Duration

The Company shall be in existence in perpetuity until dissolved by members or by operation of the law.

Article 5: Shareholders Agreement

- (1) The provisions of this Memorandum and Articles of Association shall be subject to and be read in conformity with the Shareholders Agreement (SHA) and the Share Subscription Agreement (SSA) both dated 14th March 2008 signed between the shareholders and the Company. The said documents are by reference incorporated in this Memorandum And Articles of Association;
- (2) If at anytime, it is determined that any provision of this Memorandum And Articles of Association is in conflict with any term or provision of the SHA or SSA, then the conflicting provision of this Memorandum And Articles shall stand nullified and the shareholders shall take necessary action to amend the company's Memorandum And Articles to bring it in conformity with the SHA and SSA.

CHAPTER II

CAPITAL AND SHARES

Article 6: Share Capital and Shareholding

- (1) The nominal share capital of the company shall be One billion, five hundred million (**FRw 1,500,000,000**) Rwanda Francs divided into One Hundred And Fifty Thousand shares (150,000) of the nominal value of Ten thousand (FRw 10,000) Rwanda Francs.
- (2) The company's paid up shares is Fifty Thousand and One shares (50,001) and allotted to the following shareholders:

S/N	SHAREHOLDERS	UNITS HELD	%
1	Government of the Republic Rwanda	3,250	6.5
2	Caisse Sociale Du Rwanda (CSR)	8,125	16.25
3	BANCOR., s.a	3,250	6.5
4	MAGERWA, s.a	3,250	6.5
5	Premier Investment Limited	14,625	29.25
6	Industrial And General Insurance Plc. (IGI Plc)	17,500	35.00
7	Mr. Corneille KAREKEZI	1	00
	TOTAL	50,001	100.00

- (3) The shares subscribed by the Government of the Republic of Rwanda were paid up in kind in the form of building plots located in Nyarugenge, Boulevard de la Révolution n° 2417 covering an area of 37 a 87 ca, Avenue de la Paix n° 25 covering an area of 10 a 52 ca, n° 27 covering an area of 12 a 84 ca. These plots which are part of the private domain of the State and are not encumbered with mortgage charge are worth

Fifty Million (FRw 50,000,000) Rwanda Francs for which the Company allotted Five Thousand (5,000) paid-up shares to the Government of Rwanda;

- (4) The one (1) share registered in the names of Mr. Corneille KAREKEZI has been allotted to him in his capacity as the Chief Executive Officer of the company. Ownership of this share and the rights and obligations attached to it shall always vest in the person at any time holding the office of the Chief Executive Officer of the company.

Article 7: Paying up of initial shares

- (1) All shareholders have fully paid up for the respective shares held by, allotted or transferred to them;
- (2) Subject to the provisions of these Memorandum and Articles of Association and the SHA, the terms of subscription and payment for any issue of shares shall be specified in the notice of such issue.

Article 8: Increase in share Capital

- (1) The company's share capital may be increased by the General Meeting upon the recommendation of the Board of Directors.
- (2) The share capital may be increased by issuing new shares with or without premium either as representation of capital in kind or in cash, or by incorporation of available reserves or benefits acquired in the capital, or by any other means or any other way provided for by Law.
- (3) The General Meeting shall determine the amounts, mode, conditions for issuance, time for payment of new shares and mode of capital increase. .

Article 9: Reduction of capital

The General Meeting may decide to reduce the share capital upon the recommendation of the Board of Directors in any way within the limits imposed by applicable Law either by cancelling the repayment or repurchase of shares or by exchanging old securities for new ones of equivalent or smaller amount with or without the same nominal value, and where necessary, with transfer or repurchase of old shares so as to facilitate the exchange or else with equal payment in cash.

Article 10: Rights attached to shares

- (1) Each share gives the right to every holder thereof of participation in the profits of the company and shall not entitle holders, their heirs, assignees and creditors thereof any proprietary right to any specific asset or property of the Company.
- (2) Shareholders may freely transfer their shares amongst themselves without let or hindrance whatsoever.
- (3) Upon the transfer of any share, the rights and obligations attached to such shares shall be transferred to the new shareholder who shall be registered in the register of shareholders.

Article 11: Joint ownership of shares

- (1) Joint or co-owners of a share shall be represented in the company by one person who shall for the purpose of exercising the rights conferred by that share be considered as the sole owner of the shares.
- (2) Where a share is jointly-held, the Company may suspend the exercise of the rights pertaining thereto until only one person shall have been appointed to exercise those rights.

Article 12: Shareholders' rights and obligations

- (1) Upon allotment of shares to any person, such person shall be bound by the Memorandum And Articles of Association and decisions of the General Meeting and notably the provisions relating to the payment of the subscription.
- (2) In case of non payment, the Company shall be authorized to sell, on behalf of the defaulting shareholder; any shares not paid up and offset the sums owed to it from the proceeds of the sale.

Article 13: Shareholders' duties and responsibilities

- (1) Shareholders shall only be accountable, even towards third parties, up to the amount of their subscription. Beyond that, they cannot be subject to any capital call-up or to any restriction of interest or dividend regularly received.
- (2) In case of the death of any shareholder, the shares shall transmit to and be held beneficially by the heirs, executors and beneficiaries of such shareholder.
- (3) The company shall not be dissolved by one shareholder's intentional or unintentional bankruptcy, insolvency, liquidation or any other cause.

Article 14: Register of Shareholders

- (1) The Company shall maintain a register of shareholders (Register) which shall be kept at the head office of the Company or in any other location authorized by the Board of Directors. The Register shall be accessible by any interested shareholder, auditors or any other interested third party.
- (2) This Register shall contain, in part, the following information:
 - (a) The exact name of each shareholder and the number of shares pertaining to them.
 - (b) Relevant information relating to the status of the shares, including:
 - (1) indication of the shares paid up or not yet paid up;
 - (2) transfers, forfeitures and cancellations
 - (3) securities

Article 15: Heirs, assignees and creditors' rights

- (1) Shareholder's heirs, assignees and creditors cannot, for whatever reason, attach or create a lien on the property of the company by causing the affixing of seals on the property and securities of the Company, requiring the inventory, distribution or sale at auction, or meddle in the management of the Company.
- (2) The rights of any shareholder's heirs, assignees and creditors shall be deliberated upon and be subject to the decisions of the Board of Directors.

**CHAPTER III:
ADMINISTRATION OF THE COMPANY**

PART A: The Board of Directors

Article 16: Appointment and mandate of Directors

- (1) The Company shall be managed by a Board of Directors made up of 8 members, three (3) of whom shall be nominated by IGI Plc whilst the other shareholders shall nominate one (1) Director each.
- (2) Where a director has been nominated by a shareholder in accordance with the provision of this article, all other shareholders shall vote at the general meeting in favour of such appointment.
- (3) Each director shall serve on the Board until removed by the shareholder appointing him or her. Directors shall serve for a period not exceeding six (6) years, provided that such mandate may be renewed as provided for in Article 16;
- (4) The Board of Directors shall appoint one of their members to serve as Chairperson of the Board for a term to be fixed by the Board;
- (5) The right of shareholders to appoint directors shall increase or decrease in the proportion of its shareholding

Article 17: Replacement or removal of Directors

- (1) Where a casual vacancy occurs in the Board due to the death, resignation, removal or any other cause, the shareholder(s) who nominated such director shall nominate another person to replace him;
- (2) Upon appointment by the Board, all shareholders shall, at the next General Meeting, proceed to ratify the appointment of such Director;
- (3) The directors shall not be required to be shareholders of the Company nor be residents or citizens of the Republic of Rwanda in order to qualify as directors of the Company

Article 18: Directors' guarantees

- (1) Each Director must, for the whole duration of their mandate by privilege, provide a guarantee for their management of which the amount and nature shall be determined by the General Meeting. Failure to comply with this obligation within the 2 months following his or her taking office, the Director shall be considered as a person resigning.
- (2) These guarantees shall be nominative, not transferable and bearing a stamp indicating their inalienability until the General Meeting convenes and approves the accounts of the Board of Directors.
- (3) The resigning or incumbent Director can only retake possession of their guarantees after being fully discharged for their management by the General Meeting which will have approved the financial accounts.

Article 19: Bureau of the Board of Directors.

- (1) The directors shall elect from among themselves a Chairperson and a Vice-Chairperson for a mandate to be determined by the Board of Directors. The Vice-Chairperson shall replace the Chairperson in case he/she is absent.. Where neither of them is available, the Board shall subject to quorum being formed as provided in Article 21 (1), be chaired by a director appointed by the members.
- (2) The Board shall appoint a company secretary who shall head the company's corporate secretariat and act as Secretary to the Board of Directors.

Article 20: Board Meetings

- (1) The Board of Directors shall convene at least four (4) times per year provided that the company may hold meetings as often as the interest of the company so requires;
- (2) Either the Chairperson or a minimum of three (3) directors, at least one of whom shall be a director appointed by IGI Plc shall be entitled to convene a meeting of the Board of Directors
- (3) Unless the directors agree to the waiver of the notice period, meetings of the Board of Directors shall be convened with not less than seven (7) day's prior written notice to all directors, such notice to be accompanied by an agenda to be considered at the meeting;
- (4) A director who is unable to attend a meeting in person, may participate in a Board meeting by means of telephonic or video conference or similar communication equipment allowing all persons participating in the meeting to see and hear one another at the same time.

Article 21: Quorum and deliberations of the Board of Directors.

- (1) The quorum for meetings of the Board of directors shall be 5 directors, at least 2 of whom shall be directors nominated by IGI Plc. Each Director may, in writing, appoint another individual acceptable to the shareholder who appointed such director to be his alternate at a specified meeting of the Board and take decision on his behalf. The principal shall be considered as present and such alternate shall be counted towards establishing a quorum.
- (2) Board decisions shall be taken at the majority of votes. In case of a tie, the Chairperson shall have a casting vote.
- (3) During Board deliberations, the Director who has a conflicting or competitive interest shall have to abstain. This shall be recorded in the minutes.
- (4) The Secretary to the Board shall record the deliberations and resolutions at the meetings which shall be signed by the Chairperson, a director and the Company secretary;
- (5) Copies or excerpts of the minutes to be produced before courts of justice or elsewhere shall be authenticated by the Chairperson, the Chief Executive Officer and the Company Secretary.

Article 22: Powers of the Board of Directors

- (1) The Board of Directors shall have responsibility for the affairs of the Company and shall make general policy guidelines for the operation of the company's affairs;
- (2) Any action or power that is not expressly reserved for the General Meeting of Shareholders by Law, the SHA or by this Memorandum And Articles of Association shall be exercisable by the Board of Directors;

Article 23: Delegation of powers

- (1) The daily and technical management of the Company shall be entrusted to IGI Plc which shall, subject to the Board's ratification, appoint the Chief Executive Officer and the Chief Finance Officer and ensure the appointment of other staff to manage the company.
- (2) The directors shall establish such committees as they may deem appropriate from time to time with the authority to act on matters specifically delegated to such committees. All such committees shall be comprised of at least one director nominated by IGI Plc. The Board shall have power to appoint the chairperson of all such committees and fix the number of members to serve on the committees.
- (3) Subject to the above, the Board shall establish the following committees:

- (a) Audit Committee;
- (b) Establishment Committee;
- (c) Risk Management Committee;
- (d) Finance & Investment Committee

Article 24: Remuneration of Directors

The Board Members shall receive as Directors' fees and in accordance with the Law, a remuneration determined by the General Meeting. Directors' fees shall be charged to the Company's overheads.

Article 25: Directors' accountability

- (1) Subject to enforcement of applicable legal provisions, Board members are jointly and severally liable to the Company for any mistakes committed while discharging their duties.
- (2) Directors shall not contract, as part of their duties, any personal obligation in conflict with their obligations of the Company.

PART B. The Management

Article 26: Powers

- (1) The daily management of the Company shall be entrusted to the Chief Executive Officer who shall attend the meetings of the Board of Directors ex officio;
- (2) Any instrument committing the Company, other than those specifically reserved for the Board of Directors, shall be signed by the Management;
- (3) Judicial actions, both as plaintiff or defendant, as well as any administrative appeals shall be initiated, instituted or defended on behalf of the Company by the Board of Directors, for follow-up and diligence by the Chief Executive Officer.

PART C. Independent Auditors

Article 27: Appointment – Mandate and Fees

- (1) The Company's operations shall be verified by independent and internationally recognized firm of Auditors who shall be appointed by the General Meeting on the recommendation of the audit committee established by the Board;
- (2) The Auditor shall be appointed for a one year renewable term;
- (3) Their audit fees shall be fixed by the General meeting and shall be chargeable to overheads.

Article 28: Powers of the Auditors

- (1) The Auditors shall have power to audit the accounts and operations of the Company without meddling in its management. They shall be given, not later than the 15th of March or such other period prescribed by the Board, an annual financial statement, summarizing the assets and liabilities, together with the balance sheet and inventories.
- (2) They shall have a right of access to the books and accounts and vouchers of the company and shall be entitled to require from the officers of the company such information and any additional explanation necessary for the performance of their duties as Auditors.

Article 29: Auditors' obligations and responsibilities

- (1) The Auditors shall be accountable to the general meeting for the fulfillment of their mandate. They shall not contract, as part of their duties, any personal obligation in conflict with their obligations to the Company.
- (2) The Auditors shall give an opinion and make their recommendations to the General Meeting on the accounts examined by them, and on every balance sheet, profit and loss account and all group accounts laid before the members in general meeting during their tenure in office.

**CHAPTER IV:
THE GENERAL MEETING**

Article 30: Overall powers

- (1) The General Meeting shall be the highest decision making organ of the Company and shall comprise all shareholders or their representatives.
- (2) The decisions of the General meeting, properly constituted, shall be binding on all shareholders notwithstanding their absence at the meeting.

Article 31: Meetings

- (1) The company shall in each year hold an Annual General Meeting (AGM), which shall be convened by the Company Secretary on the approval of the Board. The notice of the meeting shall specify the time, place and contain an agenda for deliberation at the meeting. The time between holding an Annual General Meeting and the next shall not exceed eighteen (18) months.
- (2) The company may convene and hold an Extra Ordinary General Meeting (EGM) in the manner and under the circumstances specified in this Memorandum And Articles of Association.
- (3) The chairperson of the Board shall preside over the General Meeting.

Article 32: Notice of General Meetings

- (1) The Annual General Meeting may be convened by a notice issued by the company secretary at the request of the chairperson of the Board or shareholders representing at least a third of the votes, as the case may be.
- (2) Unless agreed by shareholders, General Meetings shall be convened by a notice of at least fifteen days ahead of the date set for the meeting.
- (3) No item or matter not listed on the agenda which shall accompany the notice shall be discussed at the General Meeting except with the shareholders' unanimous agreement;

Article 33: Representation

- (1) Any shareholder may be represented at General meeting by a proxy, (whether or not a shareholder) of their choice;
- (2) Corporate or institutional shareholders shall be entitled to appoint by an official instrument, a representative to attend and vote at the General meeting on its behalf.
- (3) Proxy forms, to be valid shall be deposited at the head office of the Company, at least forty eight hours before the date set for the meeting;
- (4) The quorum for general meetings shall be the presence of at least holders of 65% ordinary shares of the company present in person or by proxy.

Article 34: Bureau

- (1) The General Meeting shall be chaired by the Chairperson of the Board of Directors or else by the Vice-Chairperson.
- (2) The General Meeting shall appoint two tellers from among shareholders with the biggest number of shares who shall, with the chairperson and the company secretary, constitute the Bureau of the General Meeting.

Article 35: Minutes and excerpts

- (1) The deliberations of the General Meeting shall be recorded in a minute book and be signed by the chairperson, a member of the bureau and the company secretary.
- (2) Copies or extracts of the meeting shall be signed by the chairperson of the Board and the company secretary.

Article 36: Voting

In any General Meeting, shareholders shall have as many votes as the shares they hold or represent.

Article 37: Powers of the General Meeting

The General Meeting shall have power to examine the reports of the Directors and Auditors, decide on the balance sheet and profit and loss account, give its opinion by special vote on the discharge to be given to directors and auditors, re-elect or replace them and deliberate on any item on the agenda not reserved for the Board of Directors.

Article 38: Procedure at the Ordinary General Meeting

- (1) Decision shall be taken by a simple majority of the votes of shareholders present and entitled to vote.
- (2) The vote shall take place by nominal appeal, provided that a secret ballot may be used as agreed by the members or for appointment or dismissal cases.
- (3) An attendance list of shareholders and the number of their shares must be signed by each of them or by their representatives before attending the General Meeting.

Article 39: Powers of the Extraordinary General Meeting

The Extraordinary General Meeting shall have power to decide on the following:

- a) modification or amendment of the Memorandum And Articles of Association;
- b) issuance and allotment of shares;
- c) capital increase or decrease;
- d) merger of the Company with another one or total alienation of the property of the Company;
- e) dissolution of the company;
- f) any other issue deemed serious and urgent for the future of the Company.

Article 40: Extraordinary General Meeting

- (1) The Extraordinary General Meeting shall convene as often as the interest of the Company so requires it.
- (2) The Extraordinary General Meeting can deliberate and take legitimate decisions only where the object of proposed modifications has been specifically indicated in the notice of the meeting and where shareholders form a quorum.
- (3) The quorum for general meetings shall be the presence of at least holders of 65% ordinary shares of the company present in person or by proxy.

**CHAPTER V:
INVENTORY – BALANCE SHEET – DECLARATION OF PROFITS**

Article 41: Financial year

The financial year shall begin on the first of January and close on the thirty-first of December of each year. However, the first financial year started on the day of its incorporation and ended on the thirty-first day of December, One Thousand Nine Hundred and Seventy-Five.

Article 42: Balance Sheet

- (1) On the thirty-first of December each year, the Board of Directors shall close the accounts and make an inventory of all tangible and intangible assets, all liabilities and debts of the Company and draw up the balance sheet and the profit and loss account after entering necessary amortizations.
- (2) The balance sheet shall be drawn up in accordance with the laws, rules and regulations applicable to insurance companies. The vouchers and the report of the Board of Directors on the operations of the Company shall be forwarded to Auditors for verification and reporting, at least 30 days before the Ordinary General Meeting of shareholders and forwarded to shareholders at least 7 days before the annual general meeting.

Article 43: Profit for financial year

The directors may, subject to applicable regulations on reserves and other technical appropriations, declare a surplus or profit after deducting overheads, social security contributions and amortizations.

Article 44: Payment of dividends

The directors may declare a dividend out of the profit for the year which shall be paid at the times and venues indicated by the Board of Directors.

Article 45: Publication

The balance sheet, the profit and loss account as well as excerpts of the minutes of General Meetings shall, within the month of their approval by the General Meeting of shareholders, be deposited in the Office of the Government Journal for publication in the official gazette.

CHAPTER VI:

DISSOLUTION AND LIQUIDATION

Article 46: Dissolution

- (1) In case the fourth of the share capital is lost, the Directors shall convene an Extraordinary General Meeting and present it with the recovery plan for the company.
- (2) Where half of the share capital is lost, the Board of Directors shall be obliged to call an Extraordinary General Meeting which shall decide whether the Company should be dissolved or not. In that case, the dissolution of the Company may be decided by the shareholders owning half of the shares submitted to vote.
- (3) Where the Board fails to convene the Extra Ordinary General Meeting, the holders of at least fifty percent of the shares of the company may call the Extraordinary General Meeting.
- (4) Where, as a result of losses, the assets do not represent the three-quarters of minimum capital, the Company may be dissolved at the request of any interested person.

Article 47: Liquidation

- (1) In case the Company is dissolved for whatever reasons, liquidation will be entrusted to one or several liquidators appointed by the Extraordinary General Meeting which shall, at the same time determine their powers, remuneration and liquidation modalities.
- (2) After payment of all debts and charges of the Company, liquidation fees, including liquidators' remuneration, the net proceeds will be distributed among all shareholders.

**CHAPTER VII:
GENERAL PROVISIONS**

Article 48: Dispute Resolution

Any disputes related to the interpretation or enforcement of this Memorandum and Articles of Association shall be referred to arbitration as prescribed under the SHA.

Article 49 Election of domicile

- (1) Each shareholder, director, auditor or liquidator shall provide an address for service of notices and correspondence in the Republic of Rwanda, provided that the address for service provided by shareholders in the SHA shall suffice both for the shareholder and directors appointed by them.
- (2) Failure to comply with this provision, the domicile shall be deemed to be the Headquarters of the Company where any notifications, summons, subpoena may be validly deposited.

Article 50: Legislation

This Memorandum and Articles of association shall be subject to the relevant laws of the Republic of Rwanda on the same or similar subject. Any provision of the Memorandum and Articles which are inconsistent shall be deemed void to the extent of its inconsistency.

Done in Kigali, the 30th day of June Two Thousand and Eight.

SIGNED BY THE SHAREHOLDERS:

(sé)
PREMIER INVESTMENT LIMITED,
represented by Dr James NDAHIRO, its Director

(sé)
Caisse Sociale du Rwanda (CSR),
represented by Mr. Oswald MUNYANDEKWE;

(sé)
BANCOR S.A,
represented by Mr. Oswald MUNYANDEKWE, representing the Managing Director;

(sé)
MAGERWA,
represented by Mr. Louis BENIMANA its Managing Director;

(sé)
INDUSTRIAL AND GENERAL INSURANCE PLC (IGI Plc),
represented by Mr. Remi OLOWUDE, its Executive Vice Chairman

(sé)
Mr. Corneille KAREKEZI), Chief Executive Officer of SONAWA S.A.

AUTHENTIC DEED N°2657 VOLUME LIII

The year two thousand and eight the, 30th day of June We, **UWITONZE Nasira**, the Rwandan State Notary of NYARUGENGE District, being and living in Kigali, certify that the deed, the clauses of which are here before reproduced were presented to us by:

1. Dr. James NDAHIRO, Director of Premier Investment Limited;
2. Mr. Oswald MUNYANDEKWE, representing the Caisse Sociale du Rwanda;
3. Mr. Oswald MUNYANDEKWE, representing the Managing Director of BANCOR s.a.;
4. Mr. Louis BENIMANA, Managing Director of MAGERWA;
5. Mr. Remi OLOWUDE, Executive Vice Chairman of Industrial And General Insurance Plc (IGI Plc);
6. Mr. Corneille KAREKEZI , Chief Executive Officer of SONARWA

Were present Mr. Akin REJU, ASQ and Mr. Laurent MUNYANDILIKIRWA as witnesses to the deed and who fulfilled the legal requirements.

Having read the Articles of Association of 30th June 2008 and witnessed the content of the deed, the shareholders have declared before us and in the presence of the aforesaid witness that the deed as it is written down includes well their will.

In witness whereof, the here by deed was signed by the shareholders and us.

Authenticated and imprinted of the seal of the state Notary Office.

THE SHAREHOLDERS

- | | |
|---|--------------------------------|
| 1. . Dr. James NDAHIRO (sé) | 2. Mr. Oswald MUNYANDEKWE (sé) |
| 3. Mr. Louis BENIMANA (sé) | 4. Mr. Remi OLOWUDE (sé) |
| 5. Mr Oswald MUNYANDEKWE (sé)
(for BANCOR S.A.) | 6. Mr. Corneille KAREKEZI (sé) |

THE WITNESSES

- | | |
|------------------------|---------------------------------|
| 1. Akin REJU, ASQ (sé) | 2. Laurent MUNYANDILIKIRWA (sé) |
|------------------------|---------------------------------|

The Notary
UWITONZE Nasira
(sé)

Derived rights:

The deed fees: Two thousand five hundred Rwandese Francs Registered by us. **UWITONZE Nasira** , The Rwanda State Notary of NYARUGENGE District, being and living in Kigali, under number 2657 Volume LIII the price of which amounts to 2.500 Frw derived under receipt n°237619 as of the 30 April 2008 and issued by Nyarugenge District Accountancy service

The Notary
UWITONZE Nasira
(sé)

The drawing up fees:

For authentic drawing up the price of which amounts to 128.000 Rwandese Francs delivered for an authentic drawing up under the same receipt.

The Notary
UWITONZE Nasira
(sé)

A.S. n° 186

Reçu en dépôt au Bureau de l' AGENCE NATIONALE D'ENREGISTREMENT COMMERCIAL, le 10/07/2008 et inscrit au registre ad hoc des actes de société sous le n° RCA.020/NYR, le dépôt de : P.V. et Statuts de la société SONARWA S.A.

Droits perçus

- Droits de dépôt : 5.000 Frw
 - Amende pour dépôt tardif : - Frw
- suivant quittances n° 877 du 10/07/2008.

**LE REGISTRAIRE GENERAL
ERASTE KABERA
(sé)**

SOTRAGEDI S.A.R.L

STATUTS

Entre les soussignés :

- Mademoiselle BERUYENDORA Marie Rose, de nationalité rwandaise, domiciliée à Kigali- Nyarugenge,
- Monsieur MUSANA Iddo, de nationalité rwandaise, domicilié à Kigali- Gasabo
- Monsieur MUTABAZI Firmin, de nationalité rwandaise, domicilié à Kigali-Gisozi
- Monsieur MUTSINDASHYAKA Martin, de nationalité rwandaise, domicilié à Kigali-Gisozi,
- Monsieur NYAMINANI Fidèle, de nationalité rwandaise, domicilié à Kigali- Nyarugenge,
- Monsieur UZABAKIRIHO John, de nationalité rwandaise, domicilié à Kigali-Kimisagara,

Il a été convenu ce qui suit :

CHAPITRE PREMIER : DENOMINATION, SIEGE SOCIAL, OBJET ET DUREE

Article premier :

Il est constitué entre les soussignés, une société à responsabilité limitée « S.A.R.L » régie par les lois en vigueur au Rwanda et par les présents statuts. Elle est dénommée « Société de Travaux Généraux, d'Equipement et de Distribution » en abrégé « SOTRAGEDI S.A.R.L »

Article 2 :

Le siège social est fixé dans la ville de Kigali, district de Nyarugenge. Le siège social pourra être transféré en toute autre localité de la république du Rwanda par décision de l'assemblée générale.

La société peut avoir des succursales, agences ou représentations tant au Rwanda qu'à l'étranger.

Article 3 :

La société est créée pour une durée indéterminée prenant cours à la date d'immatriculation au registre de commerce. Elle peut être dissoute à tout moment par la décision de l'Assemblée Générale.

Article 4 :

La société a pour objet :

- Production, Transport et distribution de l'Energie Electrique,
- Fournir les services d'installation et de maintenance des équipements électriques,
- Tous travaux de construction,
- Fourniture du matériel relatif aux travaux et services cités ci-haut,
- Bureau d'études, consultance et de surveillance.

CHAPITRE II : CAPITAL SOCIAL- PARTS SOCIALES

Article 5 :

Le capital social est fixé à la somme de trois millions (3.000.000 frw) franc rwandais réparti en 30 parts sociales de cent mille (100.000 frw) franc rwandais chacune. Les parts sont intégralement souscrites et entièrement libérées comme suit :

- Mademoiselle BERUYENDORA Marie Rose: 5 parts sociales, soit 500 000 francs rwandais
- Monsieur MUSANA Iddo : 5 parts sociales, soit 500 000 francs rwandais
- Monsieur MUTABAZI Firmin : 5 parts sociales, soit 500 000 francs rwandais
- Monsieur MUTSINDASHYAKA Martin : 5 parts sociales, soit 500 000 francs rwandais
- Monsieur NYAMINANI Fidèle : 5 parts sociales, soit 500 000 francs rwandais
- Monsieur UZABAKIRIHO John : 5 parts sociales, soit 500 000 francs rwandais

Article 6 :

Le capital social peut être augmenté ou réduit par décision de l'Assemblée générale statuant dans les conditions requises pour la modification des statuts. En cas d'augmentation du capital, les associés disposent d'un droit de préférence pour la

souscription, de tout ou partie de ladite augmentation. Le cas échéant, l'assemblée générale décide de l'importance dudit droit de préférence ainsi que du délai dans lequel il devra être exercé et toutes autres modalités de son exercice.

Article 7 :

Les parts sont nominatives. Il est tenu au siège social un registre des associés qui mentionne la désignation de chaque associé et le nombre de ses parts, les cessions de parts datées et signées par le cédant et le cessionnaire ou par leur fondé de pouvoir, les transmissions à cause de la mort et les attributions par suite de partage datées et signées par les bénéficiaires et le Directeur.

Article 8 :

Les parts sociales sont librement cessibles entre les associés. Toute cession ou transmission des parts sociales à d'autres personnes est subordonnée à l'agrément de l'assemblée générale.

CHAPITRE III : ADMINISTRATION- SURVEILLANCE

Article 9 :

La société est gérée et administrée par un Directeur, associé ou pas, recruté par le Conseil d'Administration et nommé par l'assemblée générale pour une durée de trois ans renouvelables. Il est révocable à tout moment par décision de l'assemblée générale. La direction est composée de différents services, dépendamment de l'ampleur des activités.

Le Directeur désigné à ce poste pour le premier mandat est Monsieur UZABAKIRIHO John.

Article 10 :

Le Directeur a les pouvoirs les plus étendus pour gérer et administrer les biens et les affaires de la société dans les limites de l'objet social.

Les actions en justice tant en demandant qu'en défendant, de même que tous recours judiciaires ou administratifs, sont intentés, formés ou soutenus au nom de la société, les poursuites et diligences du directeur pouvant se substituer un mandataire de son choix.

Article 11 :

Les opérations de surveillance sont assurées par un commissaire au compte nommé ou élu (membre ou pas), pour un mandat de 2 ans, renouvelable une fois. Il jouit du libre accès aux archives de la société et peut vérifier sans les déplacer, tous les documents comptables.

CHAPITRE IV : ASSEMBLEE GENERALE- CONSEIL D'ADMINISTRATION

Article 12 :

L'Assemblée Générale régulièrement constituée représente l'universalité des associés. Les décisions et les délibérations, prises conformément à la loi et aux statuts obligent tous les associés, même les absents, les dissidents ou les incapables. L'Assemblée Générale se réunit de façon ordinaire deux fois par an au mois de mars et septembre et chaque fois que de besoin en cession extraordinaire.

Article 13 :

Les résolutions se prennent à la majorité des parts sociales. Pour délibérer valablement, l'Assemblée Générale doit se réunir la majorité de 2/3 des parts sociales.

Article 14 :

Le Conseil d'Administration ordinaire se tient une fois tous les trois mois soit quatre (4) fois par an. Des réunions du Conseil d'Administration extraordinaires se tiennent chaque fois que l'intérêt de la société l'exige ou à la demande d'un tiers des associés soit les 2/3 des membres du conseil d'administration.

Article 15 :

Le Conseil d'Administration est composée par 3 personnes (Président, Vice-Président et Secrétaire) membres fondateurs. Les membres du Conseil d'Administration, ont un mandat de 3 ans renouvelables.

Attributions du Conseil d'Administration :

Le conseil d'administration a les pouvoirs les plus étendus, sans réserves ni limitations, pour faire tous les actes d'administration et de disposition qui intéressent la société. Tout ce qui n'est pas expressément réservée à l'Assemblée Générale des associés par les statuts ou par la loi est de sa compétence. Il a notamment le pouvoir de décider, de sa seule autorité, toutes les opérations qui rentrent dans l'objet social, ainsi que tout apport, cessions, souscriptions, commandites, associations, participations ou interventions financières relatives auxdites opérations. Il peut notamment :

- Négocier, titrer, acquérir, aliéner par voie de vente, de cession d'apport, d'échange ou autrement, tous droits, titres, concessions, biens meubles et immeubles.
- Consentir ou recevoir avec ou sans garantie réelle, sous forme de prêt simple, d'ouverture de crédit, de bons de caisse ou sous autre forme, tous gages, nantissement ou autres garanties.
- Transiger, compromettre et statuer sur tout ce qui rapporte aux intérêts de la société ou aux intérêts qui lui seront confiés directement ou indirectement.

CHAPITRE V : BILAN- INVENTAIRE- REPARTITION DES BENEFICES

Article 16 :

L'exercice social commence le premier janvier pour se terminer le 31 décembre de chaque année. Toute fois, le premier exercice commence le jour de l'immatriculation au registre de commerce pour expirer le 31 décembre suivant.

Article 17 :

Il est établi à la fin de chaque exercice social, par les soins du Directeur, un inventaire général de l'actif et du passif, un compte de pertes et profits. La tenue de la comptabilité est journalière et à la fin d'un an d'exercice, le Directeur présentera la situation comptable à l'assemblée Générale ordinaire pour information de bonne marche de la société et l'approbation.

Article 18 :

L'Assemblée Générale ordinaire statue sur l'adoption du bilan et les comptes de pertes et profits, elle se prononce après l'adoption du bilan par un vote spécial sur la décharge du Directeur.

Article 19 :

Les bénéfices sont répartis entre les associés au prorata de leurs parts sociales dans les limites et selon les modalités à fixer par l'assemblée Générale, qui peut affecter tout ou partie des bénéfices à telle réserve qu'elle estime nécessaire ou utile.

CHAPITRE VI : DISSOLUTION- LIQUIDATION

Article 20 :

En cas de perte du quart du capital, le Directeur doit convoquer une Assemblée Générale extraordinaire et lui soumettre les mesures de redressement de la société.

Au moment où la perte atteint la moitié du capital, le Directeur de la société est tenu de convoquer l'Assemblée Générale des associés afin de décider s'il y a lieu de procéder à la dissolution de la société. Cette dissolution peut être décidée par les associés possédant la moitié des parts sociales.

Article 21 :

En cas de dissolution, le solde bénéficiaire de la liquidation est partagée entre les associés suivant le nombre de leurs parts respectives chaque part conférant un droit égal. Les pertes éventuelles sont supportées entre les associés dans les mêmes proportions, sans toutefois qu'un associé puisse être tenu d'effectuer un versement au-delà de son apport en société.

CHAPITRE VII : DISPOSITIONS FINALES

Article 22 :

Pour l'exécution des présents statuts, les soussignés font élection de domicile au siège de la société avec attribution de juridictions aux tribunaux du Rwanda.

Article 23 :

Les associés déclarent que les frais de constitution de la société sont estimés à

Fait à Kigali, le 25/08/2008

Les associés :

- Mademoiselle BERUYENDORA Marie Rose,
- Monsieur MUSANA Iddo,
- Monsieur MUTABAZI Firmin,
- Monsieur MUTSINDASHYAKA Martin,
- Monsieur NYAMINANI Fidèle,
- Monsieur UZABAKIRIHO John,

ACTE NOTARIE N° 4893 VOLUME LXXVII

L'an deux mille huit le 21 jour du mois de août 2008, nous UWITONZE Nasira, Notaire du District de NYARUGENGE, étant et résident à Kigali, certifie que l'acte dont les clauses sont reproduites ci avant nous a été présenté par

1. BERUYENDORA Marie Rose
2. MUSANA Iddo
3. MUTABAZI Firmin
4. MUTSINDASHYAKA Martin
5. NYAMINANI Fidèle
6. UZABAKIRIHO Jean

En présence de KABERUKA Cyprien et NSENGIYUMVA Bernardin témoins instrumentaires à ce requis et réunissant les conditions exigées par la loi.

Lecture du contenu de l'acte ayant été faite aux comparant, et aux témoins, les comparants ont déclaré devant nous et à la présence de dits témoins que l'acte tel qu'il est rédigé renferme bien l'expression de leur volonté.

En foi de quoi, le présent acte été signé par les comparants et nous, Notaire et revêtu du sceau de District de Nyarugenge.

Les comparants

- | | |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| 1. BERUYENDORA Marie Rose
(sé) | 2. MUSANA Iddo
(sé) |
| 3. MUTABAZI Firmin
(sé) | 4. MUTSINDASHYAKA Martin
(sé) |
| 5. NYAMINANI Fidèle
(sé) | 6. UZABAKIRIHO Jean
(sé) |

Les témoins

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| 1. KABERUKA Cyprien
(sé) | NSENGIYUMVA Bernardin
(sé) |
|-----------------------------|-------------------------------|

Le Notaire
UWITONZE Nasira
(sé)

DROIT PERCUS: Frais d'acte, deux mille cinq cent franc rwandais (2.500 frw), enregistré par nous UWITONZE Nasira, Notaire du District de NYARUGENGE, étant et résident à Kigali, sous le n° 4893 Volume LXXVII dont coût de vingt deux mille cinq cent francs rwandais (22.500 frw) perçus suivant quittance n° 27665 du 21/08/2008 délivrée par le comptable du District de NYARUGENGE.

Le Notaire
UWITONZE Nasira
(sé)

FRAIS D'EXPEDITION: Pour l'expédition authentique dont le coût est de vingt deux mille cinq cent frwancs rwandais (22.500 frw), perçu pour en expédition authentique sur la même quittance.

Le Notaire
UWITONZE Nasira
(sé)

A.S.N° 366

Réçu en dépôt au Bureau de l'Agence Nationale d'Enregistrement commercial le 02/09/2008 et Inscrit au Registre ad hoc des actes de société, sous le n° R.C 297/08 /NYR, le dépôt de statuts de la société SOTRAGEDI sarl.

Droit perçus

- Droit de dépôt : 5000 FRW
- Amende pour dépôt tardif : - FRW
- Suivant quittance n° 123 du 02/09/2008

LE REGISTRAIRE GENERAL
KABERA Eraste
(sé)